LA NACION

Santiago, Lunes 28 de Junio de 1971

Año LIV
Nº 19.460

SEMANA
PRECIO:
Provincia Santiago: Eº 1.70
Otras Provincias: Eº 1.80
DOMINGOS
PRECIO:
Provincia Santiago: Eº 2.20
Otras Provincias: Eº 2.30

COPA CORBINOS SIGUE SIN DUEÑO

...RASO CON EVERTON Y ES PUNTERO:

...N EL NACIONAL OTRO TEMPORAL: COLO COLO





...fica de un drama. Bravo aparece estirado en el pasto. Vencido. Impotente. Apabullado por el tiro de 35 metros del zaguero Silva que abrió el camino del triunfo de Colo Colo. Antes se había defendido con los puños de los continuos avances albos.

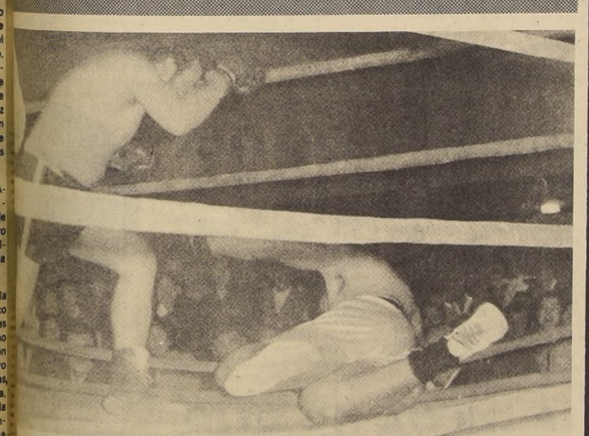
RESULTADOS DEL FUTBOL

GREEN CROSS	1	WANDERERS	1
UNION CALERA	2	MAGALLANES	0
COLO COLO	2	EVERTON	0

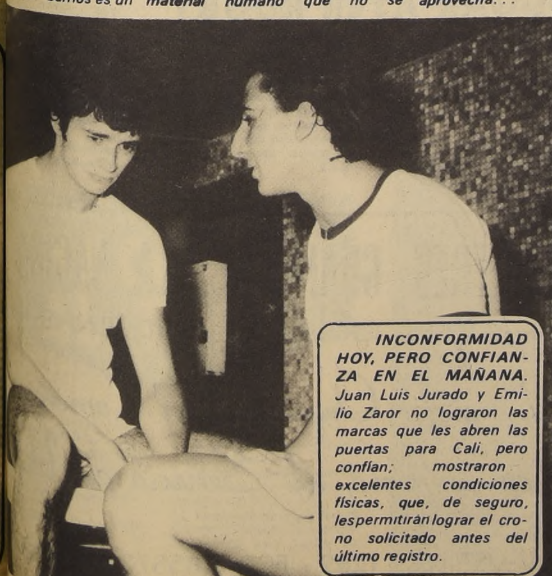
SUSPENDIDOS

O'HIGGINS—UNION ESPAÑOLA

RANGERS—CONCEPCION



...de los barrios es un material humano que no se aprovecha...



INCONFORMIDAD HOY, PERO CONFIANZA EN EL MAÑANA. Juan Luis Jurado y Emilio Zaror no lograron las marcas que les abren las puertas para Cali, pero confían; mostraron excelentes condiciones físicas, que, de seguro, les permitirán lograr el crono solicitado antes del último registro.



Cruza el balón por el área viñamarina. Messen lo deja pasar. Ahumada lo espera y Pinilla y Bravo se aprestan a intervenir.



BEYRUTH, fue sin duda la mejor figura de los albos. Su velocidad, sentido del pase y oportunismo desarmaron a una defensa viñamarina que no tomó ninguna precaución. Justo y meritorio el triunfo albo.

COLO COLO ES BARRERO

Ni la lluvia, ni las condiciones de la cancha, ni siquiera el balón jabonoso y esquivo fue impedimento para que el cuadro albo retornara a Ñuñoa, realizara una excelente presentación, y tomara el liderato del torneo.

Por Alfredo Leonel Parra
Fotos de Víctor Rojas

Cancha: Estadio Nacional: 6.658 personas; Recaudación: 81.252.50 escudos; Socios: Colo Colo 599; Everton 572; Arbitro: Rafael Hormazábal, muy bien.

EQUIPOS: Colo Colo: (2) Araya; Araneda, González, Herrera y Silva; Ramírez y Cruz; C. Díaz, S. Messen, Beyruth y Ahumada. Entrenador Francisco Hormazábal.

Everton: (0) Bravo; Pinilla, Escobar, Sánchez y Aravena; N. Vásquez y Durán; Gallegos, Escudero, (Romero), M. Rojas y D. Henry. Entrenador Raúl Pino.

GOLES: Primer Tiempo: A los 38' SILVA desde 35 metros, sorprende al meta Bravo con disparo violento y alto. Segundo Tiempo: Al minuto de juego AHUMADA, ante un centro de Beyruth desde el costado izquierdo.

RESULTADO FINAL: Colo Colo 2 Everton 0

—Ya está Colo Colo de puntero.

—Luego de una ausencia de un mes del escenario que le ha correspondido por años, volvió a Ñuñoa el cuadro albo. Y volvió jugando un fútbol de puntero. A tanto, que no es arriesgado señalar que juega mejor en el barro que en cancha normal. Ni la persistente lluvia, ni las condiciones de la cancha, ni la pelota jabonosa, impidió que el conjunto popular realizara una presentación de alto vuelo.

A esa forma de jugar Everton no opuso nada o casi nada. Salió a jugar un fútbol abierto, sin trabas defensivas, sin acondicionar un esquema que le hubiera servido para equilibrar una brega, que bien pudo haber terminado con un marcador más amplio. Un cuatro a cero o un cinco a cero no hubiera sorprendido a nadie.

Está bien el conjunto albo. Afiatado, con excelente estado físico, con figuras relevantes como es el caso de Beyruth, que ha vuelto luego de su larga enfermedad ganoso, con velocidad, con exuberante posesión de todos sus medios.

Everton no pudo hacer nada en ataque. Tanto Gallegos como Henry sucumbieron a la marca de Silva y de Araneda, dejando por el centro a Escudero que se fue atrás y a Manuel Rojas que huérfano fue nulo en producción. A ello habría que agregar el trabajo del medio campo con un Ramírez inspirado o un Cruz, que ya es dueño de su puesto, de su zona, que incluso se da el lujo de estar en forma permanente incrustado en el ataque, con avances por los costados, con disparos de media distancia que lo obligan a un esfuerzo y a un estado físico que demuestra su preocupación por mostrarse en gran forma.

En sus líneas posteriores, en la última que forman Araneda, Leonel Herrera, González y Silva, una trabazón que es producto del entendimiento y cohesión que han conseguido en los últimos meses. No hay baches en esa defensa. No hay equivocaciones en las postas, en el cambio de hombre para el marcaje. No hay problemas ni por bajo ni cuando el balón se juega en forma aérea. Finalmente el meta Araya sigue mostrando progresos, tanto en su seguridad de arquero, como en el arte histriónico.

El conjunto viñamarino tuvo dos oportunidades claras de gol. Al iniciarse el match y luego de un ataque profundo llevado por Beyruth, replicó con una acción personal de Henry, que eludió defensas y se quedó para el remate final a la entrada del área grande. Y la otra oportunidad perdida la tuvo en sus pies Nelsón Vasquez, en un avance acompañado de toda la línea de ataque, que produjo un amontonamiento de jugadores en el área, rechazos, golpes, tiros que no conseguían sacar el balón del área chica, hasta ese instante en que Vásquez entró, tuvo a Araya en el suelo, pero se le quedó el balón atrás y no pudo darse vuelta para empujarlo al fondo del arco. Esas fueron las únicas ocasiones claras. El resto un juego inconsistente, poco definido, poco claro y lo que es más criticable, una apatía y falta de personalidad en jugadores que ya hace años que están en primera división.

El puntero Díaz, de Colo Colo, y Ahumada en el primer tiempo realizaron un trabajo perfecto en circulación y cambio de puestos que desorientó a la defensa viñamarina. Díaz a la izquierda cooperó en el medio campo, hasta que no fue necesaria su presencia en esa zona, luego se fue arriba, entró en el diálogo permanente con Beyruth, que se va por los costados, y con Messen que ya está en la onda del brasileño, con su fútbol sorpresivo y vivaz.

Triunfo justiciero de Colo Colo que lo deja de puntero del certamen con igual puntaje que La Serena, esperando el choque de ambos, el próximo Domingo en La Portada. Ayer Colo Colo jugó como para merecer el honor de ser uno de los líderes.

BRAVO NO TUVO NADA que hacer con los dos goles albos. Su trabajo durante todo el match fue parejo, seguro y de gran agilidad. Rechazó con los puños, estuvo atento a las salidas para anticiparse, como lo muestra el grabado, a la acción de Messen.

Carlos Díaz:

"COLO COLO SE AFIRMO MEJOR EN EL BARRO"

Satisfacción en el vestuario albo luego de su triunfo ante Everton; que le permite ponerse a la par con el puntero Deportes La Serena, en el Campeonato de Fútbol de Primera División. Aún cuando los jugadores ingresaron a los camarines empapados y llenos de barro, sus rostros denotaban la alegría del triunfo.

Mientras se sacaba la sucia camiseta, conversamos con el puntero Carlos Díaz.

"Es una bonita experiencia jugar con lluvia durante todo el partido. Aquí en Chile no estamos acostumbrados a que eso suceda, pero ya ven que no pasó nada. Ganamos en forma merecida, hicimos dos goles y pudimos hacer varios más. Ahora nos prepararemos con dedicación para el partido siguiente contra Deportes La Serena. Va a ser un lindo duelo entre líderes."

Aún cuando el brasileño Bayruth no se hizo presente en el marcador, realizó un magnífico partido y recibió las congratulaciones de sus compañeros y directivos, que llegaron a felicitar a sus jugadores al término del match.

"Creo que este triunfo, y todos los que hemos venido logrando en estos últimos meses, se deben al compañerismo, y unión que hay en Colo Colo. Realmente somos una gran familia. Y de allí parten todos los elogios. Esta tarde ganamos en forma justa y merecida. Nos afirmamos mejor en el barro y fuimos superiores", comentó para LA NACION el ariete albo.

El mediocampista "Keko" Ramírez una de las mejores figuras del campo señaló que Colo Colo había desarrollado su juego, sin importarle mayormente el estado de la cancha. **"Everton fue un digno rival pero desafortunadamente para sus pretensiones el campo no se ajustaba a su modalidad de juego. Colo Colo va en alza y este triunfo nos hace mirar con tranquilidad nuestro próximo compromiso con Deportes La Serena."**

Raúl Pino:

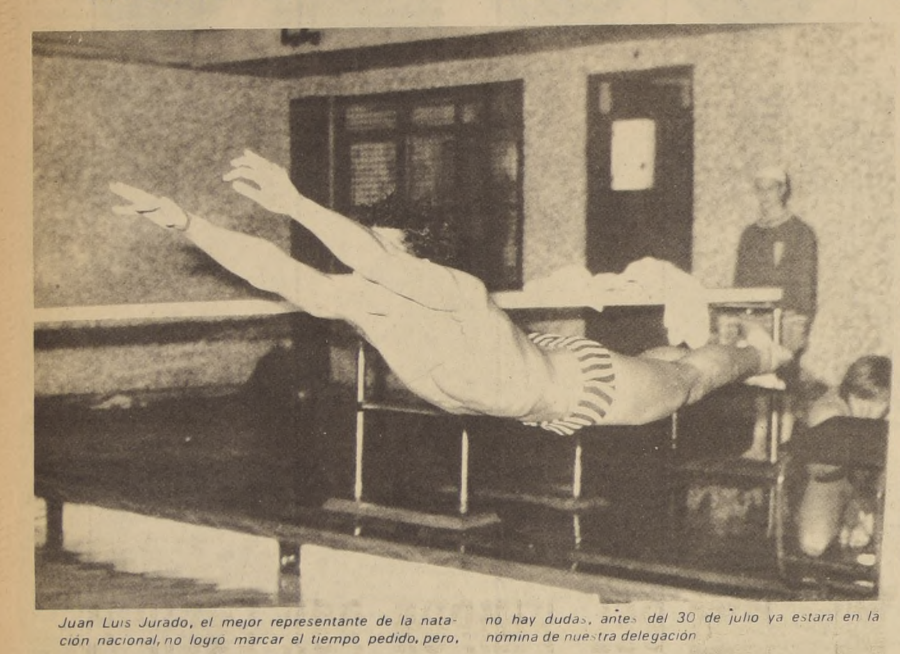
"EQUIVOCAMOS EL CAMINO"

La derrota no afectó mucho a Raúl Pino, coach de Everton. No se alegró por ella naturalmente, pero tampoco la recibió como una tragedia. Ganar y perder son cosas del fútbol, dijo. Agregó luego: "Colo Colo nos ganó bien. Esto no puede ponerse en dudas. Como tampoco el resultado en las cifras. Sin embargo, creo que en condiciones normales no puede haber la diferencia que hubo. La cancha barrosa y pesada como estaba, impidió que Evertón pudiera usar su estilo de juego, que como se sabe se funda principalmente en el pase corto y en la velocidad. Como estaba el terreno, lo adecuado era usar el pase largo y el remate de distancia, que fue lo que hizo Colo Colo. En este aspecto nosotros equivocamos el camino y por ello nada puedo objetar a la victoria colocolina. Sin embargo y sin que esto valga como excusa, creo que vale la pena considerar que durante toda la semana no pudimos entrenar en cancha, sino que debimos hacerlo en un gimnasio. Esto también pudo haber influido.

Manuel Bravo, arquero evertoniano, concidió con Pino en cuanto a la legitimidad del triunfo de los albos. Jugaron mejor y nos ganaron claramente, expresó el meta viñamarino. También Bravo hizo hincapié en la influencia de la cancha: no pudimos afirmarnos en el barro y la pelota se puso muy pesada. En el primer gol, por ejemplo, yo atajé un remate y cuando aún no me ubicaba de nuevo, vino el disparo tan violento de Silva, ante el cual nada pude hacer. Me lancé, pero llegué tarde. En el segundo, Ahumada quedó frente al arco y prácticamente me "mató". Ni la vi...



Carlos Díaz, con su dribling corto, seguro, rápido e incisivo, fue una pesadilla constante para la defensa evertoniana. En el grabado, (sin levantar la cabeza) espera a Aravena y más tarde a Sánchez. Bien ganó Colo Colo y pudo haber sido mayor el marcador.



Juan Luis Jurado, el mejor representante de la natación nacional, no logró marcar el tiempo pedido, pero, no hay dudas, antes del 30 de julio ya estará en la nómina de nuestra delegación

Preseleccionados para Cali

NINGUN NADADOR LOGRO LA MARCA SOLICITADA

Sólo Maureen Bontá se acercó lo suficiente como para representarnos en Colombia

Claudia Cortés y Juan Jurado deberán esperar un próximo registro

Sólo Maureen Bontá se acercó el sábado a la marca mínima que le es exigida para representar a nuestro país en los Juegos Panamericanos de Cali. Los otros dos nadadores, Juan Luis Jurado y Emilio Zaror no pudieron mejorar sus propios tiempos, aún cuando nuevamente demostraron estar pasando por su mejor estado físico el que sin dudas les permitirá obtener la marca en el próximo control.

El sábado

A las 18 horas, a petición expresa de los propios nadadores, se realizó en la piscina temperada de YMCA un control anexo para los nadadores que optan a representarnos en Colombia, faltando sólo Claudia Cortés, nuestra mejor especialista en los 200 metros, nadadora que se encuentra afectada de una amigdalitis que obligó a los médicos del Comité Olímpico impedirle nadar por 48 horas.

Los tres preseleccionados mostraron sus adelantos aún cuando, desgraciadamente, ninguno pudo establecer la marca solicitada. Sólo Maureen Bontá, como dijimos, está ya practicamente clasificada, pues marcó 1.07.3 en los 100 metros y lo solicitado es sólo 1.07

EL CONTROL

El primero en iniciar la prueba fue Emilio Zaror, nadador que, pese a no estar en la nómina para Cali, se presenta como uno de los mejores exponentes de este deporte.

Exactamente a las 18.30 horas inició la prueba en la que, como se esperaba, mostró todo su adelanto logrando marcar 59,6 en los 100 metros. Pese a ello, Zaror deberá continuar practicando, primero para tratar de bajar la marca exigida a Juan Luis Jurado para la misma prueba, 58.4 y para tratar que su nombre sea incluido en la Selección Nacional para el S. A.

Luego de él correspondió probar a Juan Luis Jurado, el que pese a los optimistas vaticinios sólo logró marcar 1.07 en los 100 metros, cuando es necesario decir que este excelente nadador nacional ve afectado su rendimiento por tener que actuar en piscina corta (25 metros), y más aún si a ello le agregamos las fallas de iluminación que afectan en cada vuelta.

En todo caso, pese al no muy meritorio rendimiento de Jurado, creemos que su nombre estará representándonos en Cali. Todo depende de un poquito más "de fe" en su capacidad y el convencimiento de que "debe" darse entero en los primeros 25 metros (si mejora su crono de 29 décimas en esta distancia seguramente ya estaría nominado).

Pero la sorpresa de la tarde fue al final.

En los últimos momentos, en medio de un clima de decepción por el rendimiento de los otros dos nadadores, correspondió a Maureen Bontá "sacar la cara" por el registro.

Absolutamente "suelta", mostrando una seguridad y un temple que sus compañeros deberían envidiar, logró marcar 1.07.3 en los cien metros, quedando sólo a tres décimas de lo pedido.

Tranquila y dando la impresión de no esforzarse siquiera, logró abandonar la pileta entre los aplausos del escaso público asistente, público que entendió de inmediato que en esos instantes practicamente Chile inscribía un nuevo nombre en su delegación para los Panamericanos de Cali.

Se trató en general de un buen registro, el que sirvió para demostrar, pese a la baja en el rendimiento de Jurado, que nuestros nadadores están en óptimas condiciones para lograr lo pedido y, posiblemente, dar un triunfo a nuestro país en el mes de agosto.

Ahora sólo hay que esperar el próximo cronometraje, el que se efectuará el próximo sábado en la misma pileta, y el registro definitivo que se realizará sólo días antes de partir.

OPINION DE LOS TECNICOS

Una vez finalizado el registro todos los técnicos coincidieron en el buen estado físico de nuestros nadadores y manifestaron su optimismo para los próximos controles.

"Todos ellos, afirmaron, incluso Claudia Cortés, se encuentran en su mejor momento deportivo. Demuestran una salud extraordinaria, aparte, naturalmente, de una vitalidad y tranquilidad síquica que, sin dudas, podrá dar grandes sorpresas en pocos días".

Recién ayer (viernes), agregaron, fueron revisados por los médicos del Comité Olímpico, y todos quedaron impresionados por el estado de cada uno, llegando a decirnos que incluso han aumentado en un litro su capacidad vital, esto, sumado a la baja en sus pulsaciones y a su tranquilidad, nos da la seguridad de un buen final".

LO MEJOR en TANAX es TANAX





Maureen Bontá, excelente nadadora nacional, quedó a sólo tres décimas de lo que se le pide para representarnos en Cali

TEXTOS ESCOLARES Y
Siempre novedades chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morandé y Bandera

SELECCION AMATEUR EMPATO EN SERENA

A dos goles empataron la selección amateur y el equipo superior de La Serena, en el match que sostuvieron ayer en el Estadio La Portada. El match, de muy discreto nivel técnico, interesó sólo ratos a las 1.500 personas que lo presenciaron. Arbitro fue José Rojas Aro, de La Serena y los equipos inicialmente formaron así: Selección amateur (2) Beizaga; Cerda (Carrasco), Espinoza, Contreras y Vega; Regues y Díaz; Sosias, Sali (Rey), Ahumada y Sarratia. La Serena (2); Soto; H. Pérez, Aceastoa, Castillo y L. Rojas); R. González y Jopia; Cordobés, J. Alvarez, A. Alvarez (Toro) y Méndez. Goles. En el primer tiempo a los 15 minutos, Cordobés de penal para la Serena. En la segunda etapa a los 16 aumentó González y a los 18 y 29 Sosias para la selección amateur.

"COCHISE" RODRIGUEZ AL PROFESIONALISMO

(ANSA).— El ciclista colombiano Martín "Cochise" Rodríguez, campeón mundial de la hora amateur, que actualmente se encuentra en esta ciudad para participar en los sextos juegos deportivos panamericanos, ha recibido ofertas de clubes españoles para ingresar proximamente al ciclismo profesional.

En medios deportivos locales se dijo que "Cochise" considerará la propuesta una vez que finalice su actuación en los juegos hemisféricos, en los que espera batir su propia marca establecida en el velódromo "Agustín Melgar" de ciudad de México.

LA LLUVIA NO DEJO JUGAR AYER RUGBY

La segunda fecha del Rugby que debió jugar se ayer en el Estadio Santa Rosa de Las Condes, debió suspenderse debido al fuerte ventarrón de viento y agua que azotó la capital.

La cancha de Universidad Católica se anegó completamente, lo que obligó a los dirigentes máximos del rugby a postergar la fecha del torneo de primera división.

El sábado, en el mismo escenario, Old Boys derrotó a Country Club por 14 a 3, demostrando superioridad, desde el inicio del match, como que al término de la primera fracción vencía por 6 a 3.

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
ARTES GRAFICAS MODERNAS
La mejor Organización Comercial en su ramo, al Servicio de Ud.
AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

AQUI, EL NACIONAL

Partido	Equipos	Figura	Comentarios

LA CALERA 2 MAGALLANES 0

CANCHA: Estadio El Melón de La Calera.
PUBLICO: 2.407 personas
RECAUDACION: Eº 20.974
SOCIOS: De Magallanes, 124. Unión Calera no registró por estar suspendidos.
GOLES: Primer Tiempo. A los 13' y 21", Ricardo Díaz.

ARBITRO: Mario Lira.
UNION CALERA (2): Gasco; Arbiol, Mesías, Canelo y Alvarez; Herrera y Tapia; Briones, Grafigna, R. Díaz y Molina
MAGALLANES (0): Lara; Rosales, Posenatto, Pizarro y Arias; Arancibia y Martinovic; Ortega, Pantoja, Espinoza y Godoy.


Ricardo Díaz

Unión Calera brindó una gran satisfacción a su hinchada, al conseguir un merecido triunfo ante Magallanes por la cuenta de dos goles a cero. El elenco cementero, que no conocía la victoria desde hace unas cuantas fechas, no tuvo problemas para derrotar a un alicaído equipo albiceleste. Con la excelente conducción de sus mediocampistas y sus movedizos atacantes, el representativo local desarmó a su rival. Ya en la primera etapa había logrado estructurar el cómodo marcador de dos goles a cero. Triunfo justo de Unión Calera, luego de un agradable partido disputado en una cancha en óptimas condiciones

WANDERERS 1 GREEN CROSS 1

CANCHA: Playa Ancha
PUBLICO: 1.772
PAGARON: Eº 15.079,5
SOCIOS: Wanderers- 495
GREEN CROSS: No regis
GOLES: Lagrese a los 47 y Muñoz a los 83.
ARBITRO: Mario Gasc
EQUIPOS:

WANDERERS: Werlinger, Rodríguez, Ulloa, Escudero y Herrera, Carlos Herrera y Mella, Vásquez, Muñoz, Ferrero, Hoffman y Ortíz.
GREEN CROSS: Anabalón, Barrera Magna, Rojas y Urra, Silva y Cortázar, Moreno, Lagrese, Peñaloza y V. M. González.


RICARDO WERLLINGER

Pese a la persistente lluvia, el Estadio de Playa Ancha fue centro de un buen partido en el que, desde un principio, Green Cross supo aprovechar el mal estado de la cancha, tocando muy bien la pelota y logrando mantener por mucho tiempo la ventaja obtenida por Lagrese.

Sólo en el segundo tiempo Wanderers salió a "pelear" el partido con la fuerza que significó en su línea la aparición de Muñoz, ariete de los verdes que supo en todo momento llevar un poderoso contrataque que les significó al fin la paridad.

El gol de Wanderers, en tanto, fue logrado luego de una pésima sacada de Anabalón falta que aprovechó de inmediato el delantero porteño.

Suspendidos por lluvia

ESTADIO BRADEN: O'HIGGINS-UNION ESPAÑOLA
ESTADIO TALCA: RANGERS-CONCEPCION

TORINO SE ADJUDICO LA COPA ITALIANA

GENOVA, 27 (ANSA).— "Torino" ganó hoy la Copa Italia, edición 1970-1971. El partido final vió enfrentarse a este equipo contra "Milán" en el campo neutral de Genova. Fue preciso ejecutar los penales para decidir la victoria. Luego de los tiempos reglamentarios los dos equipos estaban 0 a 0. Siempre con el mismo marcador, luego de los dos tiempos suplementarios, el partido debió decidirse, como es de rigor, mediante los penales. El puntaje final fue de 5 a 3 en favor de "Torino". El último penal para "Milán" no fue ejecutado.

Los equipos se presentaron con la siguiente formación:
Milán: Belli; Anquilletti, Zignoli, Rosato, Schnellinger, Trapattoni; Zazzaro, Biasiolo; Combin, Rivera, Rognoni. (Segundo arquero): Cudicini (13º Paina).
Torino: Castellini; Poletti, Fossati; Puia, Cereser, Agroppi; Rampanti, Ferrini, Petrini, Bui, Luppi. (Segundo arquero: Sattolo; 13º Madde).
Arbitro: Francescon, de Padua.

La final Copa Corbinos fue suspendida indefinidamente

En forma indefinida se postergó el match Bádminton - Ovalle, debido a la fuerte lluvia caída y que anegó completamente la cancha del Estadio La Granja de Curicó.

El Comité de Ascenso, en la reunión de hoy, deberá decidir cuándo se juega el partido, el último de la liguilla por la Copa Corbinos.

WIMBLEDON ES PARA LOS AUSTRALIANOS

Rod Laver, el veterano tenista australiano, espera obtener nuevamente el campeonato en Wimbledon.

WIMBLEDON (INGLATERRA), 27 (UPI).— La 85ª edición del Campeonato de Tenis más célebre del mundo, entrará mañana en su segunda semana sin haber sido aún eliminados los favoritos de la conpetencia en su prueba más importante, el individual masculino.

Claro está que el torneo proporcionó en sus primeras jornadas su cuota habitual de resultados inesperados.

Surgen con mayores probabilidades para obtener el título, tres australianos, Rod Laver, John Newcombe, Ken Rosewall y el californiano Stan Smith; muy cerca de sus posibilidades está, también, el sexto clasificado, Cliff Richey, norteamericano. Los otros tres tenistas, que no habían sido seleccionados, pero que lograron llegar a los cuartos de final son T. Gorman, estadounidense, Colin Dibley, australiano y el neozelandés, Onny Parkn.

Rod Laver, vencedor de Wimbledon en 1961, sigue siendo el favorito en consagrarse por quinta vez campeón. Aunque su juego ha perdido cierta fuerza, mantiene los recursos y el estilo que hacen decir, por ejemplo, a Cliff Richey: "Estaría contento si Laver ya hubiera sido eliminado".

El propio Laver declina hacer comentarios al respecto aunque estima que Smith será su posible rival en la semifinal. Laver tendrá que enfrentar en los cuartos de final a T. Gorman, y Stan Smith por su parte a Onny Parkn, el primer representante de Nueva Zelandia que llega hasta esta altura de la competencia desde el año 1914.

Cliff Richey cree no tener problemas en vencer su próximo contendiente, el profesional australiano Ken Rosewall y se supone que John Newcombe, campeón de 1970, tiene partido fácil contra Dibley.

En los encuentros disputados ayer Smith venció a Emerson en el cuarto set, Parkn a Marty Riessen también en el cuarto, Ken Rosewall, a su compatriota Fred Stolle en la misma cantidad de sets y Colin Dibley dio cuenta en etapas consecutivas de Joaquín Loyo Mayo, mexicano, el último jugador latinoamericano que quedaba en la competencia de singles.

En la prueba del individual femenino fueron eliminadas dos seleccionadas: Rosemarie Casals, de California, derrotada por la australiana Kerry Melvilley y Virginia Wade, de Inglaterra, a quien venció la veterana Judy Dalton.

La australiana Margaret Court y Billie Jean King, norteamericana, siguen siendo las favoritas de esta prueba. Ambas han sido tres veces campeonas de Wimbledon.

El buen tiempo de este fin de semana hizo que la concurrencia que presenciara el torneo fuese muy elevada.

Ayer 28.000 espectadores concurrieron a Wimbledon, 15.000 más que en la misma fecha del año pasado.

Fútbol Argentino: CHACARITA AL TOPE

BUENOS AIRES (UPI).—Chacarita Juniors continúa hoy al frente de las posiciones en el Campeonato Metropolitano de Fútbol al derrotar ajustadamente, por 2 a 1 a Atlanta en la disputa de la 24 fecha del certamen.

Los resultados fueron los siguientes:
San Lorenzo 2 Huracan 0
Chacarita Juniors 2 Atlanta 1
Newell's Old Boys 2 Velez Sarsfield 1
Ferrocarril Oeste 0 Boca Juniors 1
Gimnasia y Esgrima 4 Rosario Central 5
Argentino Juniors 3 Platense 1

Las posiciones:
Chacarita Juniors 34 puntos, San Lorenzo de Almagro 33, Newell's Old Boys y River Plate 32, Independiente 30; Velez 29, Ferrocarril Oeste 26, Gimnasia y Esgrima 25, Boca Juniors 22; Rosario Central, 21; Colon y Argentino Junior 20; Huracan y Banfield 19; Los Andes y Racing 18; Atlanta 15; Platense 14 y Estudiantes de la Plata 11 puntos.

COLO COLO Y SERENA UNICOS PUNTEROS

	Pts.	PJ.	PG.	PE.	PP.	GF.	GC.
LA SERENA	16	11	7	2	2	19	11
SAN FELIPE	15	11	6	3	2	23	27
COLO COLO	16	11	6	4	1	23	27
CONCEPCION	14	10	5	4	1	11	7
U. CATOLICA	11	11	5	1	5	15	13
U. ESPAÑOLA	11	10	4	3	3	14	12
EVERTON	12	11	3	6	2	13	12
U. DE CHILE	10	11	3	4	4	17	17
MAGALLANES	9	11	4	1	6	17	16
GREEN CROSS	10	11	3	4	4	13	12
O'HIGGINS	9	11	3	3	4	11	12
LOTA	9	11	3	3	5	13	16
HUACHIPATO	9	11	2	5	4	10	17
ANTOFAGASTA	10	11	2	3	6	12	24
RANGERS	8	10	2	4	4	8	10
WANDERERS	9	11	2	5	4	11	14
A. ITALIANO	5	11	1	3	7	11	25

E pad.

PARA LUIS LOYER FUE EL TROFEO "ANGEL VALENCIA"

Luis Loyer, excelente representante del Club Esgrima del Stade Francais, logró obtener ayer el trofeo "Angel Valencia", luego de derrotar en las finales a su compañero de tienda Sergio Vergara.

Con este triunfo el espadachín del club galo logra para sí el trofeo que fuera donado por los hijos de Angel Valencia, recordado maestro de esta disciplina y uno de los más altos valores que ha tenido en sus filas la esgrima nacional.

El triunfo le correspondió luego de una brillante acción frente a Vergara, el que había logrado vencer en sus dos asaltos de reglamento al juvenil representante del Club Scaramouche, Mauricio Villarroel.

La Competencia demostró una vez más el gran avance de nuestros esgrimistas, los que demostraron pasar por su mejor momento deportivo, logrando sobreponerse incluso a la falta de elementos que, desgraciadamente, afecta día a día a esta institución que está encaminada, sin dudas, a obtener grandes triunfos para nuestro país.

EL TERCER RANKING

El día sábado, en tanto, se realizó en la misma Federación el Tercer Ranking de esgrima para Segunda Categoría, en el que lograron los primeros puestos los tiradores Alejandro Vega, Mauricio Villarroel y Luis Amaro, en las especialidades de Florete, Espada y Sable respectivamente.

En medio de un escaso aunque ferviente público, nuestros esgrimistas demostraron haber "superado" una etapa de estancamiento, llegando a la prueba de ranking con una seguridad y calidad que impresionó a sus propios maestros.

La jornada, luego de disputarse más de 35 asaltos dejó los siguientes resultados:

FLORETE

1º Alejandro Vega, Esc. de Aviación, 2-0; 2º Oscar Ríos, Esc. Militar, 1-1; 3º Pedro Murúa, Aguilucho, 0-2.

ESPADA

1º Mauricio Villarroel, Scaramouche, 4-0; 2º Arturo Bazarre, Aguiluchos, 3-1; 3º César Cáceres, Subof. de Carabineros, 1-3.

SABLE

1º Luis Amaro, Esc. Militar 3-1
2º Juan Bascur, Esc. Militar 3-1
3º Carlos Irigoyen, Aguiluchos 2

Luis Loyer, luego del triunfo, posa junto a Juan Inostroza, a su izquierda, de magra actuación en la competencia.



CLASIFICADOS FINALISTAS DEL PIMPON POR EQUIPOS

Unión y Colo Colo en los primeros lugares. Por puntos jugarán los seis clasificados.

RENATO MATELUNA: buen aporte en el triunfo de Unión Española.

El sábado recién pasado se cumplió la última etapa de la rueda de clasificación del campeonato nacional de clubes campeones de tenis de mesa, zonal Santiago. Finalizada esta jornada clasificatoria pasaron a la etapa siguiente, los tres primeros de cada serie, que fueron los siguientes: serie "A" Unión Española (invicto), Colo Colo y Manuel Veliz Sánchez, de La Cisterna. Serie "B": Helénico, Libsen y Nuevo Amanecer.

En la serie "A", Unión aseguró su clasificación, al vencer a Lautaro por 5 a 0. Colo Colo por su parte, superó a Radio Club, también por 5 a 0.

La victoria de Unión sobre Lautaro, fue categóricamente fácil y resuelta a través de sólo cinco partidos de singles, en los que los paleteros hispánicos, ratificaron su buen pimpón y la condición de jugadores experimentados que tienen los integrantes del equipo. Fue así que Renato Mateluna venció primero a Heriberto Cisternas por 2 x 0 y luego a Valentín Ramos por 2 x 1. Osvaldo Flores aumentó la ventaja hispana, cuando derrotó a José Herrera por 2 a 0 y más tarde a Humberto Cisternas, por la misma cuenta de 2 a 0. Finalmente Luis Aravena dio a los rojos de Santa Laura el quinto punto, venciendo a Valentín Ramos por 2 sets a 1.

En la categoría damas, también ganó Unión Española, pero esta vez a Colo Colo, quien cayó con las representantes de la casaquilla roja estrechamente por 2 a 3. Los puntos de Unión los consiguieron: Hilda Avaria que venció a Lucía Galarce y a Gladys Aguirre por 2 a 0 y Blanca Bayer que superó a Gladys Aguirre, también por 2 a 0. Los dos puntos colocolinos llegaron a través de una victoria de Lucía Galarce sobre Blanca Bayer por 2 a 0 y del triunfo en dobles de Aguirre y Galarce sobre Avaria-Bayer por 2 sets a 1.

La competencia de damas finalizará en dos ruedas más y la de los varones empezará el sábado próximo, pero ya con sólo los seis equipos que pasaron la etapa de clasificación. Los seis jugarán entre sí en dos ruedas.

Fútbol Español: BARCELONA Y VALENCIA FINALISTAS DE LA COPA

MADRID, 27 (UPI). Ya hay finalistas de la Copa de España de fútbol: Barcelona y Valencia equipos que el próximo domingo habrán de vérselas en el Estadio Bernabeu para dilucidar al campeón.

El empate de Barcelona anoche, en su campo, con Atlético de Madrid, a un tanto, le bastó para sacar a los madrileños de la final, ya que en el primer match entre ambos, los barcelonistas, en el Estadio Manzanares, vencieron por uno a cero.

El encuentro fue muy emocionante y a la iniciativa y dominio de los Atléticos, unos bien organizados contrataques de los catalanes, y en especial, como en la anterior semana, una soberbia actuación de su portero, Reina, y del defensa central, Gallego, quienes fueron los que impidieron el triunfo rojiblanco.

El delantero centro local, Dueñas, marcó el gol Catalán a los 40 minutos, y a los 54 el ariete Atlético, Gárate, logró el del empate.

En el otro encuentro Valencia ganó en justicia por dos-cero a Sevilla, en el campo de éste, que unidos a los dos goles que ya traía del partido anterior, hace que su paso a la final sea con todo merecimiento. El extremo izquierdo Valdez marcó el primero a los 39 minutos y a los 48, Sergio, extremo derecho, logró el segundo.

El entrenador del Barcelona, el Inglés Vic Buckingham, a la pregunta de si considera al Valencia más difícil que el Atlético de Madrid, contestó: La experiencia me ha enseñado que el enemigo más difícil es el próximo. El Atlético es un gran equipo, ya lo he dicho, y el Valencia, también. Es el campeón de Liga y, por lo tanto, ha hecho méritos para que todos reconozcamos su clase y categoría.

Por su parte, el Mister Valencianista, el argentino Alfredo Di Stefano, manifestó que "en la Copa siempre se clasifican unos y otros quedan fuera y pese a la eliminación del Sevilla tengo que felicitar a sus muchachos, porque han hecho cuanto han podido y —subrayó— ahora nos queda el Barcelona, ya veremos que pasa"



BOXEO DE LOS BARRIOS CAPITAL NO EXPLOTADO

Linda noche y de mucho valor por lo que representa como futuro para el boxeo chileno. Público que temprano llegó al Gimnasio "México"; barrios completos que llegaron en micros pagadas especialmente para llegar a la calle Manuel Rodríguez a alentar a sus representantes; barras que no dejaron de gritar ...¡Garcia!... ¡Garcia!... ¡Zapata!... ¡Zapata!... ¡Zapata!... ¡Galleguillos!... ¡Galleguillos!... Cartelones alusivos a los peleadores, gente con corneta, como se ve en las fotos y tantas cosas más. Pero el grito que llenó la noche fue el de ... ¡Nogales!... ¡Nogales!... ¡Nogales!...

Decimos que la noche debe tomarse como una idea de lo que puede llegar a ser el boxeo en Chile. Material humano sobra, público tenemos cualquier cantidad. Pero flaqueamos en organización, que es lo que está arruinando todos nuestros deportes.

El boxeo de los barrios es, tenemos entendido, que la primera etapa del boxeador principiante; después vendrían todos los demás campeonatos, cualquiera que sea su nombre. Pero pelear en el campeonato de los barrios es el debut del muchacho que empieza a ponerse los guantes. Pero ver a un muchacho que en la final del torneo tiene contabilizado su 20° combate, es un peligro para los nuevos y una forma de corretearlos del deporte de los puños. Es el caso de muchos jóvenes que pelearon antenoche en la final del campeonato de los barrios que organiza la Asociación Santiago y se efectúa en el Gimnasio del "México". ¿Cómo capitalizar tanta riqueza, sin estropearla como lo están haciendo los dirigentes?...

El Campeón mosca junior, Marcos Peña, ya habia sido campeón del torneo de Debutantes hace un par de semanas; lo mismo Ignacio Villar, que registra combates en el Estadio Chile, como preliminarista de combates entre profesionales. Así, muchas cosas tan raras como las que acabamos de enumerar...

RESULTADOS GENERALES

MOSCA JUNIOR: Marco Peña (Cisterna) venció por puntos a Rubén Valencia, que perdedor y todo tiene muchas más condiciones que el ganador. Buena izquierda, mucha habilidad, bastante sentido de los movimientos defensivos, etc. Perdió porque Peña tiene más peleas en el cuerpo y fue campeón de Debutantes.

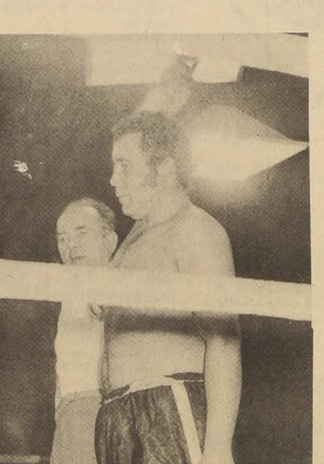
MEDIOPESADO: Ignacio Villar (San Joaquín) vención por KO a Guillermo Fuentes (Neptuno).

PESADO: Juan Saavedra (Nogales) perdió por puntos con Ananias Fuentes (Exposición).

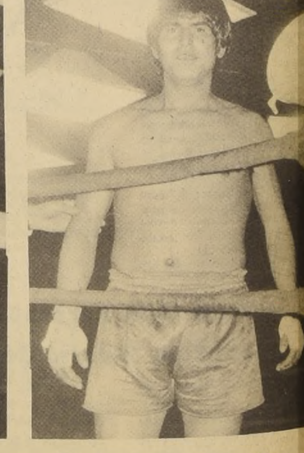
GALLO: Arturo García (Neptuno) venció por puntos a Hugo Rivas (Estrella) GALLO: Enrique Reyes (Nogales) venció por puntos a Juan Mancilla (San Joaquín). PLUMA: José Galleguillos (Neptuno) venció por puntos a Emilio Fernández (J. Antonio Ríos). LIVIANO: Julio Muñoz (Ñuñoa) venció por puntos a Hugo Astete (Exposición). MEDIANO LIGERO: Jaime Olivi (Nogales) venció por puntos a Rigoberto Zapata (Neptuno). MEDIOMEDIANO: Alejandro Garrido (Recoleta) venció por puntos a Santos Cabrera (San Pablo). MEDIANO LIGERO: Santos Parra (Barrancas) perdió con Alberto Zapata (Neptuno) MEDIANO: José Garrido ganó a Castillo.

Alejandro Garrido, buen campeón de los mediomedianos

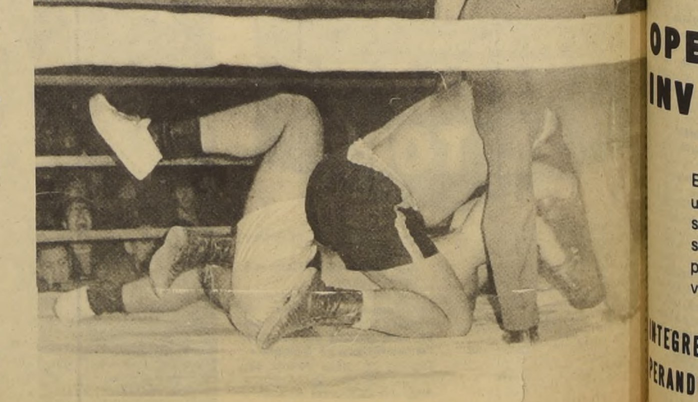
Las Barrancas, con toda la barra... No importa el frío.



Juan Saavedra, campeón de Pesado.



José Garrido, campeón mediano



Los pesados Saavedra y Fuentes hicieron un match mezcla boxeo con lucha. Ganó Saavedra.

FORESTAL PILPILCO S.A.

Autorizado por Decreto Nº 1142 del Ministerio de Hacienda.
D.O. Nº 26811 del 5 de Agosto de 1967.
Fecha de Decreto: 25 de Julio de 1967.
Reforma de los Estatutos por Decreto Nº 129 Exenta del 21 de Agosto de 1970.- D.O. Nº del 3.9.70.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

CAPITAL AUTORIZADO, SUSCRITO Y PAGADO:		E° 6.236.159,00
RESERVAS REGLAMENTARIAS :		
Res. Capital Propio :	2.428.509,81	
Fdo. Reserva Forestal:	2.223.755,91	4.652.265,72
OTRAS RESERVAS :		7.019,68

A C T I V O	Ejercicio Actual Parciales E°	Ejercicio Actual Totales E°	Ejercicio Anterior
DISPONIBLE			
Caja	45.000,00		
Bancos	359.486,23	404.486,23	37.455,30
REALIZABLE			
Inversiones de fácil liquidación:			
Acciones		24.352,56	8.160,00
Existencias: (Nota 1)			
Maderas en pié	829.030,25		
Madera aserrada	4.175.017,74		
Madera Elaborada	1.423.631,60		
Madera en Trozos	14.527,12		
Materiales de Bodega	626.602,04		
Importaciones en Tránsito	114.932,87	7.183.741,62	1.660.731,96
Valores por cobrar a corto plazo :			
Documentos por cobrar	4.906.087,91		
Deudores por Ventas	1.688.653,23		
Anticipos a proveedores	860.525,02		
Cuentas Corrientes	397.523,48		
Cuentas del personal	88.767,65		
Depósitos en garantía	1.868,68		
	7.943.425,97		
Menos :			
Provisión deudas incobrables	50.196,06		
	7.893.229,91		
Valores por cobrar a largo plazo :			
Documentos por cobrar	58.148,00	7.951.377,91	473.008,78
TRANSITORIO			
Primas de seguros vigentes y otros gastos diferidos		217.034,78	155.813,86
Sumas Parciales		15.780.993,10	2.335.169,90
INMOVILIZADO (Nota 2 y 3)			
Terrenos	460.921,06		
Bosques	5.856.983,16		
Plantaciones Frutales	29.436,91		
Edificios y Construcciones	6.045.962,00		
Instalaciones Generales Fábrica	712.838,73		
Instalaciones Oficina	41.695,56		
Maquinaria y Accesorios	12.770.670,04		
Aserradero e Implementos	1.354.702,43		
Vehículos y Material de Transporte	3.554.590,70		
Muebles y Utiles	576.646,71		
Herramientas y Enseres	225.236,05		
Obras en Construcción	701.945,01		
Importaciones en Tránsito	1.145.122,03		
	33.476.750,39		
Menos Depreciaciones :			
Anteriores 86.893,54			
Del Ejercicio 1.339.078,28	1.425.971,82		
	32.050.778,57		
Otras Inversiones:			
Aportes a Sociedades Complementarias	500.000,00	32.550.778,57	21.492.788,68
NOMINAL			
Estudios y Proyectos	48.408.40		
Gastos de Organización	449.962,81		
Gastos de Prueba y Puesta en Marcha (Nota 4)	3.031.383,49		
	3.529.754,70		
Menos amortización del Ejercicio	294.146,93	3.235.607,77	1.452.537,12
Pérdidas:			
Pérdidas del Ejercicio (Nota 9)		4.804.587,33	
TOTALES		56.371.966,77	25.280.495,70

P A S I V O	Ejercicio Actual Parciales E°	Ejercicio Actual Totales E°	Ejercicio Anterior
EXIGIBLE			
A Corto Plazo:			
Bancos			
Documentos	1.735.585,00		
Documentos por pagar	3.458.725,96		
Facturas por pagar	1.159.023,99		
Cuentas Corrientes	692.029,60		
Corporación de Fomento de la Producción (Nota 5)			
Préstamos (Incluye US$ 177.454)	14.054.959,36		
Cuenta Corriente	4.639,05		
Anticipos recibidos de Clientes	2.048.839,38		
Leyes Sociales, impuestos y varios por pagar	1.667.104,05		
Provisiones :			
Impuesto Patrimonial	98.000,00		
Intereses	1.753.896,64		
Varios	819.448,22	27.492.251,25	4.438.370,22
A largo Plazo:			
Corporación de Fomento de la Producción (Incluye US$ 592.791 - Nota 5)	9.840.691,12	9.840.691,12	8.304.094,93
Sumas Parciales		37.332.942,37	12.742.465,15
NO EXIGIBLE			
Capital autorizado, suscrito y pagado dividido en :			
4.810.885 acciones Serie "A"			
1.425.274 acciones Serie "B"			
6.236.159 acciones de E° 1.- c/u.(Nota 7)		6.236.159,00	1.625.274,00
Aporte de la Corporación de Fomento de la Producción para suscribir acciones (Nota 5)		8.143.580,00	8.110.885,00
Reservas Reglamentarias			
Revalorización Capital Propio	2.428.509,81		
Fondo de reserva Forestal (Nota 2)	2.223.755,91	4.652.265,72	2.801.871,55
Otras Reservas			
Fluctuación de valores		7.019,68	
TOTALES		56.371.966,77	25.280.495,70

C U E N T A S D E O R D E N

D E B E		
Garantía del Directorio	37.144,00	300,00
Letras recibidas en garantía		208.000,00
Bienes recibidos en comodato		1.343.880,00
Letras descontadas	352.450,00	
Contratos por cumplir	3.230.619,00	
	3.620.213,00	1.552.180,00

H A B E R		
Corfo por Garantía del Directorio	37.144,00	300,00
Acreedores por letras en garantía		208,00
Acreedores por bienes en comodato		1.343.880,00
Documentos descontados en Bancos	352.450,00	
Responsabilidad de contratos por cumplir	3.230.619,00	
	3.620.213,00	1.552.180,00

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

PERDIDAS		
Depreciaciones y Castigos:		
Depreciaciones del Activo Inmovilizado	477.679,43	
Provisión para deudas incobrables	50.196,06	
Amortización Activo Nominal	294.146,93	822.022,42
Gastos Generales		
De administración:		
Sueldos, jornales, leyes sociales, etc.	276.087,42	
Representación, viajes y movilización	59.235,80	
Honorarios Varios	65.166,79	
Art.escritorio, teléfono, telegr.y franqueo	36.236,80	
Suscripc. y avisos	2.842,16	
Legales	6.074,57	
Varios	57.419,41	503.062,95
Gastos de Venta:		
Varios		282.801,50
Tributarios:		
Contribuciones, Bienes Raíces	21.886,67	
Impuestos Varios	55.281,44	77.168,11
Financieros:		
Intereses y descuentos		923.080,85
Provisiones		
Impuesto Patrimonial		98.000,00
Remuneración del Directorio		
Asistencia a Sesiones		12.348,00
		2.720.483,83

GANANCIAS	
Producto de la Venta	5.938.950,80
Menos :	
Costo de lo Vendido	8.027.486,58
Producto Neto	(2.088.535,78)
Otras Entradas	4.432,28
	(2.084.103,50)
Pérdida del Ejercicio	4.804.587,33
	2.720.483,83

Notas explicativas del balance al 31 de Diciembre de 1970

1. Las existencias han sido valorizadas como sigue:
   a) madera en pié a su valor de compra.
   b) madera aserrada a costos estimados por la Gerencia y a valores de adquisición.
   c) maderas elaboradas a costos promedios de producción y a costos estimados por la Gerencia.
   d) materiales de bodega a costos promedios de adquisición

   El costo de la madera elaborada en el conjunto de este inventario, es inferios a los precios del mercado.
2. De conformidad con el Reglamento de Contabilidad Agrícola, se ha revalorizado el activo inmovilizado en E° 1.186.666,69 excluyendo los bosques que, de acuerdo con el art. 12 del mismo reglamento, se revalorizaron conforme a la tasación de un ingeniero forestal, aumentando su valor en E° 663.727,48 por este concepto. La primera cantidad se abonó a la reserva de capital propio y la segunda al fondo de reserva forestal. Además, de acuerdo con disposiciones de Impuestos Internos, se agregó al activo inmovilizado la cantidad de E° 695.883,98 correspondiente a intereses y comisión devengados hasta el 31 de Julio de 1970, fecha que se consideró para el término de la puesta en marcha de la sociedad.

   Los bienes adquiridos con préstamos reajustables han sido ajustados en E° 2.587.297,39 correspondientes al aumento de valor de dichos préstamos.
3. La Sociedad tiene constituída hipoteca sobre los fundos Pilpilco, San Pedro y Mantos Grandes, a favor de la Corporación de Fomento de la Producción, para garantizar las deudas vigentes con dicha Corporación.
4. Los gastos de prueba y puesta en marcha fueron aumentados en el ejercicio en E° 2.043.552,53 correspondientes a los gastos incurridos por la Sociedad desde el 1º de Enero al 31 de Julio de 1970, fecha esta última que se considera que la planta empezó su producción.

   Estos gastos, lo mismo que los de organización y de estudios y proyectos fueron amortizados en 5/12 de 1/5 del total acumulado al 31 de Julio de 1970, por cuanto la Sociedad amortizará dichos gastos en 5 años.
5. Las obligaciones en moneda extranjera, existentes al 31 de Diciembre de 1970 con la Corporación de Fomento de la Producción, tienen los siguientes vencimientos dentro del período de los próximos 5 años:

Año	US$		E°
1971	123.339,03	equivalente a	1.505.969,54
1972	138.444,76	"	1.690.410,50
1973	138.444,76	"	1.690.410,50
1974	138.444,76	"	1.690.410,50
1975	123.339,01	"	1.505.969,54

Los préstamos en moneda nacional, ascendentes a E° 14.490.951,10 son reajustables con el indice de precios al por mayor de productos nacionales en su rubro industrial y tienen los siguientes vencimientos dentro del período de los próximos 5 años.

Año	E°
	11.521.403,88
1971	837.403,38
1972	848.720,63
1973	848.720,63
1974	11.316,75
1975	

Los préstamos, tanto en dolares como los en moneda corriente, devengan un interés del 7% anual, excepto un préstamo por US$ 146.000 que devenga un interés del 7 1/2% anual.

6. No se ha constituído provisión para cubrir intereses sobre las deudas provisionales e impuestos, que ascienden aproximadamente a E° 100.000 en atención a que la Sociedad se acogerá a las franquicias que otorga la Ley Nº 17416.
7. Según acuerdo tomado en la junta Extraordinaria de accionistas, celebrada el 2 de Octubre de 1970, se modifican los Estatutos Sociales de la Sociedad. La principal modificación consiste en aumentar el capital social a E° 25.000.000 dividido en 23.574.726 acciones de la Serie "A" y 1.425.274 acciones de la serie "B" ambas acciones de valor de E° 1.- cada una.

   El aumento será integramente suscrito por la Corporación de Fomento de la Producción mediante el aporte de maquinarias y equipos por E° 1.345.580 y la aplicación de parte de los préstamos concedidos por dicha corporación.

   Las acciones de la serie "A" pueden pertenecer unicamente a la Corporación de Fomento y las de la serie "B" a particulares.
8. Los saldos en moneda extranjera han sido traducidos a escudos al cambio vigente al 31 de Diciembre de 1970 que, para el dólar norteamericano, era de E° 12,21 por dólar.
9. Debido a que la industria entró en operaciónes normales el 1º de Agosto de 1970, 7 1/2 de los gastos de la industria y administrativos de la Gerencia fueran cargados a "Gastos de Prueba y Puesta en Marcha".

   Conforme con lo anterior, las cuentas de resultado en el rubro de pérdidas muestran solamente 5 1/2 de los gastos totales.

FCO. JAVIER KIESSLING MORAGA
CONTADOR GENERAL
REGISTRO Nº : 13045
LICENCIA Nº : 10766

RICARDO ISLA MARCO
GERENTE GENERAL

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

-. Certificamos haber comprobado que los saldos de las cuentas del Balance coinciden con los del Libro Mayor .-

ESTELA TERAN GORDON

ERNESTO HARTWIG ESPIL

Señores Presidente y Directores de Forestal Pilpilco S.A.:

Hemos examinado el balance general de Forestal Pilpilco S.A. al 31 de Diciembre de 1970 y las correspondientes cuentas de resultado por el ejercicio de doce meses terminado en esa fecha. Nuestro exámen fue efectuado de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas y, por consiguiente, incluyó pruebas selectivas de los registros de la contabilidad y otros procedimientos de auditoría en la medida que consideramos necesaria aplicar en las circunstancias. Anteriormente examinamos e informamos sobre los estados financieros correspondientes al ejercicio anterior.

En nuestra opinión, dicho balance y cuentas de resultado, leídas conjuntamente con las notas explicativas insertadas, presentan equitativamente la situación financiera de Forestal Pilpilco S.A. al 31 de Diciembre de 1970 y 1969 y los resultados de sus operaciones por los ejercicios de doce meses terminados en esas fechas, de conformidad con principios contables generalmente aceptados que se aplicaron sobre una base uniforme.

LANGTON CLARKE Y CIA. LTDA.
V. Clarke L. CC. 14490 Lic. 8921

Fecha trunca del Intercolegial de Vóleibol:

CON DIFICULTADES SE IMPUSO U.SALVADOR ANTE TRINITARIAS

Solamente dos partidos se jugaron por el Campeonato Intercolegial de Vóleibol, que organiza la rama deportiva escolar de la Universidad Católica. En el primero de ellos, las damas del Colegio San Miguel derrotaron al representativo del Alianza Francesa, por la cuenta de 15 a 9 y 15 a 9. En el segundo y último partido oficial, las buenamozas del Colegio Universitario Salvador dieron cuenta en dos sets, seguidos, con el marcador de 15 a 9 y 15 a 12, del sexteto de Trinitarias.

El resto de los partidos que consultaba lla jornada escolar de vóleibol, tanto femenino como masculino, fueron suspendidos como consecuencia de las vacaciones obligadas que tienen los colegios.

También hay que anotar que las muchachas del Saint John's obtuvieron puntos valiosísimos, al adjudicarse el partido contra el equipo de Pedro de Valdivia por no presentación de estas últimas.

Los encuentros suspendidos en el Gimnasio del Colegio Calazans correspondían a varones. Los dos partidos que se jugaron tuvieron lugar en el Gimnasio de la Universidad Católica, que contó con la presencia de numerosos adeptos a este deporte.

SAN MIGUEL SIN PROBLEMAS

En el primer encuentro, las representantes del Colegio San Miguel prácticamente no tuvieron dificultades para imponerse sobre la representación de Alianza Francesa. Las vencedoras aprovecharon su mejor estado físico para adjudicarse los dos sets, por el marcador de 15/9.

UNIVERSITARIO SALVADOR ENCONTRO RIVAL

El sexteto representativo de Universitario Salvador, líder del torneo, se encontró con un adversario difícil, que le complicó el juego en ambos sets. En el primero de ellos, que ganó por 15/9, hizo valer su mayor experiencia, especialmente la de su jugadora internacional, Carolina Hernández. Fue en el segundo sets donde las muchachas de Trinitarias mostraron todo su valer, al presentar hasta el último punto una lucha cerrada. Pero, finalmente, Universitario Salvador consiguió adjudicarse el set y con ello el partido.



CAROLINA HERNANDEZ, la jugadora internacional que defiende a camiseta del Colegio Universitario Salvador, remata violentamente para conseguir un punto para su representativo. El bloqueo de las muchachas Trinitarias resulta infructuoso.



Universitario Salvador ganó con dificultades su partido frente a Trinitarias. Los encuentros de los varones en el intercolegial de vóleibol que organiza la Católica fueron suspendidos.



El sexteto de San Miguel no tuvo problemas para derrotar a las muchachas de la Alianza Francesa. La jornada del vóleibol escolar no se jugó en su totalidad.

24

Sabino Aguad K. actual Director de Deportes del Estado.

...liz Cumpleaños:

DIRECCION GENERAL DE DEPORTES Y SU 23er ANIVERSARIO

...ncuentra a su Director, Sabino Aguad K., empeñado ...n lograr mayores fondos del Supremo Gobierno ...ara llevar adelante su labor

...stá en trámite un proyecto de Ley que duplica los ...ctuales recursos de la Ley del Deporte.

...y cumple 23 años de vida la ...ección General de Deportes y ...reación, organismo estatal ...endiente del Ministerio de ...as, que tiene la dirección y ...erintendencia del Deporte ...no y cuyos destinos dirige ...bino Aguad Kunkar, vastamente conocido por su dilatada ...ación en las actividades del ...orte, desempeñándose como ...gente de diversas institucio... y siendo el actual Presidente ...Consejo Nacional de Depor... y Comité Olímpico de Chile, ...frente a los cuales ha ...do varios años en forma ...nterrumpida.

La Dirección de Deportes fue ...da por el DFL 761 del 28 de ...de 1948 y reemplazó al ...guo Departamento de Depor... de la Dirección de Informa...es y Cultura y su primer ...ctor fue el General Osvaldo ...cio Guzmán, siguiéndolo en ...cargo los señores General ...Elías Bussard Ugarte, Elso ..., Fernando Renard ..., Horacio Walker Con... y Marco Antonio Recca.

...te organismo ha ido amplian... su campo de acción a través ...los años y de acuerdo a los ...ursos que le ha ido proporcionando el Gobierno.

...l 15 de enero de 1970 se ...mulgó la ley N° 17276 que ...dió algunas de sus atribuciones e incorporó a sus funciones la Recreación. Además, dio una nueva estructura al organismo, llamándose desde entonces, Dirección General de Deportes y Recreación.

Esta Ley dio recursos propios a la Dirección, pero el rendimiento de estos fue muy inferior a lo esperado, lo cual ha provocado dificultades en el desarrollo de sus actividades, pero, pese a todo, han seguido aplicándose las disposiciones de los diversos Planes Nacionales de Fomento del Atletismo, Básquetbol, Gimnasia, Natación y Vóleibol. Tampoco esta circunstancia adversa ha sido inconveniente para colaborar en los programas de las federaciones nacionales, Consejos Locales de Deportes y de otras entidades directivas, a medida de las disponibilidades económicas.

Además, ha estado impulsando el programa de "Canchas Populares" a lo largo de todo el país con la valiosa colaboración del Ministerio de Obras Públicas. Este programa fija la construcción de 100 canchas de fútbol, algunas empastadas, y 40 multicanchas para la práctica de basquetbol, mini básquetbol, hockey en patines. Muchos de estos escenarios deportivos ya están en uso.

Se han reiniciado las obras del Estadio Cubierto ubicado en el Parque Cousiño y se está trabajando en la construcción del Estadio de atletismo y en la cancha de tenis bajo nivel para campeonatos.

Estas dos obras se están realizando en los terrenos del Estadio Nacional, bajo la dirección de la Corporación de Construcciones y de la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

Además, la Dirección ha estado preocupada del problema de canchas populares en la capital, estudiando una solución de acuerdo con la Corporación de Mejoramiento Urbano y está listo el Plan Metropolitano para su inicio en San Miguel y Conchalí, que continuará en Puente Alto y San Bernardo como muestras pilotos de aplicación del deporte masivo a través de todo el país.

MAYORES RECURSOS

El Director, don Sabino Aguad, está preocupado de lograr mayores fondos del Supremo Gobierno para llevar adelante su labor en el curso del presente año con la acogida del Presidente de la República, Dr. Allende y el Congreso Nacional, encontrándose en tramitación un proyecto de ley que duplica los actuales recursos de la Ley del Deporte.

...NSTRUCTOR FRANCES INICIA ...U TRABAJO EN LA MONTAÑA

... destacado especialista galo perfeccionará a ...estros competidores por espacio de tres meses.

Inicia sus ...idades en Farellones el ...uctor francés de ski Geor... Cusin-Rollet, que llegó a ... el jueves pasado para ...rse cargo de la instrucción ...los jóvenes de la Universidad Católica que pactican este ...orte.

...l monitor galo, llegado a ...stro país gracias a las facilidades y gestiones realizadas por ...Chile y Air France, líneas ...as que contrataron su llegada, con sólo 27 años, posee los ...ores títulos que otorga la ...eración Francesa de este ...orte y ostenta en la actualidad el título de maestro del ...o de Chamonix, uno de los ...cipales de Francia, en el que ...a a los competidores del ...Mediterráneo.

...orges Cusin-Rollet además de monitor de ski posee ...tulos de Educador Escolar ...de deporte, entrenador espe...para equipos de Competen...y el de Esquiador con el título ...cazador alpino.

...estada en Chile, donde ...anecerá hasta el término ...nuestra temporada, será ...inada principalmente a ...ccionar a los esquiadores ...la Universidad Católica, aun ...do sus deseos son prolon... luego sus actividades hacia ..., en donde la temporada es ...ho más larga. Sus primeras ...ciones, en todo caso, son ...r colocar en el escalafón nacional a los deportistas universitarios, lo que, a juzgar por sus actividades en los centros de Héry-Sur, Ugine, Tignes y todos los mejores de su país, es perfectamente posible.

Con una amabilidad natural el joven instructor francés expone sus planes afirmando que "su venida a Chile, sin ganar sueldo alguno, se debe sólo a su profundo interés por conocer nuestro país y sus centros de invierno, ya que de seguro —afirma— aquí hay un potencial humano increíble desconocido, con estadios naturales que, desde luego, están encaminados a dar a Chile un sitial preferencial en el deporte blanco".

Efectivamente, George Cusin no cobra por su enseñanza, viaja sólo movido por el interés de conocer nuestros centros que, según él, son más conocidos en el extranjero que en nuestro propio país. "Yo no cobro ni pienso hacerlo, ya que mi venida, gracias a la amabilidad de las líneas que coordinaron mi viaje con mi trabajo en Francia, a donde debo regresar para la temporada de diciembre, vale por sobre cualquier sueldo, más aun si le agregamos todo lo bueno en hospitalidad y cariño que esta tierra me ha brindado".

El por cinco años instructor de los mejores centros esquiadores de Francia está feliz por la calidad humana y deportiva de nuestra gente, y eso lo hace ser un instructor que, sin dudas, dará todo lo que posee en conocimientos y recursos para mejorar nuestro deporte, y por ello no sólo enseñará, también correrá en las competencias abiertas de Portillo, "aún cuando mi especialidad no es esa, lo único que sé es enseñar, pero no quiero partir sin "probar" en competencia las pistas chilenas, tan conocidas en mi país".

Estamos seguros que su actividad servirá de mucho en nuestro ambiente del ski, creemos, que un hombre joven como él, y con sus cualidades, es el mejor maestro para nuestros competidores, también jóvenes, que hasta ahora prácticamente se han valido de "su" empeño para lograr puntos y ascender categorías.

Georges Cusin llegó a Universidad Católica, pero creemos que su actividad y su enseñanza se prolongarán fuera de esa sede, ya que su afán es "enseñar" ski, y el además está en conocimiento del PLAN DE "POPULARIZACION" de este deporte que respalda el supremo Gobierno.

Su despedida será en diciembre, para la temporada francesa, pero creemos que regresará.

Georges Cusin-Rollet, el instructor francés en "su" ambiente. . la nieve.

Raúl Pino:

"PLANTEL NACIONAL PODRIA AUMENTAR A 28 O 30 JUGADORES"

Se acabaron las mentiras y aquello que nuestra selección estuviera sirviendo de "trampolín" a Fernando Riera. Esto no lo dice el nuevo técnico del plantel chileno, pero sí lo está demostrando con una seriedad absoluta y con un trabajo honesto el entrenador, Raúl Pino, quien a pesar de todo se siente algo inquieto con la atención publicitaria que ha concentrado tanto su designación como la labor que hasta ahora ha cumplido. No comprende en verdad, Pino, que la mayor preocupación de todos los sectores serán sin lugar a dudas todo lo referente al seleccionado nacional. De cualquier manera el hombre tiene razón al expresar que "primero quiero demostrar porque sé positivamente que si algo me sale mal, igual me van a criticar. . ."

. La ciudad de Viña del Mar no sólo es hermosa, sino que apacible. Y esa tranquilidad ambiente favorece la conversación sincera y espontánea. Aquí no se vive la tensión de la capital. Pese, no obstante, a la algarabía que ha provocado la celebración del 62° aniversario del Club de Deportes Everton y por supuesto la natural alegría en los aficionados por el nombramiento de Pino. El único inquieto, en realidad, es él. "Yo no quisiera hacer más entrevistas. Incluso lo he meditado con tranquilidad y pienso hacerlo saber a los periodistas porque resulta que todavía no juega la selección y yo sigo sentado en un cajón de pólvora".

Pino en esta semana un día hizo fútbol con Everton. El resto del tiempo se lo pasó en la capital con el plantel chileno y arreglando problemas con la Asociación Central. Pues bien, ese corto lapso de tiempo lo aprovechamos para conversar sobre algunas temas concretos. Este fue el resultado.

¿El hecho que Ud. y Luis Vera hayan asumido significa un cambio en el trabajo colectivo de la selección?

—En un solo aspecto. Se sabe la existencia de un plantel regional zona sur y otra zona central. Es decir, desaparecen las llamadas selecciones jóvenes, porque hemos resuuelto refundirlos a todos en esos dos equipos en la medida que sea procedente. Y si actualmente se cuenta con 24 jugadores, esta cuota perfectamente podría aumentar a 28 o a 30, en fin, según corresponda.

¿Porqué la inclusión de Carlos Pacheco?

—Es nuestra intención contar en la selección no solamente con jugadores que en lo físico y técnico sean capaces de responder, sino que demuestren algo más, que ofrezcan espíritu, agresividad y coraje. Y creemos que Pacheco posee esos argumentos que tienen mucha importancia en el fútbol.

¿Es posible, entonces, la incorporación también de Manuel Rojas?

—Con toda seguridad. Y esto lo sabe Manuel. Sin embargo, para que se adjudique ese privilegio tiene primero que trabajar activamente su físico. Porque en la selección el aporte físico será determinante también, prueba está que se ha trabajado a un ritmo continuado de 1 hora 45 minutos por práctica y para eso se debe estar preparado. Yo quiero incluir a Manuel Rojas, pero siempre que esté bien.

¿Por qué acepto un contrato por un año? ¿Por temor o simplemente por conveniencia de momento?

—Eso que se dice por ahí sobre el período que permaneceré a cargo de la selección es un poquito para la exportación. El propio presidente de la Central, Nicolás Abumohor me lo explicó, señalandome que al término del año dependerá de mi si sigo integrando el cuerpo técnico del organismo rector del fútbol. Textualmente me dijo: Si Ud. lo desea su nombramiento es hasta 1974. Por cuanto cualquier persona que traigamos no afectará sus atribuciones y facultades. Eso se me aclaró. Por otra parte, yo no tengo contrato escrito, sino un oficio, pero en todo caso para mi sigue siendo un compromiso de honor. Además, yo soy de Everton. O sea, no podría estar ligado a la Asociación Central de otra forma. Y ya le digo para mi eso es secundario. El fútbol chileno está por sobre todas esas menudencias. Para mi la sola designación vale mucho más".

Y HABLANDO DE DT

Sucede casi siempre . Pino y Lourido se nos cruzan en el camino. Debe ser por el hecho que habitan muy cerca uno del otro en Viña del Mar. Aprovechando este contacto con José María Lourido, el entrenador de Unión Calera, un poco venido a menos en las últimas fechas, lo abórdamos para preguntarle sobre el estado de ánimo suyo y del cuadro.

"Si jugamos completos, con humildad y sin cometer errores, el equipo tiene que andar bien. Estoy contento porque ya se acabaron mis problemas derivados de las ausencias por lesiones y castigos, y frente a Magallanes nuestra alineación será la titular. Al margen de ello, el directorio resolvió aplicar drásticas sanciones a aquellos ya reconocidos como irascibles. Los primeros en sentir el rigor de estas medidas fueron Concha y Tapia, sancionados en el 50 por ciento de sus remuneraciones."

Lourido no teme, pero sí respeta a Magallanes.

OPERACION INVIERNO

El invierno será menos duro, si unido a sus vecinos trabaja en su población, para mejorar los sistemas de desagües. Esté preparado para recibir las lluvias.

...NTEGRESE A LA COMUNIDAD COO...PERANDO CON LAS AUTORIDADES

(Hites coopera en la OPERACION INVIERNO)

COOPEMPART
CONSUMO - SERVICIOS

30 DE JUNIO y 1° DE JULIO.

CERRADO POR INVENTARIOS

Sólo atenderá la Sección Turismo y se recibirá el pago de cuotas de créditos marginales y planillas de cooperados.

COOPERATIVA DE EMPLEADOS PARTICULARES LTDA.



FIDEOS Y ALIMENTOS CAROZZI S.A.

OFRECE

* — Contratos de Trigo Candeal
* — Semilla Certificada de doble control de la variedad CANDEALFEN N° 5 y semilla multiplicada de igual variedad.

Nos complacemos en comunicar a nuestra distinguida clientela que mantenemos abierta la temporada de contrataciones 1970/71 y atendemos en la forma acostumbrada a los señores Agricultores, o a sus Agentes y Corredores habituales, en nuestras Oficinas de Nos, Quilpué y San Felipe. Como también en las Oficinas de nuestros Agentes Compradores.

OFICINA NOS	CENTRAL QUILPUE	OFICINA SAN FELIPE
Camino Longitudinal Sur	Gral. Velásquez 597	Merced 192
Kilómetro 23 - Fono 591859	Casilla 3-Q	Casilla 105
San Bernardo	Fono 14	Fono 153

Sr. Antonio Camponovo C. - San Rafael 748, Fono 21302 - Los Andes
Sr. Guillermo Ross B. - Ayzaguirre 565, Of. 9, Fono 591227 - San Bernardo
Sr. Sergio Drago I. - O'Carrol 741, Fono 21331 - Rancagua
Srs. Ferias Regionales de Curicó S.A. - Estado 348, Fono 66 - Curicó
Srs. Icaza, Fuenzalida y Fernández S.A.C. - 1 Sur 949, Fono 31440 - Talca

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.300 mts. Condicional

1° VENTAJERO (6) 54 kilos por Shearwater y Verité del Stud "Bambino" jinete Ernesto Romero boletos 3.796
2° Harwell (3) 54, D. Ahumada bol. 720 pag. 9.40
3° Umbrosa (7) 51, J. Bórquez corral ventajero
4° Captura (9) 51, J. Burton bol. 1.348 pag. 5.00
5° Miss Verito (10) 51, C. González bol. 816 pag. 8.30
6° Burócrata (2) 54, S. Arellano bol. 1.892 pag. 3.60
7° Plátano (5) 54, S. Pradenas corral Ventajero
8° Avenella (8) 51, C. Jorquera bol. 398 pag. 17.00
9° Pichanguero (4) 54, J. Barraza bol. 578 pag. 11.70
10° Boss (10) 54, L. Vásquez bol. 165 pag. 41.20
Total boletos jugados 9.713
Ganada por 7 cpos. el 3° a 4 cpos. y el 4° a 2.3/4 cpos. Tpo. 1.26.2/5 Corrieron todos DIV: E° 1.80, 1.50, 9.10, 2.00. Prp. Enrique Vidal.
DESARROLLO: Abierto los cajones Ventajero salió a dirigir las acciones a su signa quedaron Boss, Burócrata y Avenella. El puntero llegó a la recta final con amplio margen sobre el resto. A 200 metros avanzó el 2° puesto Harwell el que no pudo pillas.

SEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. Condicional

1.- LA ARMONIA (9) 47 kilos por Tale of Two Cities y La Aurelia, del stud "Mónica Graciela" jinete: Angel Marchant Bol, 2.229
2.- Roble Sólo (8), 50, J.Burton Bol, 3.522 Pag. 2.70
3.- Boon (2), 54, G.Pinto Bol, 2.788 Pag. 3.50
4.- Anderson (6), 50, J.Bórquez Bol, 3.455 Pag. 2.80
5.- Cory (3), 55, D.Ahumada Bol, 955 Pag. 10.20
6.- Ce con Ce (4), 50, E.Rojas Bol, 413 Pag. 23.70
7.- Laurel (5), 51, E.Wastavino Bol, 372 Pag. 26.20
8.- Reina Diva (1), 56, J.Maira Bol, 232 Pag. 42.10
TOTAL DE BOLFTOS 13.966

GANADA por : 1 cpo, el 3° a 5 cpos, y el 4° a 2 cpos, Tpo: 1.34 No corrió. El Texano (7), Dividendos: 4.40, 1.30, 1.20, y 1.60, Prep. Oscar Aliaga.

DESARROLLO. Alzadas las huinchas Roble Solo salió a comandar las acciones, tras éste Bonn, Ce con Ce y Anderson. El puntero firme al frente ingresó a la faja decisiva con buen margen. A 150 metros para la meta pasó La Armonía al frente y vencer al lider.

TERCERA CARRERA 1.000 3ª Serie

1° CLEPIA (9) 48 kilos por Avro y Clodia II del stud "Yaquil" jinete: Angel Marchant Bol. 3.263
2° Armeliano (5) 55; C. Jorquera Bol. 1.377 Pag. 10,30
3° Tupahue (1) 60; D. Ahumada Bol. 435 Pag. 33,90
4° Inolvidable (8) 49; J. Burton Bol. 1.069 Pag. 13.80
5° Narisán (3) 58; O. Saavedra Bol. 2.057 Pag. 7.20
6° Harvey (4) 56; E. Romero Bol. 5.722 Pag. 2,60
7° Californiano (7) 50; G. Pinto Bol. 534 Pag. 27.60
8° Patronal (2) 60; J. Barraza Bol. 580 Pag. 25.40
9° Preacher (6) 52; C. González Bol. 6.044 Pag. 2.40
Total Jugado 21.081

GANADA por 1 cuerpo; el 3° a 1/2 cabeza y el 4° a pescuezo Tpo: 1.04. No corrió: Serafico (10) Dividendos: E° 4,50; 1,70; 1,70 y 4,00 Preparador: Alejandro Martínez V.

DESARROLLO: Puesto en acción los ejemplares Harvey se puso en el puesto de lider, más atrás Armeliano, Inolvidable y Narisán. Corridos los primeros 200 metros se apoderó del puesto de lider Clepia a su siga Armeliano, Californiano y Tupahue. La puntera sin problemas al frente se impuso bien.

CUARTA CARRERA.- 1.400 Metros.- 3a. Serie

1° INCENDIARIA (7), 48 kilos por Oribero y E'Legante del Stud "Peñablanca"; Jinete: Jn. Burton Bol 11806
2° Marisole (8), 48 A. Marchant Bol 1944 Pag 12.40
3° Pericón (5), 53 J. Maira Bol 1194 Pag 20.20
4° Apacible (1), 61 J. Manríquez Bol 934 Pag 25.80
5° Great Deal (9), 47 C. Jorquera Bol 5047 Pag 4.70
6° Julepe (3), 53 R. Araya Bol 1939 Pag 12.40
7° Spadacchino (4), 49 G. Pinto Corral Julepe
8° Horquilla (6), 48 J. Monardes Bol 2542 Pag 9.50
Roberto C. (2), 55 C. González Rodó Bol 9105 Pag 3.50
Total jugado 34.511 boletos

Ganada por 12 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo, y el 4° a 2 cuerpos. Tpo: 1.31. Corrieron todos. Dividendos: E° 2.00; 1.10, 1.80, y 2.30. Preparador: Oliverio Martínez L.

DESARROLLO: Al darse el "vamos" se puso al frente Horquilla más atrás quedaron Marisole, Incendiaria y Great Deal. Antes de ingresar a tierra derecha Incendiaria se apoderó del liderato y adjudicarse esta competencia por amplio trecho.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros Condicional

1° ALANESA (11) 52 kilos por Avro y Tardanza II del Stud "Los Helechos" jinete Carlos Jorquera boletos 4.904
2° Murimo (1) 58; J. Barraza bol. 1.628 pag. 15.80
3° Alheli (3) 55, R. Araya bol. 1.706 pag. 15.10
4° Intimo (7) 55, E. Romero bol. 6.250 pag. 4.10
5° Epilogo (5) 55, S. Pradenas bol. 8.720 pag. 2.90
6° Royal Hope (10) 55, J. Burton bol. 1.555 pag. 16.50
7° Granadina (6) 52, D. Ahumada corral Epilogo
8° Ensayo (4) 55, J. Maira corral Epilogo
9° Misol (12) 52; P. Hernández bol. 4.019 pag. 6,40
10° Maxwell (8) 55, G. Pinto bol. 947 pag. 27.20
11° Romany King (2) 58, S. Arellano bol. 2.310 pag. 11.10
12° Millroy (9) 55, J. Bórquez bol. 4.760 pag. 5.40
Total boletos jugados 36.799
Ganada por 3 cpos. el 3° a 2.1/2 cpos. y el 4° a 3.1/2 cpos. Tpo. 1.26 Corrieron todos. DIV: E° 5.20, 2.00, 3.10, 3.80. Prep. Luis Romero
DESARROLLO: Al darse la largada Alanesa salió a comandar al resto más atrás quedaron Alheli, Royal Hope y Ensayo. Sin variación en los tramos iniciales los ejemplares llegaron a la recta final con Alanesa firme en punta. A 100 metros para el disco se ubicó 2° Murimo sin hacer peligrar el triunfo de la lider.

SEXTA CARRERA. 1.900 metros Handicap

1° FACISNERO (2) 53 kilos por R. Rider y E. Rouge del Stud "Pancho" jinete Luis Vásquez boletos 15.636
2° Taquillero (3) 50, R. Araya bol. 5.45
3° Beltram (1) 56, E. Romero bol. 3.215 pag. 6.00
4° Faraola (4) 48, J. Monardes bol. Monardes bol. 1.670 pag. 11.30
5° Porsiaca (5) 47, C. Hernández rodó bol. 2.082 pag. 9.30
Total boletos jugados 27.753
Ganada por 2.1/2 cpos. el 3° a lejos y el 4° a 3.1/2 cpos. Tpo. 2.07 Corrieron todos. DIV: E° 1.30 (ganador). Prep. Enrique Vidal
DESARROLLO: Puesto en acción Beltram salió al frente a su siga Faraola Facisnero y Taquillero. En los 1.200 metros pasó al frente Facisnero el que bien dirigido por su jockey se impuso en esta competencia por buen margen.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. 4a. serie.

1° EL CORDOVES (7) 48 kilos por Cencerro y Elladora del Stud "Eclipse"; Jinete: Carlos Hernández Bol. 4630.
2° Adonie (11) 52; G. Pinto Bol. 11,320 Pag. 2,60
3° Llallagua (10) 48; O. Pérez Bol. 3990 Pag. 7,40
4° Aguará (9) 48; C. Jorquera Bol. 5452 Pag. 5,40
5° Espadachin (2) 60; E. Cancino Bol. 1090 Pag. 17,10
6° Engañosa (1), 60; J. Manríquez Bol. 892 Pag. 33,10
7° Protesta (6) 52; L. Vásquez Corral El Cordoves.
8° Molinette (8) 51; R. Araya Bol. 9647 Pag. 3,00
9° Sencillo (3) 60; J. Barraza Bol. 5363 Pag. 5,60
Total jugado 42.284 boletos.

Ganada por cabeza; el 3° a 1.1/2 cpos. y el 4° a 1.1/2 cpos. Tpo. 1.35. No corrieron Bronceado (4), Campanil (5), e Impacto (12). Dividendos E° 6,40; 2,60; 1,30; y 1,80. Prep. Enrique Vidal.

DESARROLLO.— Puesto en acción los competidores Llallagua salió a dirigir las acciones a su siga quedaron Protesta, Aguará y Engañosa. Los elementos ingresaron a la recta final siempre en punta Llallagua, Aguará, Engañosa y Adonia. A 100 metros para el disco avanzó al frente Adonia la que quiso imponerse, pero recibió el ataque de El Cordoves el que la venció.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. C Especial

1.- **RADULESCO**, (1), 56 kilos, por Dunkerque y Recerca del stud "Bambino", jinete Jorge Borquez Bol 25.147
2.- Firebird (2), 52, S.Pradenas Bol, 12.134 Pag. 3.70
3.- Aventino (9), 47, C.Jorquera Bol, 3.102 Pag. 14.10
4°.- Navazzo (9) 47; C. Jorquera Bol. 3702. Pag. 14,10
5.- Mostarda (8), 51, S.Leal Bol, 9.501 Pag, 4.60
6.- El Majadino (3), 50, A.Marchant Bol, 2.662 Pag, 16.40
7.- Calidad Vital (6), 47, J.Moya Bol, 4.805 Pag, 9.10
8.- Llamasol (4), 50, J.Monardes Bol, 3.493 Pag, 12.50
d

TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 62.523

GANADA por 1.1/2 cpos, el 3° a 3.3/4 cpos, y el 4° a 2 cpos, Tpo: 1.39. No corrieron Morris (7), y Percal (10), DIV E° 1.70, 1.30, 1.40, y 2.50, Preparador: Gustavo Pombo

DESARROLLO. Alzadas las cintas Firebird se puso al frente más atrás El Majadino, Radulesco y Calidad Vital. Los ejemplares llegaron a los 200 metros finales donde Radulesco le quitó la punta al lider, para vencerlo en buena forma.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. 5a. serie.

1° ZORRO DEL MAR (1) 58 kilos por Florete y R. del Mar, del Sr. Humberto Montiel. Jinete: Oscar Saavedra. Bol. 8705.
2° Albana (11) 53; L. Vásquez Bol. 9913 Pag. 5,00
3° Tolerancia (10) 54; R. Araya Bol. 4678 Pag. 10,60
4° Guayabera (8) 55; J. Tapia Bol. 2185 Pag. 22,90
5° Alarde (12) 48; C. Hernández Bol. 7567 Pag. 6,60
6° Furor (9) 54; C. Jorquera Bol. 20101. Pag. 2,00
7° Anatómico (7), 56; S. Arellano Bol. 2062 Pag. 24,30
8° Adorado (4) 57; E. Romero Bol. 1855 Pag. 27,00
9° Veloxy Queen (6), 57; S. Pradenas Bol. 14530 Pag. 3,40
10° Waleska (2) 56; P. Hernández Corral Z. del Mar.

Total jugado 71.596 boletos.

Ganada por 3 cpos. el 3° a 2 cpos. y el 4° a 1/2 cpo. Tpo. 1.04. No corrieron Maicolpue (3); Falso Judas (5) y S. Solera (13) Dividendos E° 5,80; 2,50; 1,70 y 3,60. Prep. Roberto Saavedra.

DESARROLLO.— En el "vamos" Furor se apoderó del puesto del lider en pos de éste Albana, Z. del Mar y Guayabera. Los competidores llegaron a la disputa de los 400 metros. finales en donde paso al frente Z. del Mar el que se distanció del resto, y venció.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie

1.- **PETIT AMIRAL (4).** 55 kilos por Le Petit Roi y Acalmada de la sra. Elena del C. de Bravo jinete Luis Mejías Bol, 25.712
2.- Bizarria (3), 56, J.Barraza Bol, 10.434 Pag, 6.80
3.- Felicita (16), 48, M.Matta Bol, 4.598 Pag, 15.40
4.- Poca Pena (12), 53, J.Borquez Bol, 15.152 Pag, 4.70
5.- Diamante (5), 55 C.Jorquera Corral P.AMiral
6.- Yanqui (8), 59, R.Araya Bol, 17.676 Pag, 3.90
7.- Idilio (11), 53, E. Rojas Corral Poca Pena
8.- Jorquina (1), 57, E.Romero Bol, 5.991 Pag, 11.80
9.- Peter Towers (15), 48, J.Moya Bol, 3.710 Pag, 19.10
10.- Guardian (9), 53, A.Marchant corral Yanqui
11.- Iturriaga (14), 48, C.Hernández Bol, 1.827 Pag, 38.80
12.- Toro Bramador (6), 54, L.Vásquez Bol, 11.749 Pag, 6.00
13.- Yasny (2), 57, S.Arellano Bol, 3.704 Pag, 19.10

TOTAL DE BOLETOS 101.208

GANADA por pesc. el 3° a 1.1/4 cpos, y el 4° a 2.1/2 cpos, Tpo: 1.25, 2/5 No corrieron Antinea (7), Embriagador (10), y Carabaya (13), DIV: E° 2.70, 1.80, 2.20, y 2.60. Prep. Ulises Bravo.

DESARROLLO. Puestos en acción Felicita salió a comandar al lote seguido por Jorquina, P. Amiral y Diamante. La puntera ingresó a la recta final con buen margen a su favor. Restando 400 metros para el disco avanzó Petit Amiral siendo asediado por Bizarria, la que no pudo alcanzarlo.

Antofagasta:

OTRA PARA PAIQUINO

ANTOFAGASTA. ESPECIAL PARA "LA NACION"— Nueve carreras se efectuaron en el Club Hípico de esa ciudad. Paiquino se anotó un nuevo triunfo. Resultados generales:

1° CARRERA.— 1.300 Metros.— 9ª Serie.— 1° PLATINO (Aguacero); R. Fuentes; 2° Thuban; 3° Halcón del Mar. GANADA por pescuezo; el 3° a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1,27. Preparador: J. Yoma. GANADA por E° 6,80; 3,10; 2,00; y 1,90.

2° CARRERA.— 1.200 Metros. 8ª Serie.— 1° FRANZ LISZT (Saladino II); M. Sepúlveda; 2° Naranjera; 3° Viscount. GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a nariz. Tiempo: 1.19 3/5. Preparador: L. Uribe. DIV.: E° 3,70; 2,80; y 1,30.

3° CARRERA.— 1.200 METROS.— 5ª SERIE.— 1° PAIQUINO (Los Teques); R. Rojas; 2° Pepe Pato; 3° Boca Negra. GANADA por 4 cuerpos; el 3° a 3/4 cuerpo; Tiempo: 1.19. Preparador: L. Uribe. DIV.: E° 1,80; 1,40; y 1,50.

4° CARRERA.— 1.300 METROS.— 10ª SERIE.— 1° JOTE (Greenhill); A. A raya; 2° Caterina; 3° Aderezo; GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a pescuezo. Tiempo: 1,28. Preparador: D. Smith. DIV.: E° 3,60; 2,40; 2,50; y 2,80.

5° CARRERA.— 1.200 METROS.— 4ª SERIE.— 1° ARTICO (All Serene); J. Berríos; 2° El Raco; 3° Limneo. GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1,19. Preparador: J. Marinovic. DIV.: E° 2,00; 1,80; y 4,40.

6° CARRERA.— 1.200 METROS.— 6ª SERIE.— 1° ALEMANA (Blue Boy); V. Carrasco; 2° Caliche; 3° El Manco. GANADA por 1/2 cuerpo; el 3° a 1 1/2 cuerpos. Tiempo: 1.19 2/5. Preparador: A. Yunusic. DIV.: E° 3,80; 1,50; y 1,60.

7° CARRERA.— 1.300 METROS.— 2ª SERIE.— 1° MAGIC BOY (Kestos); M. Sepúlveda; 2° Quarter Dollar; 3° Majestuoso. GANADA por 1 1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1.25. Preparador: R. Eissmann. DIV.: E° 6,70; 1,60; y 1,20.

8° CARRERA.— 1.200 METROS.— 3ª SERIE.— 1° CASIANO (My Chum); J. Latorre; 2° Sardana; 3° Sertorito. GANADA 4 cuerpos; el 3° a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1,28. Preparador: N. Llera. DIV.: E° 5,00; 2,00; y 1,40.

9° CARRERA.— 1.200 METROS.— 7ª SERIE.— 1° ENZO (Forest Row); Juan Rivera; 2° Triánguto; 3° Engañoso. GANADA por 3 1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tiempo: 1,19; Preparador: L. Tapia. DIV.: E° 3,60; 1,40; 1,20; y 1,30.

Peñuelas:

Neuralgia por cabeza cargando 69 kilos

PEÑUELAS ESPECIAL PARA "LA NACION Sólo cinco carreras se efectuaron en el hipodromo nortino. Volvió a ganar **Neuralgia**. Esta vez sólo por cabeza. y con 69 kilos Resultados generales.

1a. CARRERA. 1.300 metros 4a. serie 1° BRANCO (Biriatou); J. Riquelme; 2° Champona; 3° Navegadora. GANADA por 2,1/2 cuerpos; el 3° a 1 cuerpo. Tpo: 1.30 Preparador; R. Bacho. DIV. E° 3,30; 1.40; y 2,20

2a. CARRERA 1.300 metros. 3a. serie 1: **Topacio** (Tolpán); D. Tapia; 2° Mi Morocha; 3° Reading. GANADA por 2.1/4 cuerpos; el 3° a 1° a 1/3 cuerpo Tpo: 1.29,2/5 Preparador M. Corvetto DIV. E° 3,80; 2,10; y 3,80

3a. CARRERA. 1.300 metros ESPECIAL 1° MARCIANO (Snoker); L. Ramírez; 2° Elena; 3° Sentida GANADA por 1,1/2 cuerpos; el 3° a 1,1/2 cuerpos. Tpo: 1.20 Preparador Fdo. González DIV E° 1.80; 1 40; y 2.90

4a. CARRERA 1.300 metros. 1a. serie 1° NEURALGIA; 69 kilos; O. Meneses; 2° Aguanahí; 3° Flower Girl GANADA por cabeza; el 3° a 1.2 cabeza. Tpo. 1.27.2/5 Prep. M. Vega. Div. E° 2,80; 1,30; 1,40; y 1.70.

5a. CARRERA 1.300 metros 2a. serie. 1° Meliton (Ad. Terek); J. Riquelme; 2° Monsieur; 3° Metílica. GANADA por 1 cuerpo; el 3° a 2.1/4 cuerpos Tpo: 1,29,1/5 Preparador: M. Vega DIV E° 9,00; 2,70; y 2,50.

Concepción:

Pataty ;obtuvo su primer triunfo

CONCEPCION. Especial para "La Nación". Diez competencias se disputaron en el hipódromo sureño. Pataty hija de Prince que hacia su cuarta aparición en esas pistas obtuvo su primer triunfo. Resultados generales:

1a. CARRERA. 1.100 Metros. 9a. Serie. 1° PERCHE. (P. Point); M. Sánchez; 2° Trapiche; 3° Comoluz. GANADA. por 2.1/2 cuerpos; el 3° a ventaja perceptible. Tpo. 1.07,1/5 Preparador: J. Aragón. DIV. E° 9.90, 6.40; 4.40 1.70

2a. CARRERA: 1.100 Metros. Condicional. 1° BELINDA (Latido); S. Crisóstomo; 2° Pregonado; 3° Chacao GANADA por pescuezo; el 3° a 10 cuerpos. Tpo. 1.07,2 Preparador: M. Román, DIV. E°. 2.00; 1.60 y 1.20

3a. CARRERA. 1.100 Metros, 10a. Serie. 1° DIAVOLO (Liberty) R. Cárdenas; 2° Galleguita, 3° Alico. GANADA por 2.1/4 cuerpos; el 3° a cabeza. Tpo. 1.08. Preparador: H. Monsálvez. DIV. E° 5.80; 3.30; 2.40; 6.30.

4a. CARRERA. 1.100 Metros. 8a. Serie. PUENTE BUREO: (Ras con Ras II). S. Crisóstomo, 3° Llanca: 3° Romina. GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 1,3/4 cuerpo. Tpo: 1.07,2/5 Preparador: L. Chávez. DIV: E° 4.20; 1.20; 1.20; y 1.60

5a. CARRERA. 1.100 Metros. 2a. Serie. 1° LUZEIRO (Mio Sea); C. Rivera; 2° Feliz Año; 3° Hidalgo. GANADA por 1.1/4 cuerpos; el 3° a pescuezo Tpo: 1.07,2/5. Preparador: J. Aragón. DIV: E° 2.90; 1.30; 1.60; y 1.30.

6a. CARRERA. 1.100 Metros. 3a. Serie. 1° BATUQUE (Señero II); Raúl González. 2° Escándalo; 3° Lotino. GANADA por 1/2 cuerpos; el 3° a ventaja perceptible. Tpo. 1.05.4/5. Preparador: M. Concha. DIV: E° 5.70; 1.40; 1.40; y 1.30.

7a. CARRERA 1.100 Metros. 7a. Serie. 1° PATATY (Prince); C. Rivera; 2° Bandolera; 3° Beith Sahur. GANADA por 1 cuerpo; el 3° a 3/4 cuerpos. Tpo: 1.07,1/5 Preparador: S. Parra. DIV: E° 8.60; 3.00; 2.10; y 1.40.

8a. CARRERA 1.100 Metros. 8a. Serie. 1° TINITA (Gaucho Sexto); I. Pilar; 2° Genio; 3° Más Nada. GANADA por 2.3/4 cuerpos; el 3° a 1.1/4 cuerpos. Tpo. 1.06. Preparador: E. Mege. DIV. E° 3.00; 1.40; 2.00; y 2.50

9a. CARRERA: 1.10 metros 6a. Serie. 1° NAVARINO (Naucide); Raúl González; 2° Princesa Rosa; 3° Romany Queen. GANADA. por 3 cuerpos; el 3° a cabeza Tpo. 1.05,2/5 Preparador: R. Parra. DIV: E° 6.40; 3.10; 2.00; y 3.90.

10a. CARRERA 1.100 Metros. 5a. Serie. 1° PERJURO (Oribero): I. Pilar; 2° Bert Saudi; 3° Proceso. GANADA por 2 cuerpos; el 3° a 2 cuerpos. Tpo. 1.05. Preparador: S. Parra. DIV E° 5.70; 2.00; 3.00; y 6.60

GENERAL MILLS DE CHILE ALIMENTOS S. A. C. e I.

Autorizada por Decreto N° 670 del 4 de Marzo de 1966 y modificada por Resolución N° 492 del 13 de Julio de 1968.

Capital Autorizado E° 500.000
Capital Suscrito 500.000
Capital Pagado 500.000

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE 1970

ACTIVO		Ejercicio Actual Parciales E°	Ejercicio Actual Totales E°	Totales Ejercicio Anterior
I DISPONIBLE				
Caja		1.943.62		
Bancos		23.001.59	24.945.21	42.671.66
II REALIZABLE				
a) **Existencias**				
Productos Elaborados	253.376.89			
Materias Primas	114.001.88			
Envases	297.834.81			
Materiales	22.095.05	687.308.63		
Materias Primas en Tránsito		17.952.34		
b) **Valores por Cobrar a Corto Plazo**				
Documentos por Cobrar	5.742.95			
Ctas. Ctes. Clientes	284.432.42			
Ctas. Ctes. EE y OO	89.727.44			
Depósitos en Garantía	14.870.	394.772.81	1.100.033.78	936.812.65
III TRANSITORIO				
Seguros Vigentes		5.863.94		
Propaganda y Otros		175.779.34	181.643.28	121.003.07
SUMAS PARCIALES			1.306.622.27	
IV INMOVILIZADO				
Edificios		264.148.22		
Maquinarias		661.963.29		
Herramientas		14.459.15		
Muebles y Utiles		80.343.02		
Vehículos		47.504.92		
Obras en Curso		389.596.30		
		1.458.014.90		
Menos:				
Depreciaciones Anteriores	115.813.82			
Depreciaciones del Ejercicio	40.384.68	156.198.50	1.301.816.40	1.054.688.45
V NOMINAL				
Gastos Puesta en Marcha	604.781.22	604.781.22		
Menos:				
Depreciaciones Anteriores	149.282.47			
Depreciaciones del Ejercicio	88.921.03	238.203.50	366.577.72	444.605.19
SUB - TOTAL			2.975.016.39	2.599.781.02
VI PERDIDAS				
Anteriores		301.492.58		
Del Ejercicio		128.138.75	429.631.33	301.492.58
TOTALES			3.404.647.72	2.901.273.60

PASIVO	Ejercicio Actual Parciales E°	Ejercicio Actual Totales E°	Totales Ejercicio Anterior
VII EXIGIBLE			
A Corto Plazo:			
Bancos: Sobregiros	424.492.33		
Documentos por Pagar	487.031.34		
Varios Acreedores	232.009.10		
Remuneraciones por Pagar	41.782.45	1.185.315.22	1.240.940.43
Provisiones:			
Impuesto a la C. Vta. y Renta	302.961.09		
Leyes Sociales	244.931.64	547.892.73	359.259.22
A Largo Plazo:			
Préstamos en Moneda Extranjera		218.092.94	209.677.13
Aportes a Cuenta Futuros Aumentos de capital	742.779.10	742.779.10	487.557.57
SUMAS PARCIALES		2.694.079.99	2.297.434.35
VIII NO EXIGIBLE			
Capital y Reservas			
Capital autorizado dividido en 50.000 acciones de E° 10 cada una. Suscrito y Pagado	500.000		
Reservas Sociales			
No hay			
Reservas Reglamentarias			
Fondo Rev. Capital Propio	210.567.73	710.567.73	603.839.25
TOTALES		3.404.647.72	2.901.273.60

CUENTAS DE RESULTADOS

Del ejercicio comprendido entre el 1° de Enero al 31 de Diciembre de 1970

PERDIDAS	Ejercicio Actual Parciales E°	Ejercicio Actual Totales E°	Totales Ejercicio Anterior
1) **DEPRECIACIONES Y CASTIGOS**			
Inmovilizado	40.384.68		
Nominal	88.921.03	129.305.71	113.829.35
2) **GASTOS**			
a) **Gastos Generales:**			
Sueldos, Jornales y Leyes Sociales	84.587.84		
Honorarios	150.691.53		
Propaganda	118.311		
Varios	99.296.17	452.886.54	544.415.52
b) **Gastos Financieros:**			
Interés y Descuentos		213.465.66	243.762.01
c) **Gastos Tributarios:**			
Patentes	2.490.32		
Timbres y Estampillas	30.747.57	33.237.89	24.662.72
3) **REMUNERACION DEL DIRECTORIO**			
No hay			
TOTALES		828.895.80	926.669.60

GANANCIAS	Ejercicio Actual Parciales E°	Ejercicio Actual Totales E°	Totales Ejercicio Anterior
Ingresos Brutos de la Explotación	3.274.907.35		
Menos:			
Gastos Directos de Ventas	393.471.46		
Ingresos de la Explotación	2.881.435.89		
Menos:			
Costo de la Explotación	2.180.678.84	700.757.05	844.061.17
Otras Entradas			15.355.89
SUMAS		700.757.05	859.417.06
PERDIDA DEL EJERCICIO		128.138.75	67.252.54
TOTALES		828.895.80	926.669.60

ALEJANDRO GONZALEZ BENAVIDES
Contador
Reg. C.C. 15737 Lic. 14541

RODOLFO ARBAT GILLI
GERENTE

NOTAS AL BALANCE

1.— Las Existencias de Materias Primas, Envases y Materiales están valorizadas a su costo de adquisición y los Productos Terminados a su costo de producción.
2.— Las deudas en moneda extranjera han sido traducidas al tipo de cambio bancario oficial.
3.— Se procedió a Revalorizar en E° 106.728,48 el Capital Propio de la Compañía en conformidad a las normas vigentes.

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTA

Certificamos haber revisado el Balance General y el Estado de Cuentas de Resultado de General Mills de Chile, Alimentos S.A.C. e I. al 31 de Diciembre de 1970 y haber encontrado conforme sus cifras con los saldos del Libro Mayor.

Santiago.

Orlando Parodi Gambetti

Juan Arbat Vives

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA 1.000 Metros 9ª Serie

1° (11) **SOCIETE** 53, por Sertorius y Douce Folie del Stud "Dos L" jinete J. Miño. Bol. 424 Pag. 10.60
2° (3) Panquehuina 53 N. Urrutia Bol. 1577 Pag. 2.80
3° (5) La Viola 52 G. Fernández Bol. 1219 Pag. 3.70
4° (12) Catta 52 A. Pereira Bol. 317 Pag. 14.20
5° (18) Tiamo 53 P. Aliaga Bol. 281 Pag. 16
6° (10) Morochuca 54 R. González Bol. 690 Pag. 6.50
7° (15) Frisola 52 J. Carrasco Bol. 94 Pag. 47.90
8° (8) Rústica 53 L. Rivera Bol. 36 Pag. 125.10
9° (7) Silba 53 J. Trujillo Bol. 203 Pag. 22.20
10° (1) La Pila 54 A. Trujillo Bol. 392 Pag. 11.50
11° (17) Repentina 52 P. Cerón Bol. 104 Pag. 43.30
12° (4) Picada 53 E. Sepúlveda Corral Pag. 3.70
13° (13) Chandra 52 S. Campos Bol. 600 Pag. 7.50
14° (16) Ovallina 52 L. A. Marchant DESCARTADA
15° (6) Pilila 53 F. Carvajal Corral Pag. 22.20
16° (2) La Eto 53 J. Aracena Bol. 317 Pag. 14.20
Total Jugado 6435

GANAD por 3/4 cpo. y 1/2 pes. el 4° a 1/2 cab. y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo: 1.05 3/5 Prep: J. Zúñiga. No corrieron (9) Samar y (14) Envión DIV: E° 7.60 y E° 2; E° 1.50 y E° 1.60

DESARROLLO: La Viola estuvo en la punta seguida por Panquehuina que al entrar a tierra derecha la pasó y tomó el mando. Por fuera avanzó Societé muy abierta y logró la victoria.

SEGUNDA CARRERA. 1.500 metros. Condicional.

1° (10) EL CHIRIO 55, por Ragazzo y Wedding II del Stud "Chirio": Jinete: E. Suárez. Bol. 995 Pag. 8,90
2° (12) Eufrates 55 J. M. Aravena Bol. 2008 Pag. 4,40
3° (5) Borsalino 55 V. Ubilla Bol. 994 Pag. 8,90
4° (16) Strident 55 E. Vásquez. Bol. 711 Pag. 12,40
5° (15) Rocky 55 S. Vásquez Bol. 1031 Pag. 8,60
6° (6) Cooper Red 54 A. Pereira Bol. 2736 Pag. 3,20
7° (2) Arrojo 53 J. Carrasco Bol. 96 Pag. 92,10
8° (1) Alejado 55 C. Pezoa Bol. 2008 Pag 4,40
9° (11) El Shah 54 G. Fernández Bol. 107 Pag. 82,60
10° (14) Odinoki 55 H. Ulloa Bol. 126 Pag. 70,20
11° (7) Turbado 55 D. Muñoz Bol. Corral Pag. 3,20
12° (13) Ionio 53 N. Urrutia Bol. 554 Pag. 16
13° (17) Transfuga 55 R. Claveria Bol. 820 Pag. 10,80
14° (I) Bargaso 55 J. Toro Bol. 269 Pag. 32,90
15° (8) Chatillón 55 M. Ramírez Bol. 120 Pag. 73,70
16° (9) Estilo 55 R. Sagardía Bol. Corral 73,70
17° (4) Bonzo 55 J. Sepúlveda Bol. 60 Pag. 147,40

Total jugado 12.637 boletos.

Ganada por 1/2 cpo. y 2.1/2 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 2 cpos. Tpo. 1.38.2/5. Prep. A. Breque. E. Corrieron todos. Div. E° 8,90 ; y 1,40; 1,70; y 2,90.

DESARROLLO.— Desde la largada estuvo El Chirio en la vanguardia, seguido al comienzo por Odinoki y la recta por Eufrates. El puntero se defendió con guapeza y logró lucida victoria.

TERCERA CARRERA.— 1.000 METROS.— 9ª SERIE.—

1° (12) **DON LOLITO.** 52, por Avro y Farida II del Stud "Santa Julia". Jinete: J. Miño, Bol. 1.369; Pag. 8,70.
2° (13) Muñeca de Trapo, 52, H. Ulloa, Bol. 1.538; Pag. 7,70.
3° (6) Titiritero, 54, L. Rivera, Bol. 885; Pag. 13,40.
4° (11) My Fox, 53, E. Suárez, Bol. 1.185; Pag. 10,00.
5° (1) Bimini, 54, G. Farfán, Bol. 975; Pag. 12,80.
6° (16) Lost Love, 51, A. Parra, Bol. 616; Pag. 19,30.
7° (4) Reina Mía, 54, E. Vásquez, Bol. 588; Pag. 20,20.
8° (15) Diaparata, 51, J. Duarte, Bol. 1.296; Pag. 9,20.
9° (17) Relevante, 51, R. Sagardía, Bol. Boo. 1.296; Pag. 9,20.
10° (3) Juana de la Rosa, 52, E. López, Bol. 596; Pag. 19,90.
11° (10) Comprometida, 53, J. M. Aravena, Bol. 1.621; Pag. 7,30.
12° (8) Asteroide, 54, D. Muñoz, Bol. 1.923; Pag. 6,20.
13° (14) Ben Barka, 51, A. Pereira, Bol. 3.489; Pag. 3,40.
14° (9) Barreira, 53, R. Claveria, Bol. 799; Pag. 14,90.
15° (2) Moai, 54, S. Campos, Corral Pag. 3,40.
16° (7) Zanjar, 54, J. Aracena, Cotral Pag. 7,30.
Total de boletos jugados: 16.961.

GANADA por 1/2 cabeza y cabeza; el 4° a 1/2 cuerpo; y el 5° a cabeza. Tiempo: 1.05. Preparador: O. Aliaga. No corrió (5) Supergas. DIV.: E° 8,70; y E° 2,40; E° 2,70; y E° 2,80.

DESARROLLO.— Muñeca de Trapo actuó al frente seguida por Comprometida y Don Lolito. Una vez en la recta, Don Lolito cargo por el centro de la pista u sobre la meta logró la ventaja.

CUARTA CARRERA.- 1.500 Metros.- 5a. Serie.

1° (8) **ESCONDIDO**, 49 por Saint Ange II y Eneida de la SUC. P Ortega, jinete: J. M. Aravena Bol 2542 Pag 3.60
2° (4) Pinatra, 54 C. Pezoa Bol 1806 Pag 5.10
3° (11) La Cachaña, 47 E. Suárez Bol 918 Pag 10
4° (6) Jabali, 52 J. Carrasco Bol 458 Pag 20.10
5° (3) Songeur, 55 S. Vásquez Gol 1355 Pag 6.80
6° (9) Reclamación, 49 R. Sagardía Bol 361 Pag 25.40
7° (10) Cascarin, 47 A. Pereira Bol 1507 Pag 6.10
8° (1) Alberto S., 56 J. Toro Bol 1004 Pag 9.10
9° (2) Pipiolo, 55 J. Salinas Bol 1666 Pag 5.50
10° (7) Paillaco, 51 N. Urrutia Bol 250 Pag 20.40
11° (5) Rural, 54 L. Toro Bol 1222 Pag 2.50
Total jugado 13089 boletos

Ganada por 1 cpo. y 1.1/2 cpo. el 4° a 3 1/2 cpos. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.36,3/5. Prep. S. Fuentes Corrieron todos. DIV E° 3.60, y E° 2.-, E° 2.- y E° 2.80.

DESARROLLO: La Cachaña fue la puntera seguida de Cascarin y Pinatra. En la recta, Pinatra avanzó al primer lugar. Por el centro lo hizo Escondido y a cincuenta metros logró la ventaja

QUINTA CARRERA. 1.000 metros 8ª Serie

1° (1) **CORREDOR**, 54, por Tolpan y Adelina del Stud "Haras Victoria" jinete S. Vásquez Bol. 1808 Pag. 4.30
2 (13) Parsifal 52, E. Suárez DESCARTADO.
3 (6) Colmo 53, J. M. Aravena Bol. 2057 Pag. 3.80
4 (8) Jadisha, 53 L. Rivera Bol. 980 Pag. 8
5 (11) Amita 52, J. Miño Bol. 459 Pag. 17
6 (3) Rosera 54, E. Guajardo Bol. 3698 Pag. 2.10
7 (12) Modernita 52, E. López descartada
8 (9) Juncal 53, A. Pereira Bol. 810 Pag. 9.60
9 (10) Zoologia 53, R. Sagardía Bol. 201 Pag. 38.80
10 (2) Pincha, 54, P. Aliaga Bol. 975 Pag. 8
11 (7) Escipión 53, S. Campos Bol. 156 Pag. 50
Total de boletos jugados 11144

GANADA por 1 1/4 cpo. y 1/2 cab. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.04 3/4 prep. E. Carreño. No corrieron (4) Stand In y (5) Casita

DIVIDENDO a ganador de Corredor E° 4.30 y a placé E°. 1.60 placé de Colmo E°. 1.50 y placé de Jadisha E°. 1.90. En esta carrera llegó segundo Parsifal que corrió DESCARTADO", por lo tanto el segundo placé lo dió Colmo que llegó tercero y Jadisha el tercer placé que rematό cuarta.

DESARROLLO: Jadisha punteó seguida de Rosera y Amita. En la recta, Corredor atacó de firme y consiguió clara ventaja sobre sus rivales.

SEXTA CARRERA.- 1.000 Metros.- 8a. Serie. E° 9.000 al 1°.-

1° (6) **WAIKALI**, 52 por Pink Horse y Gualanday del Stud "Pudegua", jinete C. Pezoa Bol 2573 Pag 5.40
2° (2) Expropiación, 52 L. Gutiérrez Bol 1833 Pag 7.70
3° (11) Repulsa, 50 N. Urrutia Bol 1154 Pag 12.20
4° (13) Espacio Vital, 48 R. Sagardía Bol 2091 Pag 6.70
5° (9) Grifo, 51 L. Rivera Bol 728 Pag 19.30
6° (12) Boquete, 49 J. Miño Bol 1281 Pag 10.90
7° (3) Laureana, 52 S. Azócar Bol 3155 Pag 4.40
8° (10) Atramo, 50 C. Leighton Bol 3155 Pag 4.40
9° (4) Linda Reina, 52 S. Campos Bol 69 Pag 203.40
10° (5) Vendaval, 52 L. marchant Bol 160 Pag 87.80
11° (8) Bochorno, 51 S. Vásquez Bol 2596 Pag 5.40
12° (7) Zapirón, 52 E. López Descartado
Total jugado 20067 boletos

Ganada por 2 1/2 cpos. y ventaja apreciable el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1.04 2/5. Prep. A. Martínez L. No corrió (1) Renacimiento. DIV: E° 5.40 y E° 2.30, E° 2.70, y E° 2.80.

DESARROLLO: Atramo estuvo en la punta seguido por Repulsa y De Boquete. Una vez en tierra derecha Waikali avanzó por el centro de la pista y tomó el mando. Obtuvo una clara victoria.

SEPTIMA CARRERA. 2.400 metros Clásico E° 28.000 al 1°.

1° (3) **MIGUEL ANGEL 51**, por Cherasco y Marité del Stud "La [illegible]" jinete L. Toro boletos 2.404 pagó E° 3.
2° (5) Grand Bunny 48 S. Azócar bol. 4.078 pag. 1.80
3° (2) Marcial 54, C. Pezoa bol. 1.188 pag. 1.20
4° (1) Notable 57, J. Salinas bol. 1.538 pag. 4.70
5° (8) Relumbrante 47, E. Suárez bol. 1.249 pag. 3.40
Total boletos jugados 10.457

Ganada por 6 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 8 cpos. y el 5° a 12 cpos. Tpo. 2.38 2/5 Prep. V. Ramírez No corrieron (4) Aventahado, (6) Intocable y (7) Paramaribo. DIV: E° 3 , 1.40, 1.20

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. 4ª serie

1° (2) **SEÑOR DON 55**, por Señor Flora y Envidia del Stud "Nanina" jinete D. Muñoz boletos 1.686 pagó E° 8.60
2° (6) Hardamo 51, E. López bol. 2.943 pag. 4.90
3° (9) Rombo Negro 48, A. Pereira bol. 827 pag. 17.60
4° (5) Logroño 52, S. Vásquez bol. 1.883 pag. 7.70
5° (10) Chispeador 47, E. Suárez bol. 3.890 pag. 3.70
6° (7) Catedrático 50, J. Miño bol. 1.463 pag. 9.90
7° (1) Alencar 57, V. Ubilla bol. 1.876 pag. 7.80
8° (4) Artesa 52, C. Pezoa bol. 5.379 pag. 2.70
9° (8) Monarch 49, J. Sepúlveda bol. 855 pag. 17
Total boletos jugados 20.799
Ganada por 3 1/2 cpos. y 2 1/2 cpos. el 4° a 2 1/2 cpos. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.37 2/5 Prep. J. Inda No corrió (3) Gran Minero DIV E° 8.60, 2.50, 2.20, 3.90.

DESARROLLO: Señor Don Es estuvo al frente desde la largada seguido por Logroño y Monarch. El puntero no tuvo practicamente rivales en el recorrido y venció en forma inobjetable.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. 5a. serie.

1° (5) JAUNTINESS 50, por Jalón y Zia del Stud "Valencia" Jinete: J. Duarte. Bol. 7385 Pag. 3,30
2° (4) Zamacuco 51 C. Leighton Bol. 757 Pag. 32.
3° (2) Calamity 57 J. Salinas Bol. 7297 Pag. 3,30
4° (10) Tres Fort 48 H. Olguín Bol. 1760 Pag. 13,80
5° (7) Chapetón 49 R. Suárez Bol. 1768 Pag. 13,70
6° (11) Imprevisto 47 J. Trujillo Bol. 1778 Pag. 13,60
7° (3) First Love 54 E. Guajardo Bol. 2627 Pag. 9,20
8° (1) Archibaldo 58 J. Miño Bol. 743 Pag. 32,60
9° (9) Masacrón 49 L. Toro Bol. 3662 Pag. 6,60
10° (6) Plegado 50 S. Azócar Bol 6614 Pag. 3,70
11° (8) Francófila 49 R. Claveria Bol. 228 Pag. 106,30

Total jugado 34.625 boletos.

Ganada por 2 cpos. y 1/2 cpo. el 4° a 2.1/2 cpos. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1.03.2/5. Prep. J. Inda. Corrieron todos. Div. E° 3,30 y 1;70.

DESARROLLO.— Imprevisto estuvo al frente seguido por Masacrón y Plegado. Luego en la recta, Plegado pasó al frente, Jauntiness atropelló por el centro y faltando doscientos metros paś al frente venciendo bien.

DECIMA CARRERA.- 1.000 Metros.- 6a Serie.

1° (7) **MILETUN**, 51 por Tale of Two Cities y Malaquita del Stud "María Teresa", jinete N. Urrutia Bol 2323 Pag 9.20
2° (6) Don Lucas, 51 J. Miño Bol 479 Pag 44.70
3° (11) Chisme, 50 J. M. Aravena Bol 2911 Pag 7.30
4° (8) Picotazo, 51 C. Leighton Bol 5101 Pag 4.20
5° (14) Tolpanera, 48 R. Claveria Bol 1646 Pag 13.-
6° (4) La Doncella, 54 D. Muñoz Bol 2227 Pag 9.60
7° (3) Franklin, 53 J. Carrasco Bol 2151 Pag 9.90
8° (9) Pipistrello, 50 J. Duarte Corral Pag 4.20
9° (13) Fruta Verde, 49 A. Pereira Bol 3974 Pag 5.40
10° (5) Polígono, 52 C. Pezoa Bol 4915 Pag 4.30
11° (12) Dimimuto, 49 H. Olguín Pag 166 Pag 129.-
12° (1) Lan Chile, 55 J. Salinas Bol 4027 Pag 5.30
13° (2) La España, 54 H. Ulloa Bol 675 Pag 31.70
Total jugado 30595 boletos

Ganda por 6 cpos. y 3/4 cpo. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 1 1/2 cpo. Tpo. 1.03, 3/5. Prep. F. Castro C. No corrió (10) Chicalote DIV: E° 9.20 y E° 3.20, E° 6.- y E° 2.90.

DESARROLLO: Miletún salió al frente seguido por Tolpanera y Chisme. En la recta aumentó sus ventajas y se distanció de sus rivales obteniendo una victoria muy clara.

DECIMOPRIMERA CARRERA 1.000 Metros 7ª Serie

1° (3) **RITUAL** 54, por Quelus y Revés del Stud "La Rucia" jinete E. López Bol. 8050 Pag. 3.20
2° (11) Vichita 52 C. Pezoa Bol. 6124 Pag. 4.20
3° (8) Lumumbazo 53 E. Suárez Bol. 2836 Pag. 9.20
4° (12) Calquin 51 C. Leighton Bol. 3836 Pag. 6.80
5° (18) Vacilante 50 R. Sagardía Bol. 2989 Pag. 8.70
6° (1) Banquero 54 D. Muñoz Corral Pag. 3.20
7° (2) Mascaret 54 E. Guzmán Corral Pag. 3.20
8° (5) Iluminado 54 J. Salinas Bol. 4739 Pag. 5.50
9° (7) Extra 53 R. Claveria Bol. 2004 Pag. 13
10° (10) Mistelle 52 J. Trujillo Bol. 117 Pag. 227.80
11° (9) Cyclone 52 S. Alcaide Bol. 106 Pag. 245.60
12° (4) Fairuz 54 R. Jaque Bol. 4291 Pag. 6
13° (14) La Mejor 51 H. Olguín Bol. 1642 Pag. 15.90
14° (15) Personita 51 J. Sepúlveda Bol. 253 Pag. 103
15° (16) Puyumen 51 P. Cerón Bol. 191 Pag. 136.40
Total Jugado 37228 Boletos

GANADA por 2 1/2 cpos. y o 1 1/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a ventaja perceptible. Tpo: 1.05 3/5. Prep: O. Silva. No corrieron (6) Epicentro, (13) La Bufanda y el (17) Sir Richard DIV: a ganador del corral Ritual, Banquero y Mascaret E° 3.20 placé de Ritual E° 3.90; placé de Vichita E° 2.10 y placé de Lumumbazo E° 2.20

DESARROLLO: Vacilante, Mascaret, Lumumbazo e Iluminado estuvieron en la vanguardia. En la recta, avanzó Ritual pegado a las barandas exteriores y pasó al frente. No tuvo rivales.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.- 1.500 Metros. 7a. Serie

1° (11) TRASANDINO, 51 por Saint Ange II y Tinta China del Sr. J. B. Alfaro, jinete J. M. Aravena Bol 5951 Pag 6.20
2° (7) Respingo, 52 H. Ulloa Bol 6783 Pag 5.40
3° (2) Berro, 53 C. Pezoa Bol 6986 Pag 5.20
4° (16) Deudo, 48 J. Sepúlveda Bol 5142 Pag 7.10
5° (4) Marcosolo, 50 R. Sagardía Bol 4474 Pag 8.20
6° (13) Prefeitura, 51 N. Urrutia Bol 6656 Pag 5.50
7° (1) Kuriñe, 54 R. Claveria Bol 1884 Pag 31.-
8° (14) Acampado, 50 E. Suárez Bol 3492 Pag 10.50
9° (6) Black Spring, 53 E. Guajardo Bol 2706 Pag 13.60
10° (10) Pallador, 51 A. Pereira Descartado
11° (12) Zaca, 51 H. Olguin Corral Pag 5.50
12° (8) Travieta, 52 C. Leighton Bol 9071 Pag 4.-
13° (3) Falluto, 53 E. Guzmán Corral Pag 8.20
Total jugado 52445 boletos

Ganada por 1 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1.39 4/5. No corrieron (5) Amor Gaucho, (9) Eslava y (15) Zancajo. DIV: E° 6.20, y E° 2.- E° 2.40, y E° 2.- DIV: de la Triple N° 4.- al 1° lugar Trasandino con 118 vales E° 1,309 y al 2° lugar Respingo con 151 vales E° 256.-

DESARROLLO: Kuriñe fue la puntera seguida de Black Spring y de Berro. En la recta, Trasandino tomó por el centro de pista y pasó al frente. Ganó con facilidad.

TRIPLES

TRIPLE N° 1. Comenzaron 15.124 vales. Acertaron Socité 720 vales con un valor de E° 74 En la segunda pasaron 72 vales jugados a El Chirio, su valor E° 735. En la etapa final, se canjearon así: Bimini, 3 E° 13.920. Moai, 0 6.960. Juan de la Rosa, 6. 6.960. Reina Mía, 3, 13.920. Supergas, No corrió. Titiritero, 6. 6.960, Zanjar, 0, 2.456. Asteroide, 17. 2.456. Barreira, 0. Comprometida, 7, 5.966. My Fox, 5. 8.352. Don Lolito, 9. 4.640, Muñeca de Trapo, 2. 20.880. Ben Barka, 3, 13.920. 15. Disparata, 6. 6, Lost Love, 2. 20.880. Relevante, 2. 20880.

La combinación ganadora fue Societé, El CHIROL; Don Lolito. Pagó E° 4.640. A segundo Muñeca de Trapo pagó E° 5.220.

TRIPLE N° 2.— Comenzaron el juego, 27.664 vales. Acertaron Escondido, 6.100 vales a E° 16.- En segunda etapa pasaron 1.006 vales acertados a Corredor. Su valor E° 95.- En la tercera fase se jugaron así Renacimiento, no corrió; Expropiación, 109. 697, Laureana, 213. 357; Linda Reina, 6. 12.661; Vendaval, 9. 8.441. Waikali, 122, 623. Zapirón, Descartado; Bochorno, 147, 517; Grifo, 40. 1.899; Atramo, 148, 513; Repulsa, 59. 1.288; De Boquete, 58. 1.309, Espacio Vital 88 863.

La combinación ganadora fue Escondido, Corredor Waikali Pago E° 623. A segundo con Expropiación dio E° 174

TRIPLE N° 3.— 29.422 vales iniciaron el juego, acertando Migue Angel, 6.498, su costo E° 16. En la segunda etapa, pasaron 349 boletos a E° 292. En la tercera fase se jugaron así: Archibaldo, 14, 5.832; Calamity, 59, 1.384; First Love, 25; 3.266; Zamacuco, 9, 9.072; Jauntiness, 85, 961; Plegado, 56, 1.458; Chapetón, 24, 3402; Francófila, 2, 40.826; Masacrón, 38, 2.149; Tres Fort, 22; 3711; Imprevisto, 15, 5.443.

La combinación ganadora fué Miguel Angel, Sr. Don y Jauntiness. Pagó E° 961. A segundo con Zamacuco dió E° 2.268.

TRIPLE N° 4. Comenzó el juego con 56.144 vales. Acerstondo Miletum 4.314 vales a E° 45. En la segunda etapa, 1.124 boletos señalaron al corral a E° 172. En la tercera etapa se jugaron así

Kuriñe 24; Berro 138; Falluto 91; Marcosolo 91. Amor Gaucho no corrió; Black Spring 45; Respingo 151; Travieta 215; Eslava no corrió, Pallador descartado; Trasandino 118; Zaca 193. Prefeitura 193. Acampado 58; Zancajo no corrió; Deudo 88.

La combinación ganadora fue Miletun, Rtiual, Trasandino Pagó E 1.309. A segundo con Respingo dio E° 256

Miguel Angel "se paseó"

Tres retiros hubo en la competencia central de ayer en la tarde en el Club Hípico de Santiago, y no fueron de la partida Aventajado, Intocable y Paramaribo.

En la cancha una victoria clara para Miguel Angel que no tuvo rivales de riesgo en el recorrido llegando a la meta con amplia ventaja sobre su más cercano perseguidor.



LA PARTIDA de los 2.400 metros clásicos muestra a Grand Bunny saliendo adelante seguido de Miguel Angel y Marcial. El número 8, Relumbrante, será el encargado de señalar el rumbo.



RELUMBRANTE, que no se alcanza a ver, ya está adelante seguido de Notable y Grand Bunny. Cuarto está Miguel Angel y último Marcial. Entrarán a la recta opuesta y el puntero mantendrá su posición con ventaja sobre sus rivales.



MIGUEL ANGEL supera por seis cuerpos a Grand Bunny mientras tercero, a medio cuerpo, llega Marcial. El ganador resultó muy superior en una pista barrosa. Preparador: Valentín Ramírez; Jinete: Luis Toro

En la partida, Relumbrante salió al frente seguido por Notable Miguel Angel, Grand Bunny y Marcial.

A la altura de los 2.000 metro, Miguel Angel se colocó en segundo lugar y en los 1.500 metros porfiaba por la vanguardia.

Relumbrante de todos modos mantenía el liderato. A la altura de los 1.200 metros avanzaron decididamente, Grand Bunny, y Miguel Angel. Se pegaron al puntero y durante 200 metros corrieron practicamente en una linea.

En tierra derecha, Grand Bunny estaba al frente, seguido por Miguel Angel que rápidamente le dió caza y se cortó a la delantera.

El puntero puso lentamente varios cuerpos a su favor. Marcial intentaba un débil avance, pero ya el triunfo de Miguel Angel estaba decidido.

Cruzó la meta con seis cuerpos de ventaja sobre Grand Bunny, que precedió a Marcial por medio cuerpo. Cuarto fue Notable a 8 cuerpos. Y último lo hizo Relumbrante que evidentemente es de inferior categoria.

Los parciales de la carrera: primeros 200 metros en 14 1/5, 400 metros en 28 2/5 800 metros en 56 1/5 200 finales en 1.20 4/5, lo que da una idea del estado extremadamente pesado de la cancha.

Tiempo para los 2.400 metros 2.38 2/5

Muy pocos en la primera...

Corrieron dieciseis competidores en la primera competencia del Club Hípico y el juego apenas alcanzó a llegar a 6.435 boletos, una cantidad extraordinariamente baja.

Alguien dijo que el recinto en ese momento estaban los funcionarios, los jinetes que corrían, algunos preparadores (no todos, por supuestos), algunos jueces de pista (dos de ellos llegaron atrasados) y dos sufridos cronistas de "LA NACION". Hubo caballos que tuvieron 36.94 104 boletos. Una loteria.

CAMBIOS DE MONTAS Y "JINETES ENFERMOS", UNA CHACOTA TOTAL

Mientras tanto duerme el Consejo Superior de la Hípica.

La cancelación de montas y el cambio de las mismas ha pasado a constituirse en una verdadera chacota de nuestras actividades hípicas.

¿Cómo es posible que el líder de la estadística de jinetes- Desiderio Muñoz- cancele su última monta en el Hipódromo Chile, el sábado en la noche y amanezca a primera hora en los trabajos pal meños?

¿Cómo es posible que Claudio Leighton no corra en el Hipodromo Chile y lo haga, en cambio, ayer en el Club Hípico, bajo una intensa lluvia? ¿Dónde está su enfermedad?

¿Cómo es posible que se les autorize para ausentarse del espectáculo cuando ellos quieran y que nadie se atreva a tomar una medida que ponga orden?

Muchos apostadores jugaron Fusil porque lo corría Desiderio Muñoz, tal vez pensando que este jinete mantiene aún su eficiencia (lo que está lejos de ser cierto, por lo demás, como lo prueba el hecho que fracasó con todos los favoritos que corrió después de su triunfo con Patricio Alberto, ocasionando fuertes pérdidas al respetable). Faltaba poco más de diez minutos cuando se anunció el cambio de monta. ¿Y los que habían jugado con anterioridad? ¡Ah!, esos se embroman...

Chacota en los cambios de montas, en las autorizaciones para ellas, en las ausencias de profesionales desde el recinto de los hipódromos, en fin, sigue la anarquía en nuestra hípica.

Y mientras tanto, esa momia que es el Consejo Superior de la Hípica sigue roncando mientras lo arrullan muchos personajes que forman parte de la oposición al Gobierno Popular

¿Qué hacen, mientras tanto, los personeros del Hipodromo Chile, por despertarla?

Podemos contestar: nada. Absolutamente nada.

Pepsamar: "voló" en el fango

Pese a las inclemencias del tiempo y al estado barroso de la pista, hubo bastante movimiento ayer en La Palma. Uno de los cotejos que llamó la atención fue el que realizó Pepsamar. Montado por Daniel Sagardía empleó para los 1.000 metros 1 minuto y 3 quintos. Con finales de 30 y de 11,2/5 para los 500 y 200 metros respectivamente. Otros apruntes controlados por nuestro cronometrador, José Olmos, fueron los siguientes:

Pista de Carreras (Muy barrosa).
Una vuelta (1632 metros).

LIBELO, E. Soto en 1.45.3/5, últimos 1.200 en 1.15, últimos 500 en 32.
MOISSAC, O. López, en 1.47. últimos 1.200 en 1.200 en 1.17,2/5, últimos 500 en 35.
MORRO DE ARICA, H. Olguín en 1.48, últimos 1.200 en 1.16, últimos 500 en 33.1/5
SCHELTINO, J. Amestelly, en 1.49,4/5, últimos 1.200 en 1.18,2/5, últimos 500 en 33,4/5.
PLENITUD C. Díaz, en 1.47; 3/5 últimos 500 en 1.16,3/5 últimos 500 en 33

1.400 Metros
ALIFAR, J. Salinas en 1.28,2/5, primeros 600 en 37, últimos 500 en 31,2/5
MONTE MARIO D. Sagardía, en 1.20, primeros 600 en 37.2/7, últimos 500 en 34.

1.200 Metros
TREBOL ROJO, J. Amestelly en 1.13,2/5, últimos 500 en 32,2/5
PELIRROJO, J. Pacheco en 1.13,2/5, últimos 500 en 31,4/5
REY DE CHILE, J. Salinas en 1.15,3/5 últimos 500 en 33,2/5
EL CIRUJA, G. Fernández en 1.18 últimos 500 en 33,3/5
VIDRIOSO, J. Amestelly, en 1.18, últimos 500 en 33.1/5
ASPEN, P. Herrera en 1.17, últimos 500 en 32,2/5
NESILAN D. Sagardía y ZARI, E. Soto en 1.16,2/5, últimos 500 en 32,2/5, iguales
SHING FU, E. Soto en 1.19, últimos 500 en 32,2/5
COLINA NEGRA, M. Quinteros y EQUINA S. Campos en 1.16, últimos 500 en 33, iguales
ABSUELTO, L. Yáñez, en 1.16, últimos 500 en 32,2/5
TABAL, D. Basoalto, en 1.15,3/5, últimos 500 en 32
ULTIMO LANCE, H. Olguín en 1.16,3/5, últimos 500 en 33
GEMINI, L. Murillo en 1.15,2/5 últimos 500 en 32,2/5
MONGE DOCT, O. López en 1.15,2/5, últimos 500 en 32

1.000 metros

BONITA SPRING, E. Soto en 1.06
PRUDENCIO, L. Murillo en 1.05
LOLERA, O. López en 1.02
RECHIFLADO, L. Caroca en 1.06
CANDIDATO, P. Ulloa en 1.02
PETRAL, M. Quinteros en 1.05, a la mano del Club
RAMSES, F. Meneses en 1.06 (Pista N° 3) a la mano del Club
PROMOTOR E. Soto en 1.02,2/5 (Pista No 2) a la mano del Club
ALAMETA, G. Fafán en 1.03
MATECITA, H. Ulloa en 1.04
PEPSAMAR, D. Sagardía en 1.00,3/5, últimos 500 en 30, últimos 200 en 11,2/5
INES YOMAR, J. Castillo en 1.02
PETE EL NEGRO, V. Ubilla en 1.01
ENDRICA, C. Díaz en 1.02,2/5
SARDONICO, M. Quinteros y BIDEEFORD, D. Basoalto en 1.03, iguales

800 Metros
BELCEBU, O. López, en 48.3/5, últimos 200 en 12
MALDITO, V. Ubilla en 50
LA DIABLA, G. Fernández en 49.3/5, (Pista N° 3) a la mano del Club
MORRIS WEST, L. Yáñez en 50, a voluntad
BONNELA, H. Ulloa en 50
GIRON V. Ubilla en 50.2/5
METINCA O. López en 50
QUIMBO D. Sagardía en 51
LLANOS, J. Salinas en 51.2/5

700 METROS
BABIRUSA aprendiz en 42. de bajada
ASTURIANO, C. Ojeda en 43,4/5

500 METROS.
PUERTO VARAS, E. Soto en 29 últimos 200 en 11,2/5
DESTELLO, A. Parra en 27,2/5 de bajada
ABBEY J. Aracena en 29, de bajada
SAPIENCIA A. Parra en 27,2/5 de bajada
UNIVERSIDAD, G. Fernández en 29,2/5 de bajada
TOSTI P. Herrera en 28,4/5 de bajada

Batallon S. Azócar en 28,2/5 de bajada
JALONCITA P. Cerón en 29,2/5 de bajada
BARGASO, L. Hevia en 29, de bajada
TURRON, G. Fernandez en 30,2/5
COMPADRE, L. Rivera en 31
SU MAJESTAD P. Herrera en 30,2/5
ARISTOTELES, J. Castillo en 31
MATRIOSHKA, J. Pacheco en 30,3/5
DESCONTENTA R. López en 31
PENNY LANE J. Castillo en 30,3/5

200 METROS.

CRUCEÑA, A. Parra en 12,2/5
LUNFARDO A. Parra en 11,2/5 de bajada
GADI D. Basoalto en 12,2/5
TONIO, L. Yáñez en 12,2/5 repitió igual
LA SAETA J. Pacheco en 12,2/5
CHANQUITO R. González en 11,3/5
CHILE LINDO J. Castillo en 12,1/5 repitió igual
VERROCCHIO, O. López en 12,2/5, repitió igual

Paramaribo: no corrió porque no tuvo jinete

Paramaribo habrá sido el favorito en el clásico del Club Hípico. Lo corría Juan Duarte. Su peso 47 kilos.

Sin embargo, Paramaribo no pudo intervenir en esa competencia porque todos los jinetes disponibles no hacían 47 kilos. ¡Un record!

¿Y que dirá ahora la Comisión de Patentes y el Club Hípico de Santiago?

Pensamos que si no hay jinetes livianos deben concederse más patentes y cancelar aquellas de los malos profesionales, de los que no van a trabajar, de los que no se cuidan y de quienes solamente pretenden acogerse a los beneficios de una bonificación.



DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida tía doña:

LUZ ESTER MOLINA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta). El cortejo partirá desde la Iglesia Santa Isabel de Hungría. (Pobl. Las Rejas), a las 16 horas.

La Familia

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida hermana; doña

ANGELICA RUMINOT DIAZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Av. La Paz, después de una misa que se oficiará a las 15 horas en la capilla del Cementerio.

El cortejo saldrá a las 14,30 horas desde su casa habitación ubicada en Guzmán Maturana 5290

SUS HERMANOS.

DESCUBREN UN CUARTEL DE LOS "TUPAMAROS"

MONTEVIDEO (ANSA). Aunque la información oficial sobre el descubrimiento de un arsenal perteneciente al MLN (Tupamaros) en una finca de la avenida Centenario se limita al parte emitido anoche por la dirección de información e inteligencia, esta mañana se conocen nuevos detalles del procedimiento como asimismo de los hallazgos efectuados en la residencia, ubicada a escasa distancia del centro de esta ciudad.

En el último párrafo, el comunicado oficial consigna que de todo lo actuado se puede afirmar que por lo menos tres de las personas secuestradas por la organización criminal estuvieron confinadas, durante determinados periodos, en ese lugar. Según versiones recogidas en fuentes responsables, el ex procurador general de la nación y fiscal de corte, Dr. Guido Berro, Oribe, ocupó, por espacio de algunas horas, esa finca cuando fue prisionero de los Tupamaros, llegando incluso a reconocerla una vez descubierta por la policía. El segundo rehén del MLN que habría sido mantenido cautivo en la misma, sería el ex-Ministro consejero de la Embajada de Brasil en este país. Aloysio Dias Gomide. mientras que el tercero, sería el embajador británico Goffrey Jackson (aún en poder de la organización cladestina). o el Dr. Claude Fly de acuerdo con una hipotésis que es manejada en esferas autorizadas.

Como se sabe, la guarida tupamara fue descubierta el martes 15 del presente mes cuando un funcionario policial siguió a cuatro individuos, sospechosos, que ocupaban una camioneta VW, la cual se detuvo en el frente de la finca en cuestión. El agente solicitó documentos a los ocupantes del vehículo pero fue baleado por estos y, con cuatro impactos de bala, repelió la agresión poniendo en fuga a los extremistas.

Inmediatamente fue allanada la casa comprobándose que había servido de prisión temporal, para algunos de los secuestrados, Su inquilino, Juan Amelio Espinosa Rodríguez, funcionario del Hospital de clínicas, paso a la cladestinidad, mientras que su esposa logró poner de manifiestó ante las autoridades su desvinculación con el ML.

En la mañana de la víspera, se ordenaron nuevos procedimientos en la finca, hallándose un amplio placard oculto trás una falsa pared de ladrillos. En su interior fueron encontradas armas cortas y largas, dos cohetes, granadas de fragmentación, materiales para fabricar bombas, instrumental quirúrgico, una bolsa con pelucas documentación en abundancia sobre la organización, y una carpa de lona, la cual estuvo armada, según algunas evidencias, dentro de una de las habitaciones, obviamente para impedir que los secuestrados a quienes ubicaban en el interior de la casa. Finalmente, y aunque la información no lo señalá trascendió que asimismo fueron hallados uniformes policiales y una caja de municiones en la que se guardaban joyas, presuntamente de las que los Tupamaros robaron, meses atrás, del departamento de préstamos pignoraticios.

La dirección de información e inteligencia prosigue ahora las investigaciones en base a los datos obtenidos de la documentación incautada, la cual fue calificada de muy valiosa por el parte oficial de la jefatura de policía.

PENDIENTE EL FALLO SOBRE DIVULGACION DE DOCUMENTOS SECRETOS

WASHINGTON, (UPI). La Suprema Corte no ha proporcionado todavía indicio alguno de cuándo podría pronunciar su dictamen sobre el derecho de los periódicos a publicar secretos de estado ante las enérgicas objeciones del gobierno.

Ayer el Poder Ejecutivo hizo saber al alto tribunal que la divulgación de documentos secretos sobre la guerra de Vietnam "presenta un peligro grave e inmediato" a la Seguridad Nacional y agregó que al propio tiempo perjudican las gestiones que se realizan con el propósito de poner fin a la guerra en Indochina y lograr la liberación de los prisioneros de guerra.

El Procurador General Erwin Griswold, ex decano de la facultad de Derecho de la Universidad de Harvard sostuvo que el gobierno debería tener la facultad de impedir la revelación de documentos que pongan en peligro la seguridad nacional.

Priswold, que dijo había mantenido una conferencia el viernes con altos funcionarios de los Departamentos de Defensa y Estado, dijo que estos habían preparado una lista de las diez cuestiones que potencialmente podrían ser más perjudiciales en los documentos citados.

Entre ellas citó un estudio de cuatro volúmenes preparado por el Departamento de Defensa (Pentágono) que trata de un material que, según manifestó ante el tribunal de ser difundido " a todo el mundo en este momento, sería de extraordinaria gravedad para la seguridad de los Estados Unidos".

Añadió que la divulgación de esos documentos "afectaría la seguridad de la Nación, las vidas de sus ciudadanos, el proceso de determinación de la guerra y la recuperación de los prisioneros de guerra".

Por su parte, tras argumentar que el Gobierno estaba realizando un esfuerzo "sin precedentes" para restringir la libertad de publicar esas noticias por la Prensa Libre los diarios New York Times y Washington Post decidieron independientemente el viernes interrumpir la publicación de partes del estudio de 47 volúmenes del Pentágono sobre las decisiones respecto a la Guerra del Vietnam, hasta que la Suprema Corte haga conocer su dictamen, posiblemente mañana.

Cuatro de los nueve jueces que integran la Suprema Corte de Justicia declararon que son partidarios de que ambos periódicos publiquen lo que desean. De manera que el New York Times y el Washington Post necesitan sólo un voto para ganar el caso.

ACTIVIDADES DE ASAMBLEA POPULAR DE BOLIVIA

LA PAZ, 27 (UPI). Es probable que a pesar de ser domingo se realice hoy la sexta sesión plenaria de la Asamblea Popular, que lucha por impedir que se desarrolle una batalla partidista en su seno.

Ayer el bloque minero amenazó con retirarse de la reunión a menos que está abandone la política y dedique cuanto antes sus esfuerzos a la atención de los problemas concretos de la clase trabajadora.

La advertencia del poderoso grupo minero, el de mayor influencia en el movimiento obrero, se produjo ante el intento de algunos partidos, en particular de los comunistas que siguen la política de China Continental (pequineses), por emplear el organismo para sus propios fines.

Otros sindicatos, entre ellos el textil, el petrolero y el ferroviario, se adhieron a la enérgica posición adoptada por los mineros.

Los representantes obreros de los grupos mencionados, tras escuchar durante alrededor de cuatro horas las definiciones ideológicas de todos los sectores, decidieron que los pequineses habían tratado de introducir de "contrabando" su "ideología de aventurerismo" en los acuerdos de la Asamblea Popular y esto dio lugar a un repudio general de los sectores obreros al sectarismo dentro del organismo opular.

"Los partidos políticos en lugar de guiarnos nos están confundiendo", manifestaron algunos de los delegados obreros que asisten a la reunión.

Se advirtió también que algunos sectores obreros estarían inclusive resueltos a lograr que los partidos y agrupaciones políticas dejen de participar en la asamblea.

La Asamblea Popular boliviana viene, de hecho, a reemplazar al tradicional "parlamento burgués". Algunos grupos (entre ellos los pequineses) pretenden además que el organismo popular ejerza una "dualidad de poder" con el ejecutivo, y que eventualmente domine, inclusive, a este último.

"La maniobra de los "pequineses" no logró éxito debido a la enérgica reacción del poderoso sindicato minero que cuenta con 32 de los 221 miembros de la asamblea.



ROMA: Christian Barnard, el célebre cardiocirujano, famoso en el mundo entero por sus trasplantes de corazón, aparece junto a su joven y bella esposa, Bárbara, llegando a un Restauran de la Vía Venetto. (RADIOFOTO UPI).

CHINA: EL SEGUNDO RECORRIDO

Por Jesús Martí Díaz

PEKIN (PL)—Po, segunda vez desde la Revolución Cultural, los corresponsales extranjeros acreditados en China hicieron un recorrido por el interior del país.

La visita fue organizada por el Departamento de Información del Ministerio de Relaciones Exteriores y el Comité Revolucionario Provincial de Chansi.

En el otoño pasado los corresponsales permanentes en Pekín habían realizado una gira por el sur de China que comprendió las ciudades de Nankin, Shanghai y Canton, a donde llegaron a tiempo para la feria de artículos de exportación. Posteriormente, el Ministerio del Exterior Chino organizó tres recorridos, todos por provincias del sur del país.

En estos recorridos tomaron parte los miembros del personal diplomático extranjero acreditados en Pekín.

Pero esta visita de los corresponsales a Shanghai es la primera que realiza un nutrido grupo de extranjeros a esa provincia desde la Revolución Cultural.

La visita comprendió en total 10 días, siete de los cuales pasaron los periodistas en la capital provincial de Sian y sus alrededores. Los otros días restantes, transcurrieron en Yenan, la antigua capital del partido comunista de China durante la guerra de liberación.

Altos funconarios de la provincia atendieron a los corresponsales así como el director provincial de la Agencia Sinjua y los corresponsales del Diario de Chansi y de Sian y de la radiodifusión local.

Toda una mañana fue dedicada por Li Chiang Ping, Vicepresidente del Comité Revolucionario de la provincia a una reunión con los periodistas, durante la cual ofreció una detallada información sobre el desarrollo y los planes futuros de Chansi.

Durante todo el tiempo, los corresponsales fueron acompañados por el subdirector del Departamento de Información de la Cancillería, Yuang Lu Lien y por el Director del Buró de Relaciones de Chansi, Lu Man.

Del recorrido participaron los representantes de 15 agencias de noticias y otras publicaciones acreditadas en China, así como los periodistas norteamericanos Ymour Toping, del New York Times y Roberto Koatley del "Wall Street Jounay" y cuatro canadienses de la radio y televisión de Montreal.

Los visitantes quedaron altamente impresionados de la organización del viaje. Los más mínimos detalles habían sido tenidos en cuenta, entre ellos la posibilidad de enviar informaciones cablegráficas desde el lugar y una estación sanitaria para prestar atención médica.

Durante la estancia de tres días en Yenan, los corresponsales visitaron numerosos lugares históricos, relacionados con la Revolución China, entre ellos las cuevas donde durante 13 años estuvo instalado el Presidente Mao Tse Tung.

En Sian, capital de varias disnastías feudales en el pasado y que en la actualidad está en proceso de convertirse en una de las ciudades más industrializadas de China fue visitado un gran número de lugares históricos y museos, fábricas, comunas y escuelas; entre las que figuraba una de arte en la que se imparten clases para formar artistas de ballet.

CRECE MALESTAR SOCIAL EN ISRAEL

TEL AVIV (INTER PRESS SERVICE)—El malestar social que sacude a la economía de Israel la alcanzado un grado tan alto como no se había registrado jamás en el pasado.

Los movimientos de huelga desencadenados en dos sectores, los hospitales del estado y la Compañía Nacional de Electricidad, aunque solamente afectan a 11.000 empleados, han suscitado severas críticas en la prensa, que los condena.

El gobierno considera que la huelga es contraria a los acuerdos suscritos entre el estado, los sindicatos y las patronales aceptando una congelación de salarios hasta el 31 de diciembre de 1971

Las huelgas, asimismo, adoptan la forma de "huelgas salvajes", lo que determinó a la poderosa "Histadrut" a colocarse junto al gobierno, no sin haber vacilado antes de hacerlo.

Una lluvia de paralizaciones de trabajo se cierne en todo el país, advirtiendose síntomas inquietantes tanto en el puerto de Ashdod como entre los obreros del oleoducto de Eilat Ashkelon.

El Ministro de Finanzas, Pinhas Sapir, sostiene que cualquier elevación de salarios puede precipitar a Israel en el vértigo de la inflación. Las conversaciones con Itshac Ben Aharon, Secretario General de la Histadrut, a fin de flexibilizar la política de salarios, no arrojaron resultados positivos.



CONSTITUCION PARA LA FEDERACION DE REPUBLICAS ARABES

EL CAIRO (UPI). Los representantes de Egipto, Siria y Libia dieron término a la redacción de un anteproyecto constitucional para la futura Federación de Repúblicas Arabes, según informó hoy la agencia noticiosa de Oriente Medio (MENA).

El anteproyecto se someterá ahora a la consideración de los jefes de los tres países esperando que se les de curso definitivo en una semana, según anunció el Vicepresidente egipcio Hussein Shafei.

Agregó Shaffei, que el pueblo se enterará, a su tiempo en detalle, de las claúsulas que lo componen a manera de referéndum para la idea en si de crear la Federación.

En una conferencia de prensa los representantes de la tres naciones afirmaron que el Sudán habrá de integrar la Federación en un futuro cercano".

El Vicepresidente sirio Mahmound Aaytubi manifestó que el anteproyecto significa otro paso adelante hacia una más firme unidad económico-militar de los países árabes.

Las puertas de la Federación están abiertas para todas las naciones de la comunidad que quieran ingresar en ella, señaló Abdel Salam, Vice-primer Ministro de Libia, en la misma conferencia.



ISLA DE FILICUDI. (Sicilia).— El gangster Giacomo Coppola, presunto Jefe de la Maffia, aparece junto a su hijo, Vito, portando maletas al ser trasladado a esta Isla. Los habitantes del lugar han protestado airadamente por la confinación de quince integrantes de la Maffia a esta isla. (RADIOFOTO UPI).

BENEFICIOSO INTERCAMBIO COMERCIAL ENTRE PERU Y CHINA POPULAR

NACIONES UNIDAS, 27 (UPI).— El representante permanente del Perú ante Naciones Unidas, Embajador Javier Pérez de Cuellar, declaró que la política de universalización de relaciones y de diversificación de mercados constituye una base firme del actual gobierno de su país.

Recientemente, acuerdos comerciales con la República Popular de China y con Cuba, según el diplomático peruano, han puesto una vez más en evidencia tal política.

En el curso de una entrevista, Pérez de Cuellar se refirió concretamente al anuncio emanado de Pekín en estos últimos días, según el cual el gobierno chino comprara entre 150.000 y 200.000 toneladas de harina de pescado; 20.000 toneladas de aceite de pescado; 10.000 toneladas de plomo y 10.000 toneladas de zinc.

"La operación en su conjunto — añadió el Embajador — se eleva a unos 80 millones de dólares y representa cerca del diez por ciento del valor anual de las exportaciones peruanas".

Recordó Pérez de Cuellar que las negociaciones en Pekín se efectuaron entre el Ministro de Pesquerías del Perú, Javier Tanalean, y el Ministro de Comercio Externo de la República Popular de China, país Siang-Kuo, entre el 12 y el 15.

MOROCHA DE 18 AÑOS FUE ELEGIDA "MISS URUGUAY"

MONTEVIDEO, 27 (ANSA) Una morocha, de 18 años de edad, de nombre Alba Techeira, fue elgida en las primeras horas de esta madrugada, en los salones del Club de Golf, "Mis Uruguay 1971", obteniendo de esa forma el derecho a representar a este país en el concurso "Miss Latinoamérica", que se realizará en Lima a partir del 8 de julio próximo, y posteriormente en Miami Beach, en el concurso "Miss Universo".

Quince concursantes tomaron parte del certamen de belleza siendo la señorita Techeira, representante de esta capital, electa por unanimidad. Primera princesa fue nominada la salteña Marta Chávez, mientras que segunda y tercera princesas, fueron escogidas Nacarina Zubia, de Capital y Beatriz Hernández, de Maldonado, respectivamente.

Alba Techeria, 18 años de edad, M. 1,69 de estatura, cabellos y ojos negros, medidas 91-60-95, es bachiller, domina francés, inglés y portugués y practica yoga y vóleibol. Su hobby preferido es seguir la moda, pero señaló que "la elegancia es algo muy personal, para lo cual no es necesario estar a la moda".

DESORDENES EN BELFAST

BELFAST (ANSA). Un hombre cubierto de alquitrán y plumas y otro solamente de alquitrán fueron hallados hoy por la policia en dos calles diferentes de Belfast, en la zona de la Crumlin Road

La policía piensa en un arreglo de cuentas entre Elementos del Ejército Republicano (IRA, la Organización cladestina que se bate por la anexión de Irlanda del norte al EIRE).

En general, son cubiertos de alquitrán los elementos que la IRA ((castiga" por indisciplina. Cuando el desventurado es también cubierto de plumas significa, según una antigua tradición anglosajona, que es "castigado" por culpas consideradas particularmente abyectas.

Ambos fueron internados en un hospital, con quemaduras graves provocadas por el alquitrán caliente, pero su vida no se halla en peligro.

También en Belfast, un explosivo fue lanzado esta mañana contra una comisaría de policía. La bomba explotó pero no se registraron víctimas. Durante la noche tuvieron lugar desórdenes en Londonderry. Unos 50 jóvenes en este barrio católico atacaron con piedras a patrullas militares y de la policía

MINISTERIO DEL INTERIOR — OFICINA DE EMERGENCIA

1. Actividades previas a una emergencia:

A).- Conocer a grandes rasgos y poner en práctica las previsiones adoptadas por la Intendencia de la Provincia. Esto permitirá socorrerlos en casos de inundaciones o catástrofes de cualquier índole causadas por la naturaleza.

B).- Todas las medidas que se adopten y las instrucciones a la población se darán a conocer por radio, T V y prensa.

C).- Informar de cualquiera situación de emergencia particular y general a través de Carabineros, Bomberos, Investigaciones y Postas del Servicio Nacional de Salud (V. Zona de Salud) los cuales harán llegar las respectivas informaciones a las Jefaturas de Operaciones de Emergencia. (Intendencia respectiva, a través de un sistema centralizado de comunicaciones).

D).- Preparar las viviendas para afrontar en mejor forma los riesgos derivados de las lluvias e inundaciones (reparaciones y limpieza de techos, de acequias, desagües, canaletas, reparación de ventanas, etc.)

E).- Nivelar sus terrenos adyacentes encauzando el agua de las futuras lluvias hacia desagües públicos comunes.

F).- Cumplir las ordenanzas municipales que prohiben botar basuras, escombros, etc., en lugares que obstruyen el curso normal de las aguas.

G).- Revisar los servicios eléctricos, de gas, calefacción (calefactores, estufas, braseros), alcantarillado y agua potable domiciliario diarios para evitar problemas que agraven la emergencia.

H).- Preparar alumbrado de emergencia, lámparas, velas, linternas, con la debida seguridad de uso de estos elementos.

MINISTERIO DEL INTERIOR — OFICINA DE EMERGENCIA

2. Actividades durante la emergencia:

A).- Facilite la labor de bomberos, ambulancias, vehículos de servicios de utilidad pública (electricidad, gas, agua potable, etc.) proporcionando información verídica sobre la emergencia referida a lugar, magnitud y daños provocados.

B).- Si recibe instrucciones de evacuar su casa y trasladarse a otro lugar temporalmente, obedecer las instrucciones de la autoridad que lo llevará a un refugio.

C).- Asegure su hogar antes de salir, fijando en los sitios de menos riesgos, sus enseres, cerrando ventanas, cortando los servicios de luz eléctrica, gas, agua y otros.

D).- Si es instalado en un refugio, coopere con el cumplimiento de las disposiciones de las autoridades internas y ayude al máximo a mantener el orden, la limpieza y en la atención de la alimentación, aseo, etc. Mantenga su organización familiar, especialmente en el control y cuidado de los niños.

E).- Considere que las autoridades están preocupadas por solucionar la emergencia. La cooperación de todos los afectados es de imprescindible necesidad para resolver los problemas que se presenten, a la brevedad posible.

Santiago, Lunes 28 de Junio de 1971

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

LA HISTORIA DEL COBRE

● Nacionalización es poner fin a la sangría de dólares

El interés de la patria exige la Nacionalización del Cobre, nuestra principal riqueza básica natural.

El Compañero Presidente y los partidos de Izquierda en Chile fueron los primeros en plantear la necesidad de rescatar de manos del imperialismo el metal rojo.

La Derecha de este país se opuso siempre a este anhelo del pueblo.

La historia del cobre es la historia de la lucha permanente y sostenida de las fuerzas de la Izquierda chilena, por recuperar para el patrimonio nacional esta materia prima básica en la economía de una nación en vías de desarrollo.

A propósito de historia, es útil señalar algunas cifras para poner en evidencia (y refrescar la memoria a algunos políticos) que las compañías cupríferas, en definitiva, sólo han sido en Chile una fuente de exportación de capitales.

a) Desde la iniciación de las faenas hasta 1928, conforme con las condiciones de producción, precios y tasas tributarias vigentes en esa etapa, NO SE RETORNARON AL PAIS 300 MILLONES DE DOLARES.

b) Desde 1928 a 1950 NO RETORNARON A CHILE 1.013,8 millones de dólares. A esta cifra debe agregarse gastos en el exterior: "fletes, seguros, comisiones, intereses, gastos de oficina e impuestos de internación en EE. UU.", ascendentes a 217 millones de dólares.

c) En el lapso 1950-1960 NO RETORNARON A CHILE 915 MILLONES DE DOLARES. A este guarismo fabuloso hay que agregar la pérdida que implicó la congelación del precio del cobre a 11,5 centavos de dólar la libra; durante la Segunda Guerra Mundial, y que significó a Chile un sacrificio de 500 MILLONES DE DOLARES.

En resumen, las Compañías de Cobre hicieron que Chile, en los lapsos señalados, dejara de percibir 2.945 MILLONES DE DOLARES.



En la Intendencia metropolitana se trabaja sin pausa embalando víveres y vestuario, que tienen como destinatarios a los damnificados de los grupos habitacionales santiaguinos. En la escena, una voluntaria rotula el destino de la ayuda.

POSITIVO BALANCE DE LA "OPERACION EMERGENCIA"

● Trabajos Voluntarios, buen aporte a solución de daños causados por los temporales. ● Gigantesco plan de ripiado de calles y vías de acceso. Preferencia a las vías a campamentos aislados y caminos intransitables.

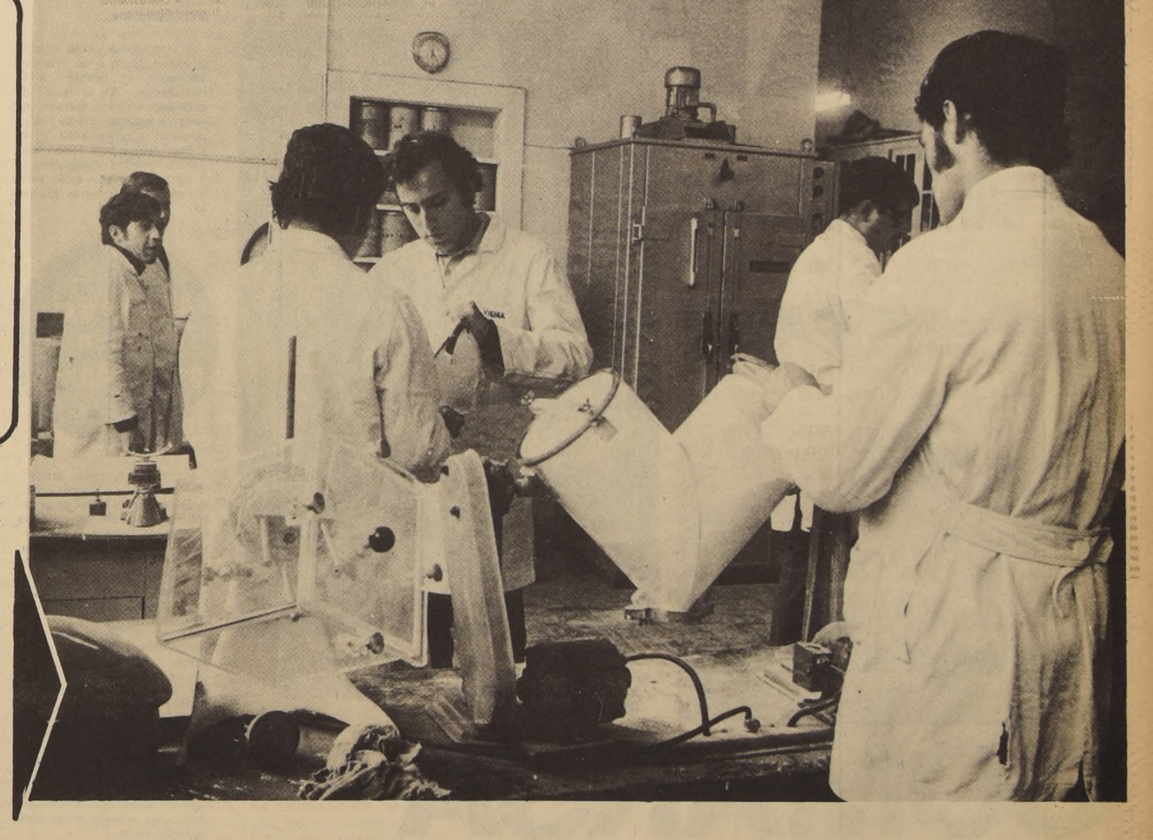
VALPARAISO, FIRMEZA CON HERNAN DEL CANTO

● Multitudinaria proclamación en el Teatro Victoria.

● Desafiando a la lluvia, miles de porteños desfilaron hasta el Parque Italia



"Tengo absoluta confianza en el triunfo", dijo el abanderado de la Unidad Popular, Hernán del Canto, a nuestro Enviado Especial en el Puerto. La UP porteña está dispuesta a reeditar el triunfo bajo la misma consigna: "Venceremos".



Profesores, alumnos y personal no académico de la Facultad de Química y Farmacia de la U. de Chile se hallan trabajando en la elaboración de medicamentos para combatir los focos patógenos que pudieran surgir en los lugares afectados por los últimos temporales. La producción es equivalente a medicinas de cinco mil recetas diarias. Encomiástica demostración solidaria y sentido de responsabilidad revela esta acción de Química y Farmacia.

Luis María de Pablo Pardo.

"COMPARTIMOS EL DESTINO AUSTRAL DEL CONTINENTE SUDAMERICANO"

● El Canciller argentino retornó ayer a su patria.

Plan de Emergencia CORHABIT:

CINCO MIL CASAS PARA VALPARAISO

POSITIVO BALANCE ARROJA LA OPERACION EMERGENCIA

El aporte de los trabajos voluntarios ha sido fundamental para solucionar la emergencia vivida.

El Intendente de la provincia, Jaime Concha, entregó ayer en la tarde una declaración en torno a las reuniones realizadas con los Alcaldes, Gobernadores y Subdelegados de Santiago durante los días jueves y viernes de la presente semana.

La primera autoridad provincial expresó:

"En el día de ayer, a última hora se realizó una reunión con los Alcaldes de la provincia. Asistieron 19 de ellos, para los efectos de poder ensamblar y armonizar todo el trabajo que dice relación entre Gobierno Interior y las Municipalidades, dado que los municipios, como Corporaciones de Derecho Público que mantienen independencia en su trabajo, tenían que dar una condición que significase el mejor comportamiento para poder llegar a los sectores afectados.

La reunión fue altamente positiva y en todos los Alcaldes se encontró eco y respuesta a los planteamientos de la Intendencia y de Gobierno Interior en cuanto a que era indispensable coordinar las diferentes acciones para poder obtener un mejor servicio. Más aún, se estableció que los Alcaldes con los Subdelegados, harían trabajo mancomunados en el sentido de dar una solución a los problemas que se presentan en sus diferentes latitudes geográficas. Se tomaron una serie de acuerdos y hoy (viernes), desde las 10 horas de la mañana hasta las 14.30 horas, hubo una reunión con Gobernadores y Subdelegados, para poder plantear las necesidades que se imponen dentro de la actual emergencia y más que eso, poder dar a los Subdelegados las instrucciones del comportamiento en relación con el accionar, porque tenemos conciencia que en definitiva, todavía existen problemas que deben ser solucionados rápidamente a nivel de las poblaciones. Además de los Subdelegados se encontraban presentes los ejecutivos de la Operación Emergencia, a nivel de Fuerzas Armadas, Intendentes, Gobernadores, Servicio Nacional de Salud, Vivienda y otros ejecutivos que tienen atingencia directa con todo este problema.

La reunión fue altamente positiva en cuanto a que se planificó definitivamente el comportamiento de estos funcionarios en relación con las Alcaldías, que ya se había establecido en el día de ayer, y además con el Servicio de Asistencia Social.

Los planteamientos que ahí se hicieron, significaron un balance de todo lo realizado hasta el día de hoy. Se pudo establecer por ejemplo que Asistencia Social, hasta este momento había entregado 20 mil frazadas; 5 mil colchones, 80 toneladas de alimentos. Se pudo establecer además en el Servicio Nacional de Salud que a partir de este instante, todos las policlínicas van a estar atendiendo normalmente, las 24 horas, con personal de emergencia. Se estableció además que se iba a iniciar toda una política de vacunas contra el sarampión y enfermedades respiratorias, que son las que en forma grave están afectando a los niños.

Esto significa que el factor salud estaría total y absolutamente cubierto.

En la visita que se repitió a las distintas poblaciones, pudimos establecer en forma real y efectiva en cada población, en cada campamento, en cada refugio existen médicos que están atendiendo los problemas de la salud de todos los sectores que se encuentran afectados en estos momentos.

Más aún, se tomaron una serie de medidas que dicen relación con el abastecimiento de combustible, en especial con el abastecimiento de gas licuado de la población. Para este efecto se citó a la Intendencia a los directivos de las Empresas que tienen atingencia con esta materia para poder dar una solución integral al problema , a pesar que ya con anterioridad se habían dictado ciertos decretos; pero se ha podido constatar que aún, en sectores marginales, las necesidades no se encuentran satisfechas.

Como consecuencia de ello estamos en condiciones de poder establecer que dentro de las 48 horas que siguen, los problemas de abastecimiento de gas licuado y parafina, van a ser solucionados de acuerdo con las medidas de emergencia; porque estamos en condiciones, por último, de requisar toda la existencia que a la fecha existe.

EL PROBLEMA HABITACIONAL

El problema habitacional se analizó y se concretó cuáles eran las necesidades que teníamos en estos instantes y más aún, qué se había hecho. Se analizó también lo que había significado el accionar en la Operación Invierno. Se pudo establecer por ejemplo, que habían sido ejecutados 140 mil metros cuadrados de ripiados. Es decir que en su medida los factores climáticos que hemos tenido que soportar este último tiempo se han atenuado precisamente por toda la política que se había realizado a través de dos o tres meses, tanto en la Operación Invierno, como en la Operación de Emergencia.

Jaime Auda, ejecutivo de la Operación Invierno dio una cuenta de lo realizado en el factor vivienda, en relación con la ayuda entregada a los damnificados.

"La labor realizada en los últimos cuatro días, por la Subcomisión de Viviendas, se puede sintetizar de la siguiente manera: en primer lugar se ha procedido a la distribución de 1.130 mediaguas en Santiago. Se despacharon 200 mediaguas a Rancagua y 100 al Norte Chico.

En esto ha participado activamente el trabajo voluntario de la Juventud y se ha recibido una importante colaboración de los dueños de camiones en especial de la Cooperativa de Transportes de Arica.

En segundo lugar, se distribuyeron alrededor de 25 mil planchas de pizarreño, luego del acuerdo con los Ejecutivos de Pizarreño S. A. y Rocatex, de trabajar 24 horas diarias en la entrega de este material. En esta labor ha sido fundamental también el aporte de los trabajos voluntarios antes mencionados.

En relación a las planchas de fonolitas se procedió a la requisición de toda la existencia a través de DIRINCO y su distribución alcanzó a 20 mil 700 unidades . Por otra parte, se ha establecido un programa de ripiados y de normalización de vías con la participación conjunta del Ministerio de Obras Públicas, la Corporación de Obras Urbanas, el Servicio Militar del Trabajo y trabajos voluntarios de contratistas particulares. Este programa implica abrir 40 frentes de trabajo en una meta total de 1 millón 800 mil metros cúbicos de ripiados en tres meses, estableciendo las áreas en que actuará cada institución y los criterios con que se definirán las obras más urgentes.

Por último, a fin de coordinar los trabajos, definir las prioridades y centralizar las decisiones que permitan una labor más productiva, se creó un Comité Coordinador, en esta Subcomisión, con participación de todas las Corporaciones del Ministerio de la Vivienda y la Dirección Zonal del Ministerio de Obras Públicas. Especial importancia, se ha dado en este aspecto, a los reforzamientos de los equipos de terreno que están funcionando en las cuatro áreas definidas a través de CORHABIT y a las cuales se deben comunicar todas las necesidades de mediaguas, planchas de pizarreño y ripiados.

Las direcciones de estas áreas son: SUR, Llano Subercaseaux 3003; PONIENTE, Ecuador 3414; ORIENTE; Vicuña Mackenna 636, y NORTE; Soberanía 1108 en la población Juan Antonio Ríos.

MOVILIZACION

EL Intendente Jaime Concha se refiere luego a las medidas adoptadas en relación a la movilización: "En el factor de movilización se han tomado una serie de medidas que se hacían bastante convenientes e indispensables para poder realizar un efectivo abastecimiento a los sectores que están siendo afectados en estos momentos.

172 VEHICULOS REFUERZAN ENTREGA DE AYUDA A LOS DAMNIFICADOS

La Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior se ha dedicado a efectuar una gran movilización de vehículos fiscales y particulares, para reforzar el trabajo de las diversas instituciones encargadas de la atención de los damnificados en lo referente a asistencia social, salud pública vivienda y obras públicas.

La flota de vehículos, a cargo del Mayor de Ejército Hernán Padilla, dispuso, el sábado 26, de noventa y dos máquinas de los servicios públicos y de las Fuerzas Armadas, que han repartido ayuda, mediaguas , fonolitas pizarreños, etc. De estos, setenta y dos eran treinta camiones y el resto, camionetas y "jeeps".

La Confederación Nacional de Dueños de Camiones, representada por su presidente León Vilarín, ofreció sesenta camiones para ayer y hoy (lunes) a la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, con el fin de acelerar la entrega de auxilios a los damnificados.

Por su parte, la Confederación Nacional del Comercio Detallista Establecido y la Pequeña Industria, representada por su presidente Rafael Cumsille, ofreció toda la colaboración de este sector de la distribución, con el fin de un mejor encauzamiento de la ayuda privada para los damnificados del último temporal. En reunión con Atilio Gaete, Director de la Oficina de Emergencia, llegó al acuerdo que ese organismo pedirá a sus socios que la ayuda se concentre en frazadas y colchones, especialmente y que esta contribución sea entregada a la Dirección de Asistencia Social.

AYUDA INTERNACIONAL

A las 21 horas del sábado llegó al Aeropuerto de Pudahuel un avión Boeing 707 de la Fuerza Aérea de la República Alemana Federal, con 36 toneladas de ayuda de ese país, especialmente frazadas, medicamentos y otros elementos de emergencia. En el campo aéreo, la donación fue recibida por el Intendente de Santiago, Jaime Concha; y el Embajador alemán occidental en Chile, Hortst Osterheld; el Director de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior, Atilio Gaete, y oficiales de la Fuerza Aérea y del Ejército. El cargamento fue trasladado a bodegas.

La Cruz Roja Internacional ofreció ayuda al Gobierno de Chile ante la catástrofe invernal de la zona central. Se acordó pedir su colaboración con equipos para atender los niños con sarampión y evitar que sean efectados por asfixias. También se solicitaron elementos de abrigo, debido a que éstos se han agotado en el mercado nacional

CAMIONES PARTICULARES:

Los camiones particulares que se ofrezcan a su Confederación, deberan presentarse en la sede de esa entidad, Almirante Barroso 93. Para su estacionamiento y movilización en ese lugar. Carabineros ha dispuesto facilidades especiales en el tránsito público.



LOS TRABAJOS voluntarios han sido importantísimos para la ayuda que se ha prestado a los pobladores damnificados de los temporales. La cooperación de la ciudadanía, junto al esfuerzo de las autoridades, ha permitido superar una gravísima emergencia.

GIGANTESCO PLAN DE RIPIADO DE CALLES, CAMINOS Y VIAS DE ACCESO

Un gigantesco plan para ripiar 1 millón 800 mil metros cuadrados de calles, vías de acceso y caminos, en un plazo de tres meses, se presentó para su elaboración a la Comisión de Emergencia.

En la elaboración de este plan participarán la Delegación Zonal del Ministerio de Obras Públicas de Santiago, la Corporación de Obras Urbanas, la Secretaría General de Gobierno, a través de la Operación Invierno, ODEPLAN, Servicio Militar del Trabajo y contratistas particulares.

El orden de prioridades que se ha establecido comprende, en primer lugar, campamentos aislados, vías intransitables y la normalización de vías. Estas prioridades corresponden a vías de acceso y caminos principales, dejando para una segunda etapa pasajes y vías secundarias.

El equipo que se dispondrá para la operación comprende 40 motoniveladoras, lo cual permitirá abrir otros tantos frentes de trabajo, durante el tiempo que dure el desarrollo del plan. Para el transporte de material se contará con 72 camiones tolva, que están en la aduana de Iquique y que serán retirados en los próximos tres días, luego de un convenio que se obtuvo con la Superintendencia de Aduanas, Aduana de Iquique, Banco Central y Ministerio de Obras Públicas.

El ripio y material necesario, que alcanza a 300 mil metros cúbicos, será obtenido de las excavaciones que se están haciendo en el Edificio UNCTAD, 20 mil toneladas de escoria, que tiene Chilectra, pozos de ripio de Vialidad, trabajados con una máquina gradal que selecciona y recoge el material, además de otros proveedores particulares.

Como acciones operativas y complementarias están en convenios con proveedores particulares, financiados con el dos por ciento constitucional y pagados por la Intendencia, que ya ha asegurado un aporte de 1 millón de escudos. Este aporte permite movilizar entre 40 mil a 50 mil metros cúbicos de ripio. Por otra parte, la misma Intendencia abastecerá de bencina y petróleo a los vehículos empleados para la operación.

También como labor complementaria se está estudiando un sistema de escurrimiento de aguas con tubos de acero, y la utilización de puentes prefabricados con durmientes de ferrocarriles.

FUNERALES DEL GERENTE DE ENAMI

A LAS 11 HORAS de ayer se efectuaron en el Cementerio General, los funerales de Patricio Elgueta Castro, Gerente de Personal de la Empresa Nacional de Minería, fallecido trágicamente el viernes en la noche en un accidente de tránsito ocurrido en la carretera Panamericana Norte, a la altura de Los Vilos.

Las exequias de Elgueta constituyeron una manifestación de hondo pesar por la pérdida de un funcionario que supo conquistarse el afecto y el reconocimiento de todos los trabajadores de la Empresa, a lo largo del país.

Acompañaron sus restos mortales, que fueron velados en la sede principal de ENAMI, hasta su última morada el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, el Subsecretario de Minería, David Silberman, el Vicepresidente Ejecutivo de la Empresa, Eduardo Matta, todos los altos ejecutivos de la Empresa, representantes de los organismos gremiales y delegaciones de empleados y obreros de distintas faenas de la institución, como la Refinería de Ventanas, Fundición Paipote, Cabildo, Illapel, Copiapó, etc.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra el Vicepresidente de la Empresa, Eduardo Matta, y un compañero de trabajo del extinto, Julio Omón, que lo hizo en nombre de la Federación Nacional de Trabajadores de ENAMI, de la Asociación de Trabajadores de Santiago y de sus compañeros de labor.

RAPS
DE PRIMAVERA BIO BIO A LLANQUIHUE



LA PRODUCCION DE RAPS CONTRIBUYE AL AUTOABASTECIMIENTO DEL PAIS EN ACEITES Y PROTEINAS VEGETALES Y A SU DESARROLLO ECONOMICO.

COMARSA

Para los productores de Biobío a Llanquihue el raps de primavera es el cultivo de mayor interés:
Mayores ingresos que cualquier otro cultivo de primavera de esta zona debido a altos rendimientos por hectárea.
En 1970/71, Sociedades Agrícolas de Reforma Agraria, pequeños, medianos y grandes productores obtuvieron cosechas de hasta 45 qqm./há., empleando las variedades de semilla y el manejo técnico recomendado por Comarsa.
Comarsa ofrece los insumos en semilla, fertilizantes, servicios de siembra y anticipos en dinero para la realización, manejo y cosecha de las siembras de raps.
Se dispone de asistencia técnica oportuna prestada por los Ingenieros Agrónomos o Técnicos de Comarsa.
La cosecha de raps y su total recolección están ahora aseguradas por las nuevas técnicas y servicios que presta Comarsa a los productores.
Las plantas receptoras de Comarsa en Victoria, Temuco, Freire, Valdivia, Paillaco y Osorno permiten la recepción de la totalidad de la cosecha de raps, aun en las condiciones climáticas más desfavorables.
La contratación oportuna del raps permite la siembra en la época más adecuada para el éxito del cultivo.
El precio por qqm. de raps es el equivalente al 198% del precio oficial del trigo para enero de 1972, pagándose la cosecha en dinero. Además se otorgan bonificaciones por entrega a granel y por calidad de grano de hasta 8% sobre el precio base.
Para esta temporada se ofrecen semillas certificadas de las siguientes variedades: Norin 16, Nugget y Regina.

Informaciones:
Gerencia General: Agustinas 1022, 8° piso Clasificador 945 - Santiago.
Gerencia zonal Sur: Antonio Varas 932 - Casilla 960 - Temuco
Oficinas Técnicas en: Los Angeles, Temuco Valdivia, Osorno y Puerto Varas.
o a través de su Corredor habitual.

Asistencia médica a pobladores

Médicos, enfermeras, asistentes sociales estudiantes, tanto universitarios, como secundarios, iniciaron en las primeras horas de la mañana de hoy visitas a las diversas poblaciones capitalinas, afectadas por los últimos temporales.

A pesar de la fuerte lluvia que cae sobre Santiago, los trabajos voluntarios se han realizado en forma normal y la distribución de alimentos, ropas y medicamentos a través de la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior se desarrolla con regularidad.

El personal médico en su recorrido por los diversos núcleos habitacionales, examinó a las personas, principalmente menores, que presentan afecciones respiratorias con el fin de administrarles medicamentos destinados a evitar enfermedades más graves.

Por su parte, los estudiantes secundados por voluntarios bomberiles procedían a limpiar casas y calles del barro que se continúa acumulando por cuanto las lluvias no han cesado.

Asimismo, reforzaban aquellas viviendas que amenazaban con derrumbarse y reparan las techumbres que se encuentran en mal estado.

COMPRAMOS
Tren trefilador
Completo o en partes
"FATRA"
Aldunate 1381-Fono 568588
Correo 3-Casilla 7563 Stgo.

Lindo gesto en la "U":

ESTUDIANTES DE FARMACIA DONAN REMEDIOS PARA LOS DAMNIFICADOS

Una iniciativa que necesita recursos para hacerla permanente

Una producción de 50.000 comprimidos antipiréticos (para bajar la fiebre) 50.000 comprimidos de sulfa, 500 frascos de gotas antiespasmódicas, y 500 frascos de jarabe antitusivo entregaron profesores, alumnos y personal no académico de la Facultad de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, en un esfuerzo voluntario por solucionar en la medida de sus fuerzas el abastecimiento de medicamentos en las poblaciones afectadas por el temporal.

Los estudiantes de cursos superiores asesorados por catedráticos le han puesto el hombro firme para trabajar en la elaboración de los medicamentos de mayor consumo entre los damnificados.

En los próximos días se entregarán formulaciones de antibióticos, y productos que cubrirán alrededor de cinco mil recetas. Los medicamentos son recibidos por las Farmacias del Servicio Nacional de Slaud, que los distribuyen en los distritos periféricos. Parte de la producción será llevada directamente a Rancagua por los propios profesores y alumnos. Las nuevas formulaciones que se están elaborando comprenden fármacos para atacar bronconeumonías y diversas infecciones a las vías respiratorias.

Tanto el Decano de la Facultad, Mario Caiozzi, como el profesor Aquiles Arancibia, Director del Departamento de Farmacia Industrial, consideran que el trabajo que están realizando los estudiantes es digno de todo elogio y vale la pena destacarlo.

Es tanto el entusiasmo de los jóvenes, que hemos tenido que separarlos por turnos para poder trabajar, evitando la aglomeración. Desde el lunes están colaborando incluso hasta altas horas de la noche, y ahora nos han pedido que los dejemos trabajar sábado y domingo. Y quieren continuar con este tipo de trabajo durante el año, en horas extraordinarias, aparte de sus exigencias como alumnos expresó el decano.

La iniciativa de la Facultad de Química y Farmacia no sólo encontró apoyo en sus propias aulas. El Consejo Superior Provisional, en su sesión del día miércoles 23, acordó otorgar un aporte extraordinario de 28 mil escudos, dedicados exclusivamente a la compra de materia prima de los medicamentos que suplirán las necesidades de las policlínicas. También las industrias se hicieron presentes en el hermoso gesto de la facultad, Plásticos Burgos, Mavine, Laboratorio CIBA y Laboratorio Chile donaron la totalidad de los envases.

Además la Facultad de Química y Farmacia de la "U" tiene el loable propósito de establecer un sistema permanente de producción de los medicamentos más indispensables para la atención sanitaria de las comunidades y poblaciones marginales. Pero esta importante labor social sólo podrá ser realidad en la medida con que se cuente con el apoyo de la Universidad y el Gobierno, ya que los recursos ordinarios no permiten la materialización de la valiosa iniciativa.

DIALOGOS

¡¡¡Paff. . !!!

—¡Usted se ríe!

—¿Por qué no?

—¿Se reiría igual si el pelotazo le hubiese dado en la nariz?

—Es nieve. Además, el vidrio está de por medio.

—¿Y si el vidrio se rompe?.

—Supongo que me daría en la cabeza. O en la nariz, si eso es lo que usted espera.

—Entonces dejaría de ser divertido, me imagino.

—¡Oiga. . ! ¿Qué busca usted?.

—¡Simple!. Que no dé alas a esos niños que están bombardeando los vehículos con bolas de nieve.

—¡Ah. . !

—¿Lo ve? Desde la Vop al temporal, ahí está la razón de todo. Un muchacho amenaza volar el vehículo y usted se limita a decir: ¡Ah. . !.

—¿Cómo puedo evitarlo?.

—¡Protestando, señor, protestando!.

—Usted lo hace bastante bien. No creo que necesite ayuda.

—¡Claro que me hace falta! No habrá seguridad mientras haya hombres como usted.

—¡Hombres como. . ¿puede decirme dónde está mi pecado?.

—¡Al instante, sí señor! Cuando el muchacho lanzó nieve al microbús, usted dijo: ¡Ah. . !

—Lo hice.

—!Ahí esta! ¿Lo ve? Su actitud alentará al muchacho. ¿Se da cuenta? Tiró una bola de nieve y no pasó nada. Cuando lance una piedra, tampoco usted dirá nada. Más tarde será una bala o qué sé yo. Y después de ese desastre, usted se atreve a preguntar: ¿Dónde está mi pecado?.

—¿Qué quiere usted? ¿Una larga condena? No han visto nieve en mucho tiempo. Me atrevería a afirmar que más de alguno la ha conocido recién hoy.

—¡Ah sí! ¿Eh? Me gustaría comprobar si se encoge de hombros con tanta gracia en mitad de una balacera.

—¿Puedo preguntarle cuándo ocurrirá eso?.

—Cuando ese niño que usted alienta con su actitud esté en situación de empuñar un arma.

-entonces no tendrá importancia.

—¡Qué no tendrá importancia! ¿Se da cuenta de lo que está usted diciendo?.

—¡Claro que sí! Para entonces yo estaré muerto.

Leonardo Espinoza

Un 7 para CORHABIT en tareas de emergencia

29 mil planchas de pizarreño, 6 mil fonolas y más de 2 mil mediaguas ha entregado la Delegación Santiago de CORHABIT a los damnificados por el temporal de nieve y lluvia que azotó a las provincias de la zona central.

CORHABIT también ha contado con la estrecha colaboración de estudiantes y obreros. Hasta su local han llegado contingentes de estudiantes para ofrecerse en los trabajos voluntarios para la repartición de mediaguas y otras ayudas para los pobladores.

Entretanto, en las diferentes áreas de Corhabit se está trabajando sin horario y hasta altas horas de la noche para satisfacer las demandas de los pobladores.

LA NACION

REGLAMENTACION DAÑINA

La derecha está muy preocupada de establecer con rigurosidad cuales son los destinos a que puede servir la publicidad estatal. Uno de sus voceros concluye en que tan importante fuente de financiamiento para los órganos de expresión, pueda servir a la orientación ideológica partidaria gobernante, en desmedro no sólo de la oposición sino de aquellos medios de expresión no ligados a determinados sectores ideológicos, es decir, en perjuicio de los sectores independientes.

Peregrina idea la de la derecha, de admitir que el Presidente Allende y la Unidad Popular asuman el poder legítimamente en razón de su triunfo electoral, pero de entregarle la administración de un Estado al cual se le cercenan las atribuciones de que otros Mandatarios dispusieron con entera libertad.

Cuando la derecha gobernó, o cuando lo hizo la Democracia Cristiana, nadie objetó el derecho del Estado a distribuir la publicidad fiscal libremente. Sólo ahora, en que ellos han sido desplazados del poder por el pueblo, pretenden desconocer ese derecho estatal. Y pretenden exigir que el Estado les entregue también a ellos los recursos destinados a la publicidad, para financiar sus órganos de expresión carentes del apoyo popular.

De manera hipócrita, sostienen que al reglamentar la asignación de recursos fiscales para publicidad, se está ayudando a proteger la libertad de expresión. Cuando en verdad, se está distorsionando la tal libertad, puesto que habrá buen financiamiento para órganos que nada expresan, salvo el interés comercial de sus dueños, y financiamiento deficiente para medios de expresión que reflejan el interés mayoritario de las masas. No viene al caso alegar aquí que el reflejar intereses mayoritarios o minoritarios sella el destino o la suerte de un órgano de expresión por la abundancia o carencia de público que lo sustente. Las radioemisoras y la televisión no dependen financieramente del público, que nada paga por usarlas, y en el caso de los diarios y revistas, es conocido el hecho de que ellos no se financian con la venta al público sino con su cartera de avisos, hay ejemplos de diarios cuyo precio al público es inferior a su costo material, de modo que un mayor tiraje sólo incrementa la pérdida por ejemplar, la que se compensa por medio de los avisos.

Así, una reglamentación rígida acerca de como debe el Estado distribuir sus anuncios publicitarios conducirá a inflar artificialmente a medios de expresión sin gravitación, a la vez que deprimirá a aquellos otros que han emprendido tareas de enorme envergadura en el sentido de crear conciencias verdaderamente nacionales en torno a los grandes problemas del país.

Si el pueblo ha asumido la tarea de gobernar, no se le debe privar de su derecho a financiar sus órganos de expresión ni se le debe imponer la obligación de financiar a los órganos de sus enemigos. Eso es distorsionar y constreñir la libertad de expresión del pueblo, garantizando la libertad de sus opresores. Estamos ciertos de que si algún día esos opresores llegaran de nuevo al poder, se apresurarían a derogar esta reglamentación, para, desde el Gobierno, negarle al pueblo el mismo derecho que ellos reclaman ahora para sí.

DECLARACION DE LA UNIDAD POPULAR

El Comando Político Nacional de la Unidad Popular emitió una declaración que fija la posición de la izquierda frente al presente momento político.

La idea que sirve de base al amplio y responsable comunicado es que, a la inversa de lo que proclama el frente de derecha (derecha DC, PN y DR), lo que peligra en estos momentos no es la convivencia democrática, sino los intereses de la burguesía monopolista, de los terratenientes y el imperialismo. Son estas fuerzas las que libran su batalla final, tratando de asociar a las capas medias y a la burguesía no monopolista a su empresa reaccionaria, agitando el fantasma del terrorismo y el "desorden". El asesinato de Edmundo Pérez Zujovic les sirvió objetivamente para favorecer la creación de una coalición formada por la Democracia Cristiana, el Partido Nacional y la Democracia Radical como instrumento político para preservar sus privilegios.

Las fuerzas de la reacción actúan, pues, disfrazadas. La defensa de sus intereses se disfraza de defensa de la convivencia democrática. El ataque contra las legítimas denuncias de la izquierda se disfraza de campaña contra el "odio". La tenaz lucha por defender la subsistencia del orden capitalista se disfraza de "socialismo comunitario" y proporciona una justificación a toda una serie de proyectos alternativos que se presentan bajo títulos pomposos, como "empresas de trabajadores". El hecho de que la derecha sea incapaz de declarar abiertamente que defiende el capitalismo, los intereses monopolistas, imperialistas y latifundistas, y tenga que recurrir a una ofensiva disimulada, está indicando también que teme la poderosa reacción popular, que reconoce como suyos los objetivos de la Unidad Popular.

El disfraz de la derecha es una prueba de su capacidad de maniobra, pero también es un índice de debilidad: todo el cuerpo de ideas que antes sostenía a plena luz ha tenido que ser enmascarado ante el avance de las ideas de izquierda.

La Unidad popular denuncia en su declaración este disfraz y señala la forma correcta de combatir a la derecha.

En primer lugar, se llama enérgicamente a "impulsar la movilización de masas, sustento principal del Gobierno". Esta movilización se hará en las empresas del Estado, a través de Comités de Producción y Consejos de Administración, elegidos directa y democraticamente por las bases de cada empresa. La Unidad Popular propone también la creación de Comités Provinciales y departamentales de las organizaciones de pobladores y de los organismos habitacionales del Gobierno para detectar, estudiar y solucionar problemas de vivienda y urbanización. En el área educacional se propone también una amplia participación popular, así como activar el funcionamiento de los Consejos Campesinos.

En segundo lugar, se estima urgente el rápido avance para cumplir el Programa de la Unidad Popular. La Cámara Unica, la delimitación del área de economía social (en conjunto con la defensa del mediano y pequeño empresario), la recuperación del cobre y la expropiación de mil latifundios en el presente año, son los pasos inmediatos que la declaración subraya.

En tercer lugar, se pone énfasis en combatir el terrorismo y desarticular la sedición reaccionaria.

Y, finalmente, el comunicado señala que la conquista de Valparaíso, con el triunfo de Hernán del Canto, es una lucha importante contra la santa alianza de derecha DC, PN y DR abiertamente asociados.

La declaración indica que existe una clara conciencia en la Unidad Popular de las exigencias que el presente momento político plantea y de los medios más eficaces para seguir adelante.

Homenaje Distorsionado

La concentración del Partido Demócrata Cristiano en el Teatro Caupolicán fue como un reflejo de la nueva línea política impuesta por el círculo freísta. Destinada teóricamente a rendir un homenaje a Edmundo Pérez, la reunión derivó, sin embargo, hacia una presentación de la candidatura del ex radical derechista Oscar Marín, hacia nuevas denuncias sobre campañas de "odio" y, desde luego, hacia la exaltación sin reservas de la figura del ex Presidente Frei.

Un incidente bastante cómico se produjo cuando el Presidente del PDC, Narciso Irureta, trató de justificar el apoyo del Partido Nacional a la candidatura de Marín. Cuando Irureta pronunció por primera vez el nombre del Partido Nacional, se vio interrumpido por una rechifla ensordecedora: era la fuerza de la costumbre. Pero cuando, a continuación, Irureta declaró que apoyaba a la candidatura DC por Valparaíso, el mismo Partido silbado recibió una salva de aplausos.

En realidad a pesar de toda la retórica empleada para disimular la alianza con el PN en Valparaíso, es dudoso que las mismas bases DC estén convencidas de que la consulta previa a la derecha, tan indiscretamente proclamada por Maturana, no existió. Después de todo, nadie ha desmentido a Maturana.

Más grave es la posición del ex Presidente Frei frente al asesinato de su ex Ministro del Interior: sigue insistiendo, en efecto, en que los "responsables morales" del crimen son los que "con su dedo van marcando las víctimas y quedan en la impunidad". Se trata de una reformulación de su celebrada tesis sobre el "odio" como motor de los crímenes políticos.

Es una acusación grave porque viene de un ex Presidente de la República y apunta nada menos que a toda la prensa de izquierda. Porque para el señor Frei el "odio" que ha sembrado por décadas la prensa de derecha y ahora la prensa democratacristiana contra el marxismo y las ideas de izquierda, en general no cuenta: sólo es peligroso y mortal el ataque de la izquierda a la derecha.

Ya es bueno que se le haga saber con mucha firmeza al señor Frei que jamás la prensa de izquierda chilena ha propiciado el asesinato de nadie. Ha denunciado —como es su deber— todos los escándalos y la corrupción de las Administraciones de derecha, incluyendo por cierto la Administración Frei. Pero nunca ha dicho que los responsables de esos escándalos debían ser asesinados. Al contrario, ha mostrado a los trabajadores que esa corrupción generalizada no debía atribuirse a una persona o a un grupo de personas, sino a un sistema. Ha dicho en todos los tonos que es ese sistema el que debe ser cambiado y que el asesinato político jamás ha servido para desplazar a una clase social de su situación dominante. Difundiendo esta perspectiva durante toda una historia, la izquierda chilena, lejos de estimular acciones criminales, ha contribuido a educar políticamente a la clase obrera y al campesinado, mientras la derecha se consagraba a explotarlos.

Es inaceptable que un ex Presidente, dolido por la prensa que denunció los escándalos de su Administración, tenga la audacia de culparla de actos criminales que jamás ha exaltado.

G.

Batalla de la Producción

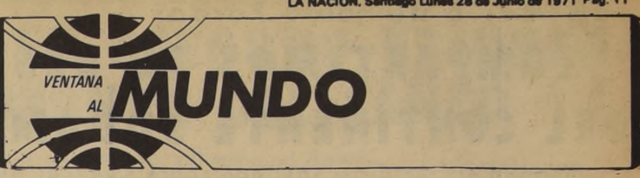
El pueblo de Chile está comprometido en estos momentos en la "Batalla de la Producción" para iniciar y consolidar el despegue hacia la superación de todas las metas logradas hasta estos momentos en diferentes rubros de la producción agrícola, industrial, minera y metalúrgica.

Es decir, todos los chilenos patriotas, pertenecientes a los partidos y movimientos políticos que forman parte de la Unidad Popular, los hombres y mujeres sin partido, pero que están de acuerdo con el proceso de cambios que impulsa el Gobierno de la Unidad Popular, se han incorporado, en mayor o menos escala, a los frentes que les corresponden en la batalla de la producción.

En esta batalla sin generales participan en masa quienes están dispuestos a derrotar a las fuerzas negativas que se esfuerzan, desde sus guaridas mercenarias, para detener el avance del pueblo hacia el socialismo, cumpliendo la primera etapa de un poderoso y esforzado aporte de trabajo que permita lograr las metas de progreso y bienestar colectivo contemplado en el Programa Básico del gobierno de la Unidad Popular. Para ello, es fundamental el aumento de la producción, como lo aseguró el presidente de la República Compañero Salvador Allende en su discurso pronunciado el 1° de Mayo, Día Internacional, del Trabajo, con palabras que es conveniente repetir para mantenerlas siempre presentes: "Tantas veces he dicho y tantas y tantas veces lo volveré a repetir: los pueblos progresan sólo trabajando, produciendo más, estudiando más".

Los obreros, los empleados, los funcionarios públicos, han respondido a ese llamado sin vacilaciones y en numerosas oportunidades hemos podido comprobar la fuerza de trabajo puesta al servicio de la colectividad y de apoyo al gobierno. Hay un "slogan popular", que es preciso repetirlo en cualquier circunstancia: como una toma de conciencia de las masas laboriosas: "A ponerle el hombro, para demostrar que Chile se la puede". El pueblo chileno está respondiendo a ese llamado en todos los sectores y está entregando su aporte a la construcción del Chile Nuevo que nació el 4 de Septiembre de 1970.

Gonzalo Drago



ASAMBLEA POPULAR EN BOLIVIA

El acontecimiento latinoamericano más importante de la semana fue sin duda la inauguración de la Asamblea Popular en Bolivia. Los representantes de los trabajadores se reúnen en el viejo edificio del Congreso, aunque no son reconocidos como un poder. El Presidente Torres dice estar dispuesto a aceptar "sus planteamientos a título de sugerencias". Esta ambigua situación de la Asamblea Popular refleja la fluidez del momento político boliviano. El gobierno del presidente Torres se basa en la alianza de amplios sectores en contra de la reacción, y la existencia de la Asamblea Popular refleja la parte de autonomía política conquistada por los trabajadores dentro de esa alianza.

Para la reacción es la existencia de la Asamblea Popular y de otras formas de participación popular lo que transforma al gobierno boliviano en una peligrosa dictadura. Para ella, un régimen democrático es uno que logra clausurar el congreso tradicional, pero sin crear una Asamblea Popular.

La inauguración de la Asamblea Popular estuvo acompañada de intensos rumores de golpe de estado, lo que provocó una intensa movilización de obreros, campesinos y estudiantes. El gobierno afirmó haber desbaratado un nuevo complot. La calma y el orden con que los trabajadores bolivianos han actuado le ha servido al gobierno para desenmascarar la intensa propaganda de los sectores más reaccionarios, que buscaban pintar una imagen caótica de lo que sería la creación de una institución como la Asamblea Popular. Por su parte, ésta ha combinado la disciplina con una notable firmeza. En sus primeros sesiones, la Asamblea acordó asumir la dirección política y militar de las masas en caso de golpe reaccionario, y se otorgó la facultad de decretar la huelga general y la ocupación de los lugares de trabajo. La derecha ve en esto la aparición de un peligro para la democracia; es decir, está asustada ante el peligro de que la creciente movilización popular haga imposible un golpe militar reccionario que termine con el actual gobierno. En lo externo, la Asamblea pidió relaciones diplomáticas con Cuba, Chile y todos los "estados que viven un proceso revolucionario".

AMPLIACION DEL MERCADO COMUN

Despueś de una larga resistencia, la Europa de los Seis ha terminado aceptando la ampliación del Mercado Común. Esta ampliación está dentro de la lógica de la actual etapa imperialista, y por esa misma razón fue resistida por importantes sectores del capitalismo europeo. La integración no sólo favorece la concentración monopolista, sino que favorece más la concentración y la expansión de las inversiones extranjeras, y muy especialmente las de los Estados Unidos. De ahí que algunos sectores del propio capital monopolista francés, amén de los miles de pequeños capitalistas que son literalmente desmantelados por el proceso de concentración, fueran hostiles al ingreso británico. Este ingreso representaba una mayor penetración norteamericana, de ahí los intentos por detenerlo.

Pero la penetración norteamericana en los sectores claves de la economía europea prosiguió a un paso aún más rápido durante los años del general de Gaulle, demostrando el carácter superficial de la resistencia practicada contra él por el supuesto nacionalismo de las burguesías europeas.

El ingreso británico al Mercado Común puede favorecer el papel comercial de la Comunidad Europea en el mundo si se piensa sólo en términos geográficos. Es cierto que una Europa más integrada podría crear empresas multinacionales, capaces de competir con las norteamericanas. Lo que no suele decirse es que esas empresas "multinacionales" europeas serán, muy probablemente y en la mayoría de los casos, controladas por capitales norteamericanos. La creación de barreras aduaneras externas puede obstaculizar inicialmente la penetración de mercancías norteamericanas, pero por esa misma razón induce a los norteamericanos a exportar sus capitales y producir **dentro** de las zonas integradas, lo que finalmente termina por desarrollar nuevas corrientes de exportación de mercancías. En los EE. UU. la reacción ante el ingreso británico fue significativa: las empresas norteamericanas sin sucursales en Europa consideraron que su comercio con Inglaterra podía verse afectado. Las empresas "transnacionales", en cambio, estaban satisfechas.

INDIA

Mientras la prensa sigue especialmente preocupada por el problema de los refugiados provenientes de Pakistán Oriental, la situación sigue evolucionando hacia un posible enfrentamiento armado entre la India y Pakistán. Los refugiados, el cólera, la bronconeumonía, etc., son excelentes medios para demostrar el carácter brutal de la intervención del gobierno central de Pakistán en el pequeño y superpoblado Pakistán Oriental. Sin embargo, la India tiene con Pakistán un enfrentamiento anterior y más profundo: el separatismo de la región oriental aparece como una excelente oportunidad para imponer su voluntad sobre Pakistán en una serie de asuntos. La rápida y violenta reacción pakistana contra los separatista del Bangla Desh se explica por la necesidad de terminar rápidamente con toda debilidad del país ante un vecino hostil y observador.

Sin embargo, el estilo político de la respuesta pakistana, basado en la simple imposición de su voluntad armada sobre la enorme población bengalí de Pakistán Oriental, mina toda esperanza de un fuerte apoyo popular de esta población en caso de guerra con la India. Por otra parte, la operación implica por definición un traslado de efectivos desde Pakistán Oriental hacia Pakistán Occidental. Como subrayando este debilitamiento de su prolongado enemigo, el Ministro de Defensa de la India se trasladó a una guarnición ubicada en la frontera con Pakistán Occidental. En ella afirmó que la India es una nación pacífica, pero que Pakistán la ha llevado "a una situación en que quizás no tengamos otra alternativa que la guerra".

AFRICA

La Corte Internacional de La Haya emitió un fallo contra Sudáfrica, condenando el dominio ejercido por el gobierno racista blanco de este país sobre el Africa Sudoccidental, o Namibia. Este territorio fue colonia alemana hasta la primera guerra mundial. El nuevo reparto de colonias que siguió a esta guerra lo transformó en mandato de Sudáfrica, que en esa época aún no se separaba del imperio británico. Las Naciones Unidas han condenado infinidad de veces a Sudáfrica por infinidad de razones, lo que no afecta mucho a los gobernantes de ese país, que cuentan con la alianza de las potencias imperialistas en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, único organo que puede tomar decisiones en vez de limitarse a sugerir o recomendar.

Respecto al Africa Sudoccidental, un grupo de estados africanos planteó hace años el problema de la Corte de La Haya. Desde un punto de vista jurídico, Sudáfrica afirma que los mandatos establecidos por la Liga de las Naciones eran entregados definitivamente, cortándose así los lazos con la Liga, a diferencia de los fideicomisos establecidos después de la segunda guerra mundial por las Naciones Unidas. Además, los sudafricanos afirman que la Liga no tiene herederos, que las Naciones Unidas no tienen nada que ver con ella y que, por lo tanto, no puede tomar decisiones sobre los mandatos de la Liga. En 1966 la Corte Internacional entregó un fallo que favoreció a Sudáfrica, no porque considerara legítimo el dominio sobre el ex territorio alemán, sino porque consideró que la demanda estaba mal planteada y que sobre esas bases no se podía condenar a Sudáfrica. El fallo actual, emitido a petición de las Naciones Unidas, borra al menos el daño causado por el anterior a la causa de la liberación africana. En todo caso, para la población de Namibia resulta cada vez más claro que, de la ONU, sólo puede esperar acuerdos de Asamblea o fallos sin valor jurídico ni eficacia política, como los de La Haya. Para liberarse, Namibia se apoya ya en sus propias fuerzas.



Luis María de Pablo Pardo:

"COMPARTIMOS EL DESTINO AUSTRAL DEL CONTINENTE SUDAMERICANO"

Firmada el "Acta de Santiago sobre Cuencas Hidrológicas", el Canciller argentino se refirió a sus alcances para lograr una mayor integración entre los dos paises en este campo.

Durante la recepción ofrecida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda, en honor del Canciller argentino Luis María de Pablo Pardo, el visitante extranjero se refirió al control y utilización eficiente de los recursos naturales. Debe recordarse que el sábado en la mañana se firmó en la Cancillería el "Acta de Santiago sobre Cuencas Hidrológicas" en que Chile y Argentina se comprometen a utilizar equitativa y razonablemente las aguas fluviales y lacustre de las zonas fronterizas.

Refiriéndose a esto el Canciller Luis María de Pablo Pardo, expresó lo siguiente en la recepción ofrecida en su honor:

"Los países de América Latina están empeñados de una manera cada vez más intensa, en controlar y utilizar lo más eficientemente posible sus recursos naturales. La historia económica y política de nuestros pueblos está vinculada, sin duda alguna al esfuerzo por resolver los problemas que crea una naturaleza rica pero no fácil de dominar, precisamente por su propia magnitud.

"Este dominio requiere no sólo la disponibilidad de una técnica adecuada sino también la presencia de un marco normativo que regule las formas mismas de la explotación de la naturaleza. Por esta razón, todo ordenamiento jurídico positivo regula no sólo las acciones de los hombres entre si, sino también de aquellos con su medio ambiente.

"Lo que vale para el ámbito nacional, vale también para el internacional. Los objetivos de desarrollo de un país suelen estar vinculados a los de una región geográfica que no siempre coincide con el límite preciso de la soberanía política Es ya casi un lugar común hablar de la



Canciller argentino, Luis María de Pablo Pardo.

interrelación que existe entre el desarrollo nacional y el regional. El aislacionismo prescindente, se ha transformado en un anacronismo que parece contradecir la idea misma del actual sistema internacional.

"Por consiguiente, si aceptamos esta independencia y si no negamos la evidencia de que en ciertos casos las medidas que un Estado adopta con respecto a la utilización de sus recursos naturales puede afectar directamente los intereses de otro, resulta manifiesto que es necesario buscar una forma de regulación que impida la aparición de conflictos o procure su solución cuando aquellos se presentasen.

"Por su propia naturaleza, las Cuencas Hidrográficas, tienen la peculiaridad de poder ser alteradas substancialmente según el aprovechamiento de que ellas se haga. Cuando estas cuencuas tienen caracter internacional, es indudable, que según las circunstancias, aquello que puede favorecer el interés inmediato de un Estado puede perjudicar a otro o a toda una región. Por lo tanto, la adopción de medidas inconsultas y unilaterales no parece coherente con el principio de concordia que ha de regir toda buena relación internacional.

"Pienso que estas consideraciones son las que han guiado a los Gobiernos Argentino y Chileno para celebrar el acuerdo sobre Cuencas Hidrográficas de Los Andes. Con este instrumento jurídico que prevé la utilización racional de los ríos de forma tal que no cause perjuicio sensible a ninguna de las partes contratantes; que establece un intercambio de proyectos y programas de obras a realizar en los ríos internacionales; que obliga a ambos Estados a adoptar medidas que impidan la contaminación en los ríos y lagos internacionales y que crea un sistema de intercambio de datos hidrológicos, meteorológicos y cartográficos, la Argentina y Chile cuentan ahora con un elemento util para regulación de sus intereses hidrográficos.

"Argentinos y chilenos compartimos el destino austral del continente Sudamericano. La geografía nos ha impuesto condicionamientos que son cada vez menos difíciles de superar y controlar. Es notorio que falta aún mucho por hacer en lo que se refiere a la interconexión física entre la Argentina y Chile, pero es también evidente que nuestros dos países están interesados en lograr una mayor integración y complementación en este campo. Las recientes reuniones celebradas en Buenos Aires son un buen testimonio de ello.

"La República Argentina está dispuesta, Señor Ministro, a contribuir con su esfuerzo al desarrollo y bienestar de los pueblos de América Latina, muy especialmente con aquellos a los que está vinculada por su inmediatez geográfica La ubicación territorial, es así, factor decisivo en la determinación de los intereses permanentes de la política argentina."

Período agrícola 1970-1971: VEINTE MILLONES DE DOLARES POR EXPORTACIONES DE AGROPECUARIOS

Un ingreso de 20 millones de dólares para Chile significó la exportación de productos agropecuarios durante el periodo agrícola 1970-1971, según informe proporcionado por el Departamento de Técnología de los Alimentos del SAG. Los principales rubros que han permitido tan importante ingreso de divisas al país son las cebollas, ciruelas, duraznos, melones, manzanas, duraznos pelados, peras, uvas y ajos, con un total de 4.718.000 cajas, abasteciendo mercados tan importantes como Estados Unidos, Italia, Alemania y otros países europeos

POLITICAS DE EXPORTACION

Con el objeto de aunar criterios y coordinar la acción futura para el presente año en materia de exportaciones agrícolas, se efectuó en Valparaíso un Seminario organizado por el Servico Agrícola y Ganadero y en cual participaron las Divisiones de Sanidad Vegetal y Estudios Especiales esta Institución a cargo de sus Directores Dionisio Eguillor y Antonio Ayuy respectivamente.

Entre los acuerdos adoptados, vale destacar la creación de áreas de control de Sanidad Vegetal, en las islas de Pascua y Juan Fernández, debido a que las plagas arrasaron con la producción de limones y naranjas, especialmente en la Isla de Pascua, donde se perdió la totalidad de la producción de cítricos, afectados por la, conchuela morada

Es de vital importancia destacar la incidencia en las exportaciones que le cupo a los organismos reformados (asentamientos) de Reforma Agraria en cebollas, ajos y melones. Al respecto se acordó sumarse a los esfuerzos del actual Gobierno en esta materia, a través de la Campaña Nacional de la Producción, con el objeto de aumentar las exportaciones para la presente temporada, en el sentido de prestar del Servicio Agrícola y Ganadero, el máximo de asistencia técnica a los organismos campesinos.

DETALLE DE LAS EXPORTACIONES (DICIEMBRE 1970-MAYO 1971)

CEBOLLAS: 1.100.000 cajas de 23 kilos c/u.
CIRUELAS: 200.000 cajas de 10 kilos c/u.
DURAZNOS: 290.000 cajas de 10 kilos c/u.
MELONES: 300.000 cajas de 15 kilos c/u.
PERAS: 300.000 cajas de 22 kilos c/u.
UVAS: 1.695.000 cajas de 15 kilos c/u.
AJOS: 183.000 cajas de 10 kilos c/u.
MANZANAS: 800.000 cajas de 22 kilos c/u.

HOMENAJE A EX DIRECTOR DE BOMBEROS

A pesar de la lluvia se efectuó una Romería del Cuerpo de Bomberos de Santiago a la tumba del ex director honorario de la institución, Oscar Dávila Izquierdo, en el Cementerio General.

Los voluntarios bomberiles integrantes de todas las compañías existentes en la capital, se formaron frente al cuartel general ubicado en calle Santo Domingo y desde allí, encabezados por la banda de la Escuela Militar se dirigieron al Camposanto.

En el Mausoléo de la familia Dávila Izquierdo usaron de la palabra a nombre del Cuerpo de Bomberos, Jorge Leyton y por la quinta compañía lo hizó su director.

Policía - Policía -

SIETE PERSONAS INTOXICADAS AL COMER QUESO

Siete personas resultaron intoxicadas con queso en mal estado, que fue vendido en un almacén de Concepción.

Los afectados fueron: Emiliano Zúñiga Solis, de 22 años, Rosa Barra Flores de 20, Nancy Zúñiga Barra de 10, Emelina Contreras de 38, Camilo Barraza de 55, Mirna Barraza de 12 y Claudia Zúñiga Barraza de 12, todos domiciliados en la calle Angamos 55 de Chiguayante. Debieron ser atendidos en el centro asistencial del lugar y luego fueron enviados a su domicilio.

QUEMO A SUS HERMANAS

Un individuo en estado de ebriedad lanzó a sus hermanos de 7 y 8 años un jarro de agua hirviendo, ocasionándoles graves lesiones en diferentes partes del cuerpo.

El hecho ocurrió en calle San Pedro sin número en Pueblo Hundido, Lota, cuando Jacobo Domínguez, pescador, le tiró agua hirviendo a sus hermanas Teresa del Carmen y Ana Luisa, quienes debieron ser hospitalizadas con graves quemaduras en todo el cuerpo.

HALLAZGO DE 2 CADAVERES

Un misterioso hallazgo del cadáver de un obrero, que presentaba una herida punzante a la altura de la tetilla izquierda, fue hecho por su esposa, en los alrededores de su casa.

El cuerpo sin vida de José Ulises Beltrán Arias, de 33 años de edad, fue encontrado por su esposa Juana Anglás Góngora frente a la manzana setenta y nueve del sitio 25, de la población La Faena. Ambos vivían en la misma población en la manzana 71, sitio 25.

HALLAZGO

El cadáver de un obrero que había desaparecido de su casa en el mes de mayo, fue encontrado decapitado.

Ernesto Garrido Sánchez, obrero de 54 años de edad, soltero, domiciliado en Las Lajas, en San José de Maipo, fue encontrado por otro obrero, quien avisó al hogar de la víctima.

Según informó la sobrina del obrero fallecido, la denuncia del desaparecimiento de Garrido fue hecha a Investigaciones los primeros días del mes de mayo, fecha en que Garrido no regresó más a su hogar.

ASALTARON A TAXISTA

Seiscientos escudos en efectivo, un reloj, un revólver y todos sus documentos personales le robaron desconocidos a un taxista que fue amenazado con un arma blanca en las esquinas de calles Progreso con Baldomero Lillo.

El chofer Jacinto Muñoz Romero, informó a la policía que cuando conducía su automóvil UP -216 de Ñuñoa, por Gran Avenida a la altura del paradero nueve, tomó como pasajeros a dos individuos no identificados, entre los 24 y los 28 años de edad, quienes solicitaron ser llevados a la población Biaut. Al llegar a la intersección de las calles nombradas, se produjo el asalto; dándose los ladrones a la fuga inmediatamente.

SE ROBARON 35 MILLONES

Un ciudadano chino que regresaba a su casa ubicada en esta capital, se encontró con la sorpresa de que desconocidos habían entrado a su pieza abriendo la caja fuerte con una llave que mantenía sobre el velador, y sustrayendo del interior de la caja joyas por valor de 35 millones de pesos.

Carlos King Yol, de 66 años, hizo la denuncia a la policía señalando que la cerradura de la puerta estaba violentada y desconociendo en absoluto quienes podrán ser los ladrones.

SIETE MUERTES

Un total de siete muertes, entre suicidios, accidentes de tránsito y otros registró en las últimas horas la policía.

EN SANTIAGO, un motonetista murió en forma instantánea al chocar violentamente contra un camión que se encontraba estacionado. La motoneta era conducida por el mecánico René Ilabaca Castillo, de 23 años de edad, por la calle Tobalaba, y al llegar frente a la población Nueva Santa Julia, chocó contra el camión GHW-45 que se encontraba estacionado, lo que le provocó una muerte instantánea.

EN CONCEPCION, el obrero Luciano Olave Mora, de 25 años de edad, se suicidó atándose un alambre de púa al cuello. Al parecer, la víctima tomó tan grave determinación debido a motivos sentimentales, según expresaron a la policía sus parientes.

EN LA POSTA TRES de Santiago, falleció el obrero tapicero Roberto Machado Hernández, de 26 años de edad, quien presentaba múltiples lesiones en el cuerpo. Su conviviente informó que cuando se encontraban en el hogar, llegaron tres deconocidos que se llevaron a Machado, los cuales serían los autores del asesinato.

EN SAN FELIPE un indigente de 45 años de edad, llamado José Reyes, falleció como consecuencia del frío, en la avenida Alessandri de esa ciudad.

EN PUERTO VARAS, en el interior del fundo El Retamo, de la comuna de Frutillar, fue encontrado en avanzado estado de descomposición el cuerpo de un desconocido de quien no se pudo establecer su identidad. El cuerpo no presentaba lesiones, por lo que se presume que habría fallecido de muerte natural hace aproximadamente una semana.

EN LINARES murió en forma instantánea un desconocido de aproximadamente 55 años de edad, que cruzó sorpresivamente la calzada en la carretera a la salida del sector de la Palmilla. Fue atropellado por un automóvil que corría por la carretera. El accidente se habría debido a la poca visibilidad existente como consecuencia de la lluvia.

EN TEMUCO, un obrero panificador, que transitaba en estado de ebriedad, fue atropellado por un microbús. La víctima, Benedicto Domingo Manosalva Lara, tenía 31 años de edad.

Homicidio en una pelea

Un carabinero que andaba de civil con unos amigos por calle San Pablo, se trenzó en una feroz pelea callejera, resultando con heridas graves que le ocasionaron la muerte.

El carabinero falleció alrededor de las cinco de la mañana frente al número 5172 de la calle San Pablo, como consecuencia de los golpes que recibiera en la cabeza.

Según las averiguaciones hechas por la policía, el carabinero de la Décima compañía Fernando Alonso Flores Farías se encontraba en la calle San Pablo en compañía de Raul Humberto Carreño y Rolando Cofré Alegría y se trenzaron en una feroz riña. El carabinero Flores murió, Carreño resultó herido y Cofré se dió a la fuga.

Plan de Emergencia para Valparaíso

VALPARAISO.- Cinco mil soluciones de emergencia han programado para la provincia de Valparaíso las Instituciones del Ministerio de la Vivienda para afrontar las consecuencias del mal tiempo.

Así lo dio a conocer el miércoles en conferencia de prensa el vicepresidente de CORHABIT, Alejandro Rodríquez,

Rodríguez señaló que este total corresponde a 1.528 medias casas CIMSA, que luego se pueden transformar en definitivas. A través de CORVI y CORMU se están habilitando 2.200 familias en Campamentos de tránsito, Corhabit, también entregó un paquete de materiales de construcción para 100 familias, las que han armado sus viviendas de emergencia.

Otra de las labores importantes es la entrega de títulos de dominio. En Valparaíso existen cerca de 30 mil familias que viven en poblaciones que han sido declaradas en situación irregular. El Fiscal, Roberto Donoso, dijo que reforzando el equipo jurídico se podía entregar todos esos títulos de dominio antes de fin de año.

Rodríguez dijo que las Instituciones del Ministerio de la Vivienda no sólo deben dedicarse a la construcción de casas sino a cambiar el sistema de adquisición y a crear una nueva mentalidad. Para ello se ha puesto en práctica el Rol Unico de Postulantes.

En cuanto a la reajustabilidad de los dividendos, se encuentra pendiente en el Parlamento un proyecto de ley que la elimina y que establece que los adquirentes deben pagar como máximo hasta un diez por ciento de sus rentas.

"Es necesario hacer conciencia, sin embargo, dijo, en la necesidad de ahorrar, aunque no sea un requisito para la asignación, ya que el ahorro es requisito fundamental para seguir cumpliendo con los planes de vivienda".

Banco Israelita de Chile

DESIGNACION DE UN DIRECTOR QUE REPRESENTE A LOS DEPOSITANTES EN EL CONSEJO DEL BANCO ISRAELITA DE CHILE

El Consejo del Banco Israelita de Chile acordó llevar a la práctica la iniciativa del Supremo Gobierno de integrar su Directorio con un miembro que represente los intereses de los depositantes. Con tal propósito ha resuelto llamar a sus clientes a una Consulta Pública a fin de nominar el candidato y proceder a designar al que resulte elegido, rigiéndose dicha Consulta por el siguiente Reglamento:

1°) Se convoca a los depositantes del Banco Israelita de Chile a Consulta Pública para nominar un Director que los represente en el Consejo del Banco.

2°) La Consulta se verificará el 10 de julio de 1971 en la Sede Central del Banco, calle San Antonio 76, de 9 a 14 horas.

3°) Tendrán derecho a participar en la Consulta los clientes que hayan abierto cuentas corrientes con anterioridad al 31 de diciembre de 1970, actualmente vigentes.

4°) Podrán ser candidatos los que de acuerdo al punto siguiente se inscriban como tales y que sean patrocinados a lo menos por 50 depositantes que tengan los requisitos del Art. N° 3. Por las personas jurídicas podrán ser candidados uno de quienes los representen legalmente.

5°) Las proposiciones deberán presentarse hasta el 5 de julio de 1971 a la Secretaría General del Banco. Se enumerarán según el orden de su presentación y en ella se declarará una persona que será el apoderado del Candidato y que lo representará para todos los trámites Electorales.

8°) Los candidatos a Director deben cumplir con los requisitos legales y tener informes favorables.

7°) Una Comisión formada por un Delegado del Directorio, el Jefe de Informes y el Contralor calificará las candidaturas presentadas.

8°) Dicha Comisión junto con los apoderados designados por las distintas Listas, organizarán, el ac electoral, designarán las comisiones Receptoras de Sufragios y actuarán en el proceso electoral como Comisión Escrutadora y Calificadora de Sufragios.

9°) La persona que obtenga la más alta mayoría relativa será nominada para ser Director, de acuerdo con los Estatutos del Banco, por el período correspondiente hasta la próxima Junta General Ordinaria.

10°) Lo no previsto en este Reglamento se resolverá por el Consejo del Banco, sin perjuicio de las facultades de la Superintendencia de Bancos y del Banco Central de Chile y demás autoridades, en lo que fuere pertinente.

Estamos ciertos que este Reglamento interpreta, en esta etapa, el profundo sentido popular que informa la Estatización de la Banca al dar los primeros pasos que permitan el acceso a la dirección del Banco Israelita de Chile al importante Sector de los Clientes y Usuarios de nuestra Institución. El Director que se designe de acuerdo a este llamamiento público, unido a los representantes de los trabajadores Bancarios y a los Consejeros nombrados por el Supremo Gobierno, integrará un cuerpo colegiado, pluralista, en cumplimiento a los altos propósitos sociales de la Reforma Bancaria con positivo beneficio para la producción, el comercio y la Economía Nacional.

LUIS MONTES MOLINA
Gerente General

ENRIQUE TESTA ARUESTE
Presidente

Santiago, 24 de Junio de 1971.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

PROPUESTA PUBLICA N° 2/71

BOTOTOS ENGRASADOS Y OVEROLES

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA PROVEER A LA CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES POR COMPRA DIRECTA, DE LO SIGUIENTE:

6.000 pares de bototos engrasados de 1/2 caña, de doble suela, reforzados.-

6.000 overoles de mezclilla de una pieza.

BASES Y ANTECEDENTES SOLICITARLOS EN EL SUB DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES Y ADQUISICIONES, ALAMEDA 929, 4° PISO.

LA PROPUESTA PUBLICA SE ABRIRA EL DIA 30 DE JUNIO DE 1971, A LAS 11 HORAS, EN LA OFICINA DEL JEFE DEL SUB DEPARTAMENTO DE SERVICIOS GENERALES Y ADQUISICIONES, ALAMEDA 929, 4° PISO.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

[R]ECUERDOS DE UN [P]ADRE QUE NUNCA [V]IO LA JUSTICIA

[Qu]é dice de esto el ex-mandatario [qu]e clama porque en Chile se ter[mi]nen los odios y la violencia

...cumplen días del aniversario ... de los tantos "ASESINA... cometidos en el Gobierno ... "DEMOCRACIA CRISTIA... "PRESIDIDO por el señor ... Frei Montalva, a su ... de Europa donde se dedi... desprestigiar a CHILE y su ... que el Pueblo eligió en ... "Democrática", el señor ... declaró que venía dispuesto ... terminar con la violencia y el ... que imperaba en nuestro ... se olvidó el señor Frei que ... "FELICIDAD DEL PUEBLO ...ENO YA NO ES PRESIDEN... DE CHILE? sino un simple ciu... al igual a los obreros y ... asesinados bajo su ... estos buenos deseos ... Sr. Frei, si los hubiera tenido ... su Gobierno no tendríamos ... lamentar la "MASACRE DE ... SALVADOR, LA DE PUERTO ...NTT, COMO TAMBIEN A ... ESTUDIANTES ASESINA... EN PUENTE ALTO CLAU... PAVEZ H. Y PATRICIO NU... AL ESTUDIANTE AGUILE... ASESINADO EN LA PLAZA ...TROPEZON.

...el Gobierno D. C. estos ase... como el de Claudio Pavez ... se hizo justicia, el Ministro ... Interior D. C. Patricio Rojas ... el día 27 de Junio de ... al ser entrevistado por el ... de Televisión 9, se le ... qué opinión le merecía ... actuación de Carabineros en ... luctuosos sucesos que costa... la vida al estudiante de la ... Industrial de P. Alto ... Pavez H., el Sr. Patricio ... respondió "CARABINE... CUMPLIO CON SU DEBER ... CARABINEROS CUM... LA ORDEN DE REPRIMIR ... FORMA VIOLENTA A LOS ESTUDIANTES DE LA ESCUELA INDUSTRIAL DE PUENTE ALTO, O SEA ASESINANDO A INDEFENSOS ESTUDIANTES, ORDEN EMANADA DEL MINISTERIO DEL INTERIOR, O SEA DEL SEÑOR MINISTRO PATRICIO ROJAS MILITANTE DE LA "DEMOCRACIA CRISTIANA" POR LO TANTO DEL GABINETE DEL SEÑOR "FREI".

En el Gobierno del Compañero Salvador Allende el 8 de junio ocurrió un crimen en contra de Edmundo Pérez Z., la Democracia Cristiana pidió esto y lo otro y qué no pidió para que se esclareciera este crimen, lo único que se les quedó en el tintero fue pedirle la Renuncia al Compañero Presidente.

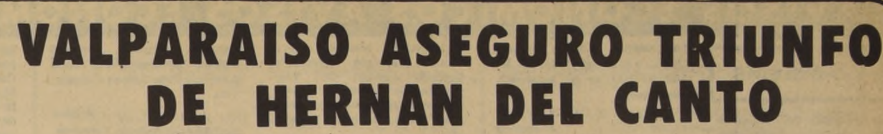
Pero ellos cuando eran Gobierno se olvidaron de hacer justicia pues las gentes afectadas eran gente de Pueblo. Como era Claudio Pavez, su madre como todo el Pueblo de Puente Alto sabe, cómo se sacrifica para darle educación a sus hijos viajando todos los días en bicicleta 5 Kmtrs., que hay entre su domicilio y la Fca. de Tejidos Victoria de Puente Alto.

Esto no lo tomó en cuenta la Democracia Cristiana pero cuando el hijo del Ministro Sr. Donoso D. C. fue agredido, en tiempo record se detuvo al culpable de este atentado, pero cuando se trataba de gente humilde, la D. Cristiana no hizo justicia.

"A VECES ES BUENO RECORDAR" ¿no les parece que es bastante cuerdo?

DOMINGO PAVEZ ULLOA
Puente Alto, Junio de 1971

SIN COMENTARIOS.



VALPARAISO ASEGURO TRIUNFO DE HERNAN DEL CANTO

Los porteños se volcaron al Teatro Victoria a pesar del temporal que azota a esa ciudad.

Hernán del Canto abanderado de los trabajadores. El pueblo de Valparaíso le dijo ayer que será diputado.

VALPARAISO (Especial por Héctor Cabello).-

Apoteósica fue la demostración de apoyo popular que recibió Hernán del Canto en su proclamación en el Teatro Victoria. Plateas, galerías, balcones, y hasta la calle fueron repletados por los entusiastas porteños que desafiaron la lluvia para manifestarle al candidato de la Unidad Popular que el 18 de Julio será el triunfador.

Al término de la proclamación 20 mil ó 30 mil porteños encabezados por el candidato, parlamentarios y dirigentes de los partidos de la Unidad Popular desfilaron desde Pedro Montt hasta la Plaza Victoria, cantando entusiastamente, sin importarles la lluvia que dio un marco aún más emotivo é impresionante a la manifestación. La columna de cuatro cuadras se fue engrosando, robusteciéndose hasta convertirse en una marcha triunfal en la que asistió una gran masa de los habitantes de Valparaíso.

La representación del SERMENA en la proclamación tuvo especial significado como se encargó de destacarlo el mismo abanderado de los trabajadores. Dijo que esto demostraba que el doctor Marín no contaba ni siquiera con el apoyo electoral de sus propios compañeros de trabajo. "¿cómo pretende entonces que lo apoye el pueblo de Valparaíso"?. Luego agregó: "sus compañeros del SERMENA lo conocen y por eso es que no están con él".

ORADORES

En la concentración estuvieron presentes Sergio Vuskovic, Alcalde de Valparaíso; Gaspar Díaz, Secretario de la Campaña y del Partido Comunista Regional, Luis Guastavino, Luis Bossay, Generalísimo de la Campaña; Carlos Morales Aberzúa, Presidente del Partido Radical; Luis Corvalán, Secretario General del PC; Carlos Altamirano, Secretario General del PS y Rodrigo Ambrosio.

Inició las intervenciones Gaspar Díaz, secretario de organización de la campaña quien señaló "quedan pocos días para la nacionalización del cobre, estatización total de la banca y por ellos los reaccionarios están rabiosos". Saben que estamos asistiendo a verdaderos cambios revolucionarios, y no permitiremos que derroquen a nuestro Gobierno Popular. Más adelante afirmó: "Frei viene a dictar cátedra de cómo gobernar, cuando como gobernante se le cayeron cien veces los pantalones. Vamos a ganar la batalla electoral ratificando los triunfos obtenidos el 4 de septiembre y el 4 de abril. Nuestra votación aumenta considerablemente".

Por su parte, Carlos Altamirano señaló: "estamos optimistas respecto al resultado del 18 de julio". El contubernio de la Democracia Cristiana y la derecha perjudica notablemente la postulación del candidato de dichas fuerzas. Nadie de los que apoyaban a la DC en Valparaíso entenderá por qué hay que andar del brazo con las fuerzas retardatarias, Pedro Ibáñez y el Partido Nacional. Hoy están junto a los enemigos de ayer y esto tiene una explicación: la línea derechista de Eduardo Frei ha triunfado y se ha impuesto dentro de la Democracia Cristiana".

El máximo dirigente del MAPU, Rodrigo Ambrosio, dijo: "cuidado compañeros con las dos manos, el enemigo siempre empleará las dos manos para pelear," el cuatro de septiembre usó su mano legal para elegir por medio del Congreso otro Candidato.

Cerrando el gran acto de masas hizo uso de la palabra el Candidato de las fuerzas populares, Hernán del Canto, quien expresó que el triunfo estaba asegurado el 18 de julio. Agregó "Esta no es una batalla entre personas sino que aquí se enfrentan los que quieren continuar con la revolución y los cambios y los que desean recuperar los privilegios que se le han escapado de las manos".

Más adelante afirmó: "en 1966 cuando salió elegido Montedónico, Marín decía: falta una serena voz de protesta contra el partido déspota y único de la Democracia Cristiana". Ahora Marín desde hace tres meses pertenece a ese mismo partido que tanto atacaba y pretende representar a sus bases, uniéndose al Partido Nacional y olvidándose de los ataques de antaño".

"Pedro Ibáñez, declarado guerrillero de Longotoma en contra de la reforma agraria, y ahora apoya a Frei uniéndose a Marín.

Declaró Del Canto... "Este gobierno cumple, el cobre es para Chile, somos dueños del carbón y nunca los mineros de ese centro habían producido tanto como ahora. Las empresas textiles ahora también son nuestras y no volverán a ser de los Yarur, los Sumar, los Hirmas, de los Said como pretende la derecha a la cual representa el doctor Marín.

Durante el Gobierno de Frei, dijo del Canto, Chile tuvo la tasa de inflación más alta de América Latina y la segunda en el mundo. Este nuestro gobierno cumple con los trabajadores manteniendo la más baja tasa de inflación de los últimos gobiernos.

El padre de Claudio Pavez, el joven socialista muerto durante la represión de estudiantes en Puente Alto, en tiempos de Frei nos hace llegar una noticia: que ya no cree en la Democracia Cristiana en la cual milita aún y que apoya incondicionalmente la campaña de Hernán del Canto en Valparaíso, señaló finalmente el candidato de la Unidad Popular.

[C]LARO QUE HAY [I]NTERVENCION [E]N VALPARAISO...

Pero de las masas que se están movilizando tras el abanderado de los trabajadores, Hernán del Canto, para hacerlo su diputado.

[Valp]araíso (Especial para "La [Nación]").

[Diri]gentes políticos y de [pobl]adores manifestaron su [indign]ación por el titular de un [diario] reaccionario en el que se[ñala]: "Comenzó intervención [electo]ral: TODO EL GABINETE [SE T]RASLADARA MAÑANA A [VALP]ARAISO".

[La] maniobra comenzó en la [Comis]ión de Gobierno Interior [de la] Cámara de Diputados que [preside] el democratacristiano [Jorge] Lavandero. Este propuso [que la] Comisión sesionara a las [...h]oras de hoy en el Salón de [Hono]r de la Universidad Católi[ca de] esta ciudad, para tratar [el est]udio del proyecto que crea [el Mi]nisterio del Mar.

[La] iniciativa fue aceptada por[que l]os porteños quieren cono[cer có]mo va a funcionar la nueva Secretaría de Estado ya que ese puerto será la sede.

Los miembros de la Comisión invitaron al Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, quien aceptó estar presente en el foro-sesión.

Sin embargo, ayer comenzó el Show. El diario derechista "La Prensa", que andaba buscando motivo para decir que hay intervención electoral, tomó de este hecho para lanzar un gran titular.

Mientras tanto, los sectores trabajadores, pobladores y campesinos de esta provincia saben que "no tienen derecho moral a hablar de intervención electoral quienes durante seis años realizaron sus campañas a costa de las alzas diarias que debía soportar el pueblo. "*Con plata de todos los chilenos* realizaron la más descarada intervención en la campaña de regidores de 1967; en la parlamentaria de 1969; en la complementaria de Bío-Bío, Malleco y Cautín, donde camionetas de todos los servicios públicos fueron puestas a disposición de Jorge Lavandero, quien fue derrotado por Alberto Baltra.

Si se tratara de "intervención electoral" la visita de Humberto Martones a Valparaíso, habría que empezar por decir que "**la Cámara, y mejor dicho su Comisión Gobierno Interior, dirigido por Jorge Lavandero, diputado democristiano, está** interviniendo en el puerto".

Los redactores del diario derechista de calle Moneda ni siquiera estaban seguros de que el Ministro Martones vendría a esta ciudad, sin embargo le "colgaron" a todo el gabinete. En una parte dicen: "*Estaba programado*", además, la presencia en este foro del Ministro de **Tierras y Colonización**, Humberto Martones, pero *por orden de Allende*, y a raíz de la proximidad de la elección complementaria se trasladará al puerto el Gabinete completo."

Causa risa que ese "ejemplar" esté interiorizado de las "ordenes" que da el Presidente a sus Ministros. Sin duda que el "enviado especial" que tienen en esta ciudad sufre de *telepatía* o de esquizofrenia.

Como decíamos ayer... *a falta de hechos concretos, la movilización de masas que se gesta tras el abanderado del pueblo es tomada por "La Prensa" como intervención electoral.*

CANDIDATO DE LA DERECHA SE INSCRIBE HOY

Los malabarismos de Marín comienzan a palparse.

EL CANDIDATO DE LA DERECHA para la elección complementaria de un diputado por Valparaíso será inscrito, este mediodía en el Registro Electoral. Esta vez lo acompañarán los dirigentes de la DC, con Narciso Irureta a la cabeza.

Posteriormente y en una de las salas del Congreso Nacional Oscar Marín relatara los malabarismos de lenguaje que deberá practicar para explicar que siendo un candidato de derecha cuenta con la simpatía de un ala de la democracia cristiana.

Marín debió presentar 10 mil firmas ya que fue inscrito como candidato independiente estimándose que hay algunos que no quieren cargar con el bulto.

La fuerte movilización de masas que se esta gestando en torno al abanderado de los trabajadores, el juvenil, Hernán del Canto, ha desesperado desde ya a la derecha quien en su diario "La Prensa" califica de "intervención electoral" el apoyo de los obreros, campesinos y pobladores a Hernán del Canto.

Como los hechos son más porfiados que las apalabras "La prensa" tuvo que publicar una foto de Marín junto a siete trabajadores. Para ellos esta era una gran demostración de fuerzas".



Humberto Martones

COMISION DE LA CAMARA SESIONA EN VALPARAISO

Con la asistencia del Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, sesionará esta mañana en el Salón de Honor de la Universidad Católica de Valparaíso, la Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, que en la actualidad estudia el proyecto que crea el Ministerio del Mar.

A esta primera sesión que celebra una comisión permanente de la Cámara de Diputados fuera del parlamento concurrirán además diversos representantes de diferentes organismos relacionados con la actividad marítima entre los que se encuentran la Direccción del Literal, Instituto Hidrográfico de la Armada, Instituto de Fomento Pesquero, COMACH, Servicio Agrícola y Ganadero, FEMACH, Instituto de Desarrollo Agropecuario, Instituto Nacional de Capacitación Técnica Dirección Pesca de la CORFO, Cámara Marítima de Chile, Asociación Nacional de Armadores, Sociedad Nacional de Pesca, etc.

Además en esta ocasión los representantes del parlamento que estudian el proyecto del Ejecutivo que crea el Ministerio del Mar, recibiran de la Universidad Católica de Valparaíso los planteamientos que formulan al proyecto mencionado las escuelas de Derecho, Pesquería y Alimentos, Transporte Marítimo, el Departamento de Ingeniería Civil Industrial de la Escuela de Ingeniería, y los Institutos de Ciencias Sociales y Desarrollo y de Investigaciones del Mar.

Junto con hacer entrega a la Comisión de Gobierno Interior del aporte de la comunidad universitaria de UCV, tendiente a perfecionar el proyecto del Ministerio del Mar, intervendrán en representación de la Universidad diversos relatores que efectuarán un breve análisis de las indicaciones que después de un largo estudio, formulan al proyecto mencionado las unidades académicas mencionadas.

FIRMES JUNTO A H. DEL CANTO

Una nueva directiva tiene el Comité de la Unidad Popular de la Población Gómez Carreño, de Viña del Mar. La mesa recientemente elegida se ha propuesto trabajar incansablemente por el candidato de los trabajadores, Hernán del Canto, para hacerlo diputado por esa provincia.

Los dirigentes designados son Leonel Lloyd Allende, Presidente; Victoriano Jorquera Delgadillo, Vice; Sergio Aguayo Cesped, Secretario; Aliro Rojas Villanueva, Secretario de finanazas; Silvio Leiva Gallardo, organización; Mario Mendoza Mujica, propaganda; Emerson Roach Medina, política, y Harold González, electoral.

[E]L "EDUARDISMO" [E]SCAMOTEA LA VERDAD

[Lo]s escribidores "eduardistas" del diario de calle Moneda, [con un]a soltura de cuerpo que les envidiaría el hombre de goma de [un cir]co pobre, amanecieron ayer hablando de MORAL.

[D]eben saber, esos mismos que hundieron financieramen[te] esta casa periodística y se llevaron algunos "souvenir", que [la mo]ral no es una geometría, no es un sistema de verdades [abstra]ctas que se puedan derivar de alguna noción fundamental [acepta]da como evidente. La MORAL pertenece al orden de la vi[da y no a]l de la especulación.

[Seg]ún los amanuenses del "eduardismo", el "estadista moder[no" co]n "maestría oratoria" fue calando hasta llegar a la raíz de [nuestro]s males: el odio, la falta de respeto por la VERDAD y por la [...].

[L]a masacre de Pampa Irigoin ("desgracia" dijo el "Mesías") [sutil]mente se la endosó a la fuerza pública. El Ministerio [del Int]erior "na' que ver" con las acciones policiales. El "Mesías", [...]ndo la VERDAD y la historia, olvidó que el artículo 2° de [la Le]y Orgánica de Carabineros de Chile señala taxativamente [que "]DEPENDERA DIRECTAMENTE DEL MINISTERIO DEL IN[TERI]OR".

[E]n relación con ese trágico episodio, hubo otro OLVIDO. [Una v]ez que llegó al Gobierno la "Revolución en Libertad", el Alto [Mand]o de Carabineros, que se iniciaba en sus labores, quedó [sorpre]ndido al imponerse que el nuevo régimen RATIFICABA [la ju]rídica circular dictada bajo la administración Alessandri [que] OBLIGABA a la fuerza pública a la acción violenta en los ca[sos d]e "ocupaciones ilegales" de terrenos. El método del desalo[jo est]aba en pugna con la doctrina de los Tribunales de Justicia; [pero l]a "Revolución en Libertad" mantuvo a la fuerza pública en [una ac]titud bélica frente al pueblo, desvirtuando, de paso, la esen[cia d]e su abnegada labor de vigilancia y de comodidad públi[ca].

[L]a secuela sangrienta de la "circular alessandrista", que impo[nía co]mo norma policial la represión violenta, no es menester [...].

[Ah]ora, desde el punto de vista de la ética, imagino el sabor [amarg]o que deben haber experimentado los jefes policiales [de esa] época, que "cumpliendo órdenes superiores" dispararon [a mans]alva sobre los pobladores de Pampa Irigoin. Esos je[fes que] hoy se hallan en retiro saben que "carecen de pruebas" [para res]ponder al "intelectualmente serio" orador del Caupoli[cán]. Parafraseando, esos jefes bien pueden decir: "Cuantos crímenes se cometen en nombre de la disciplina y la obediencia".

[La] Democracia Cristiana no se AGOTO en sus seis años de Go[bierno], según los plumarios del "eduardismo". En cambio AGO[TARO]N totalmente esta casa periodística, en donde dejaron un [hoyo] financiero que demuestra su INAGOTABLE decisión de [...] que el camino más corto para ser rico no es solamente la [...].

[Lo]s avispados "eduardistas" se enjuagan la boca y hacen [gárgaras] con el concepto "odio". A más de Pampa Irigoin, [demostraro]n SU AMOR al pueblo en "El Salvador", en la plazuela [...] (Quinta Normal) y en Puente Alto.

[Va]mos a poner las cosas en su lugar, fariseos y sepulcros [blanquea]dos del "eduardismo".

[Un ta]lentoso escritor nacional dijo que "el no tener odios no es [u]n signo de grandeza de alma. Lo más frecuente es que sea [signo d]e mediocridad". Odiar la cobardía y el servilismo es amar [la libertad] y la dignidad. Odiar la hipocresía y la mentira sociales es [poner la] realidad contra la ficción, poniendo la naturaleza frente [...].



AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación de Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN de no pago cheque serie A - 377621 - 377622 por robo del banco Of. America Suc. Providencia.

Z-28-6

HABIENDOSE extraviado la Tarjeta de Identidad de la Fuerza Aérea de Chile, perteneciente al Sold. 2° Manuel Rivas Fuentes, queda nula.

Z-28-6

SINDICATO Profesional de EE de la Cía de Gas Stgo. En Stgo 21 de Junio de 1971 a las 17.30 y 21 Hrs. se constituyó la directiva para periodo 1971-72 con la presencia del inspector Sr. Nicolás Protosaltis. Presidente Juan Rojas; Secretario Roberto Riquelme; Tesorero, Gerardo Rojas; Director; Francisco Rippes; Director: Alberto Navarrete. Según el Artículo del Codigo del Trabajo.

A-28-6

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 2159590 serie C. O. de la Cuenta Corriente N° 2652-9 del Banco del Estado Sucursal Merced, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-28-6

SINDICATO Industrial Textil "José Gidi" Cía. Ltda. Pasaje Talca N° 18, Macul. Se constituyó el 19 de junio 1971. Con la presencia del Inspector señor Jorge Astorquiza de la Maza. Siendo elegidos las siguientes personas; Presidente, René Sáez; Secretario, Luis Moyano; Tesorero, Juan Espinoza; Directores, Mario Acero y Ramón Olivares. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.

A-28-6

TALONARIO Cheque Banco Crédito e Inversiones Serie A N° 149192-200 se ha extraviado queda nulo.

A-28-6

HABIENDOSE extraviado cheques serie AC N° 0222757 al 775 Bank Of America quedan nulo por aviso correspondiente.

A-29-6

POR haberse extraviado se anulan los ch/s 51541 y 55417 cuenta 49414 del Bco. Estado.*

A-29-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Arturo Erazo Bustamante a Maria Cristina, Mario Arturo Fernando, Ana Maria Patricia, Maria Mireya, Julia Maria Victoria, Matilde e Isabel Luisa, Fernando, Maria Victoria y Carlos Guillermo Erazo **Albornoz**, sin perjuicio derechos Otilia del Carmen Albornoz Acevedo. Ley 16.271 Secretario.

A-29-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Doralisa Vergara Rojas a Rodolfo Angela, Sara y Maria Bermúdez Vergara.

A-30-6

Segundo Juzgado concedió posesión efectiva Maria Inés Riveros Silva a Manuel, Luis y Juan Fariña Riveros, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Fariña Guzmán, Practicaré inventario solemne. Secretaría, primero julio, quince horas. Secretaria.

A-30-6

EN Santiago, a 22 de Junio de 1971, a las 18.30 horas, en Estado 57, departamento 401, ante la Inspectora del Trabajo señora Victoria Medina Silva se procedió a la elección complementaria de un Director del Sindicato Profesional Nacional de Empleados de la Asociación de Ahorro y Préstamo Casas-Chile, quedando constituído el Directorio de la siguiente forma: Presidente, Alejandro Ríos Larraín; Secretaria, Carmen Velasco García Huidobro; Tesorero, Jorge Cornejo Serra; Directores, Magdalena Ibieta Astorquiza, Raúl Vergara Arancibia. Conforme a la ley. La Secretaria.

C-28-6

VEINTINUEVE presente, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, ampliación inventario solemne bienes José Zarhi Batarce. Secretaria.

A-25-26-28-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Manuel Campos Gómez a Elba, Luis y Elena Campos Román, sin perjuicio derechos conyuge Elba Román.

A-30-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Custodio Morales Prieto a Luis Morales Marchant, sin perjuicio derechos cónyuge Ester Jaramillo Pérez.

A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Gustavo Donoso Núñez, a Carlos Ernesto y Claudia Marcela Donoso Rioseco, sin perjuicio derechos cónyuge, América Rioseco Prado. Secretario.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Ramón Valenzuela **Henríquez** y de doña Maria del Rosario Sandoval Hernández a sus hijos legítimos Ramón Segundo, Emiliano Hernán y Magdalena Valenzuela Sandoval. Secretaria.

Z-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedio posesión efectiva herencia **Ildefonso** Humberto Miranda Miranda a Rosa Estela, Berta Silvia, Humberto Carlos y Maria Nelda Miranda Rodriguez, sin perjuicio derechos cónyuge Nelda Silvia Rodriguez López. Secretario.

A-30-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, cita parientes de Vivianne Guiloff Oxman, audiencia primero Julio 1971, quince horas, para deliberar acerca curador propuesto. Expediente 53528. Curaduria. Secretario.

A-30-6

Segundo Juzgado, concedió posesión efectiva Maria Luisa González Ortiz Sabina González Ortiz

A-30-6

QUIEBRA: Industrias Termomecánicas Caming S. A. C. I. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel tuvo por agregado inventario confeccionado por Síndico por resolución de 18 de Junio del presente año. Secretario.

C-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermina Fuchs Habermayer a Werner, Hans e Ilse Reutter Ruchs.

A-26-28-29-6

EL TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Angel Custodio Pardo Contreras, soltero, ocurrido el 22 de abril de 1965, en la ciudad de Talca, siendo su último domicilio en Santiago, calle Vascongadas 4845, a sus hermanas legítimas doña: Lucinda del Carmen y Herminia del Carmen, Pardo Contreras, labores, domiciliadas en calle Vascongadas 4885.

Z. 30. 6

NOTIFICACION. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Rol N° 1.278-69. Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a JORGE PEÑALOZA PEÑALOZA, inmueble ubicado calle Santa Elvira 693, de esta ciudad; inscrito fojas 8095 N° 9206 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces Santiago, correspondiente al año 1966. Inmueble expropiado tiene una superficie de 142 metros cuadrados y siguientes deslindes: Norte: linea de 9.60 metros con inmueble rol 3055/30; Este: línea quebrada con inmueble rol 3055/18; Sur, linea de 9 metros con calle Santa Elvira; y Oeste, linea quebrada con predios roles 3055/32 y 3055/31.- Indemnización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 70.000. suma depositada en cuenta corriente este Tribunal, ordenandose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos, conforme artículo 30 Ley 5.604. Secretario.

A. 30. 6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Armando Quintanilla Miranda a María Muñoz López y Carlos Quintanilla Hurtado, sin perjuicio derechos primera como cónyuge.

A-26-28-29-6

TERCER Juzgado Civil. Posesión efectiva. Enrique Augusto Pugin Fernández veinticuatro actual, dieciséis horas practicaré inventario solemne.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Morales González a Flora Morales Herraz, sin perjuicio derechos conyuge, Elvira Herraz Pino. Tramítase artículos 33/37 Ley 16.271.

A-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Aura López Arellano a Aura del Pilar y Manuel Homero Pérez López, sin perjuicio derechos cónyuge. Manuel Pérez Leal. Secretario.

A-26-28-29-6

QUIEBRA Sociedad Pesquera Anchomar Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago. Resolución 21 de junio 1971 modificó con citación bases remate goletas pesqueras fijando como mínimo para la subasta de ellas. E°. 372.400 goleta "Maitén" y E°. 397. 867 goleta "Quillay". Rigen en lo demás bases ya aprobadas en autos. Secretario

C-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Alejandro Díaz Pinto a Hilda y Raquel Díaz Estay, sin perjuicio derechos cónyuge, Raquel Estay Ponce, Practicaré inventario solemne 8 julio próximo once horas. Secretaria.

A. 26-28-29/6

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva María Luisa Flores Vega a Héctor Vásquez Flores. Secretaria.

A-26-28-29-6

Autorizada y declarada legalmente instalada por D.S. N° 4094 del 15 de Mayo de 1953, modificado por el D.S. N° 1220 del 14 de Diciembre

ESTADIO ISRAELITA S. A.

Avda. Las Condes N° 8361

Balance General al 31 de Diciembre de 1970

Ejercicio comprendido entre el 1° de Enero y el 31 de Diciembre de 1970

Capital Autorizado	E°	915.000,00
Capital Suscrito	E°	859.620,00
Capital Pagado	E°	859.620,00
Reservas	E°	2.212.223,00

ACTIVO	1970 Parciales	1970 Totales	Totales 1969
I Disponible			
Caja	7.718,87		
Bancos	12.324,14	20.043,01	9.190,58
II Realizable			
Valores Por Cobrar Corto Plazo			
Letras Por Cobrar	22.520,35	22.520,35	76.067,25
III Transitorio			
Gastos Diferidos	4.751,00	4.751,00	1.326,85
Sumas Parciales		47.314,36	86.584,68
IV Inmovilizado			
Bienes Raíces	3.262.811,93		
Ajuste Avalúo Fiscal	2.462.409,91		
Muebles Utiles e Instalac.	255.369,25		
Total	5.980.591,09		
Menos:			
Depreciaciones anteriores	189.734,69		
Depreciaciones del Ejercicio	32.705,74	5.758.150,66	4.200.749,64
V Nominal			
No hay	-------	-------	-------
Totales		5.805.465,02	4.287.334,32

PASIVO	1970 Parciales	1970 Parciales	Totales	Totales 1969
VI Exigible a Corto Plazo				
Cuentas Corrientes		258.374,67	258.374,67	59.491,57
Sumas Parciales			258.374,67	59.491,57
VII No Exigible				
Capital autorizado dividido en 30.500 acciones de E° 30,00 c/u	915.000,00			
Acciones Por Subscribir -	55.380,00			
Capital Pagado	859.620,00	859.620,00	859.620,00	854.370,00
Reservas Legales				
Legal		80.950,35	80.950,35	
Reservas Sociales				
Eventualidades		70.813,94	70.813,94	108.330,99
Reservas Reglamentarias				
Fdo. Revaloriz. Capital Prop.		2.060.758,77	2.060.758,77	1.283.251,89
Otras Reservas				
Fdo. Reavalúo Bienes Raíces		2.462.409,91	2.462.409,91	1.938.456,57
Utilidad del Ejercicio	12.537,38			
Menos art.35 N° 2 Ley de la Renta	-------	12.537,38	12.537,38	43.433,30
Totales			5.805.465,02	4.287.334,32

CUENTAS DE ORDEN

ACCIONES DEL DIRECTORIO	GARANTIA DEL DIRECTORIO		
	1.020,00	1.020,00	1.020,00

CUENTAS DE RESULTADO

	1970 Parcial	1970 Totales	Totales 1969
I Depreciaciones y Castigos			
Inmovilizado	32.705.74	32.705,74	
Realizable	---°---		
II Gastos			
Gastos Generales			
Sueldos y Jornales	40.800,00		
Leyes Sociales	18.147,84		
Seguros	1.342,28		
Mantención Jardines y Aseo	23.158,20		
Conservación Activo Inmovilizado	11.972,12		
Energía-Agua-Calefacción	25.399,72		
Varios	23.041,64	143.861,80	
III Gastos Tributarios			
Patentes	2.289,39	2.289,39	
IV Gastos Financieros			
Gastos bancarios	5.255,69	5.255,69	
Utilidad del Ejercicio 12.537,38			
Menos art 35 #2 Ley Renta--°--	12.537,38	12.537,38	
Totales		196.650,00	

	1970 Parcial	1970 Totales	Totales 1969
Reintegro por Deterioro Uso Sede Deportiva	140.000.-		
Otras Entradas	56.650.-	196.650.-	194.674,16
Totales		196.650.-	194.674,16

Notas Explicativas

I De acuerdo al art. 35 de la Ley de la Renta, se revalorizó el Capital Propio aplicando la totalidad al Activo Inmovilizado. El excedente no se aplicó por no haber Renta Imponible.- El total aplicado al Activo Inmovilizado ascendió a E°777.506,88.-

II El Activo Inmovilizado se depreció según el saldo de años de vida útil y de acuerdo a las disposiciones legales. Ascendió a E° 32.705,74

III El Fondo de Reavalúo Bienes Raíces corresponde a aumentos producidos en el avalúo fiscal del terreno.-

IV No hay Costo de Explotación pues los ingresos corresponden a otro tipo de Entradas.-

Magdalena Grinblatt Kischinevsky
Contador General R.N.C.5799
Licencia N°

Carlos Floh Schenkelbach
Presidente

Gad Levy Segura
Gerente

Informe de los Inspectores de Cuentas

Certificamos que hemos revisado el Balance y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31 de Diciembre de 1970, examinando los libros, encontrando todo en forma satisfactoria y coincidiendo con los saldos del Mayor.

Carlos Gelman Portuguez

Moisés Trajman Strul

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Santiago Mundt Fierro a Bárbara María de la Macarena Mundt Jaque, sin perjuicio derechos cónyuge Kanda Jaque Oyarzún. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas. Secretario.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Cipriano Cabrera Santa Cruz a Gloria y Ximena Cabrera Moreno, sin perjuicio derechos cónyuge María Moreno. Practicaré inventario solemne Secretaría, veintinueve presente, quince horas. Secretaria.

A-25-26-28-6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Darío Leiva Armijo a Darío Miguel y René Augusto Leiva Aránguiz, sin perjuicio derechos conyuge María Aranguiz Pérez.

A-29-6

Tercer Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Francisco Espinoza a Dina, **Esmeraldo**, Edmundo Espinoza Fuentes y Adige Teresa Pizarro Bassi, sin perjuicio derechos.

A-28-6

TERCER Juzgado Civil Santiago Quiebra Juan Camps Bonet. Resolución veintiseis Septiembre 1969, tuvo por verificado crédito por E° 9.749.51, de Caja Previsión Empleados Particulares provenientes imposiciones y multa. Secretaria.

A-29-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Armando Zañartu Bustos a Víctor Sergio y Luis Patricio Zañartu Correa, y cónyuge Corina Correa Bernales, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ismael Morales Abarca a María, Luis e Ismael Morales Hurtado, sin perjuicio derechos cónyuge Elena Hurtado. Practicaré inventario solemne Secretaría, veintiocho presente, quince horas. Secretaria.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Mezzani Consiglieri a Maria Juan, Josefina y Angelina Pozo Mezzani, respecto bienes quedados Chile.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Gabriela Diaz Campos a Adriana Díaz Bravo y Jaime Espina Díaz, Practicaré inventario solemne Secretaría treinta presente, quince horas. Secretaria.

A-26-28-29-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Fernando Yunge Ducaud a Isabel y Rebeca Yunge Ducaud.

A-26-28-29-6

PUBLICACION en extracto. Cooperativa de Servicios de Transportes de Dueños de Taxibuses Alameda-Cisterna Limitada en formación de Santiago, constituida con fecha 7 de Diciembre de 1970, según consta de la protocolización ante el Notario de Santiago don Enrique Morgan Torres, de fecha 23 de Junio de 1971. Está compuesta por 21 socios fundadores, dueños de taxibuses pertenecientes a la ciudad de Santiago, que suscriben cada uno un aporte de capital de E° 2.500 y declaran domicilio común en calle Goycolea N° 011 de La Cisterna. La Cooperativa tendrá duración indefinida y tendrá por objeto: a) Asegurar un normal abastecimiento de los repuestos necesarios, accesorios, combustibles y lubricantes requeridos por los vehículos de los socios y de la Cooperativa; b) Instalar y mantener talleres de reparaciones, servicentros y establecimientos de distribución comunes que presten servicios de construcción, reparación, mantención y arreglo de vehículos, con que ejercen su profesión los socios, con el fin de reducir los costos de sus operaciones; c) Importar y/o comprar para sus socios o para la Cooperativa, vehículos, chassis, carrocerías, repuestos y accesorio; d) Recibir los aportes de los socios y efectuar los préstamos para mantener en condiciones óptimas su equipo de trabajo, como para la renovación del material rodante; e) Asumir la representación, organización, dirección y control de los servicios de transportes atendidos por los vehículos de los socios; f) En general proponder esencialmente a facilitar servicios de transportes de toda índole a sus socios preferentemente, con el objeto de mejorar sus condiciones económicas y de satisfacer sus necesidades sociales, ocupacionales y culturales. Domicilio: Santiago. Capital suscrito: E° 52.500. Capital pagado: E° 10.500. Constitución de fondos. La Cooperativa constituirá los siguientes fondos: De reserva legal; de devolución de acciones y de educación cooperativa. Consejo de Administración. Titulares: Gonzalo Guerra Jofre, Luis Bravo Leiva y Waldo Arenas Marín, Suplentes: Alejandro Collao Collao, Fernando Adofacci Barnes, Junta de Vigilancia: Titulares: Rubén Baeza Soto, Julio Moaut Etchepare y Pedro Calderón Cabello. Suplentes: José Fallau Castro, Selmira Zapata Quinteros e Hilario Meneses Díaz.

A-27-28-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Olga Sofía del Rosario Maruri Díaz a Juan Luis Fernando y José Domingo Ignacio Maruri Díaz. Inventario solemne practicaré 29 actual, 15 horas. Secretario.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Elisabeth Gartner Holz a Hermann Rossnagel Elsahser.

A-25-26-28-6

EN AUTOS 2° Juzgado del Trabajo "GONZALEZ O, JUAN con ARENALDI L., CARLOS" ROL 67079, se ha ordenado notificar mediante avisos a herederos José Arenaldi Pino; Berta Pino Romero, Carlos, Luisa, Carmen, Felicitas y Manuel Arenaldi Ramírez para que tomen razón estado juicio al 27.II 1971: Reclamación se encuentra para sentencia. Así está ordenado con fecha 13.V 1971. Secretario

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Filomena del Carmen Moreno Muñoz a Juana Ernestina Flores Moreno también como cesionaria Delfina del Carmen Flores Moreno. Secretario.

A-25-26-28-6

Primer Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia Julio César Sarmiento Zambrano, con beneficio de inventario a su hijo Julio Ricardo Sarmiento Ortíz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña María Angélica Ortíz Aliaga, Beneficios Ley 16.271. Secretario.

Z-25-26-28-6

Segundo Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia instestada de don Gilberto Meza Gómez a sus hijos legítimos Salvador Raimundo, Juan Manuel, Luis Alberto, Carlos Alberto, María Rosa, Eduardo Enrique; Norma Violeta, todos de apellido Meza Sepúlveda, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente, doña María Inés del Carmen Sepúlveda Vallejos Secretaria.

Z-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Infante Infante a Jorge Ignacio, Jorge Ricardo, Elena Cristina, José Ignacio y María Cristina Infante Lecannelier, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Lecannelier Rivas.

A-25-26-28-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Amadeo Ferrando Bonate a cónyuge Amasilia María Ratto Ratto, como cesionaria Germán Eugenio Juan y Mario Luis Ferrando Ratto, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Guillermo Meneses Saavedra a María Rosa Meneses y por transmisión derechos causante, concedió misma heredera posesión efectiva Griselda Godoy Vargas.

A-25-26-28-6

NOTIFICACION Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel causa "Yolanda González con Alamiro Ojeda", nulidad matrimonio, dictose sentencia siguiente: San Miguel, 25 mayo 1971. Vistos: doña Yolanda González entabló demanda nulidad matrimonio contra don Alamiro Ojeda Carreño, ambos individualizados autos, celebrado 23 diciembre 1950 ante Oficial Civil Recoleta, inscrito bajo N° 642. Registro 4. Funda acción en incompetencia Oficial Civil Recoleta, ya que ella tenía domicilio y residencia calle Covadonga 6381 y demandado en una parcela ubicada calle Bilbao s/n Peñaflor. Dieron como domicilio calle Av. La Paz 218 por vivir allí tía que les hizo manifestación parientes y amigos. Además, expuso actora que vida común fue inexistente. Estas razones, más dispuesto Arts. 254 y 753 C. P. C. 59, 62 y 308 C. Civil, y 1,9 y 31 Ley Matrimonio Civil, demandante pidió declaración de nulidad vínculo matrimonial. Ante certificado Receptor imposibilidad ubicar demandado, octora pidió notificación avisos, accediendo Tribunal previa remisión oficios a diversos servicios o reparticiones, fin ubicar demandado, sin lograrse resultado alguno. Consta certificado Sra. Secretaria aviso públicóse Diario Oficial y La Nación Trámites contestación y duplica dieronse evacuados en rebeldía demandado Fojas 23 Recibiéndose causa prueba, resolución públicada. Diario La Nación Actora rindió prueba testimonio fojas 27 y siguientes Informó señor Defensor Público, pronunciándose favorablemente Fojas 31 vuelta cítose partes oir sentencia Mérito las consideraciones legales anotadas en la sentencia, informe favorable señor Defensor Público y Arts. 102 308, 1698 y 1700 C. Civil; 1,2 9,12,31,34, y 37 N°2 Ley Matrimonio Civil; 1, 4 N° 4 y 24 Ley Sobre, Registro Civil, y 144. 160 170, 254 y siguientes y 753 del C. de P. Civil, se declara: acógese demanda, declarándose nulidad matrimonio entre Alamiro Eduardo Ojeda Carreño y Yolanda González Santibañez consúltese sentencia si no se apelare, y subinscríbase una vez ejecutoriada G. Hermosilla, Juez Titular G. Ide, Secretaria Titular. Consecuencia notifico a las partes sentencia precedente.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Krummen Saavedra a Fernando, Carmen Carlos, María y Roberto Krumm Urizar.

A-25-26-28-6

SEGUNDO Juzgado notificó posesión efectiva Víctor Emanuel León, sentido causante es Víctor Heinz Emanuel León, llamado también Víctor Enrique Emanuel León León.

A-25-26-28-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol: 44.693, "Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a José Daniel Roca Saenz, inmueble calle Rancagua 50, Rol Avalúo 412/61, teniendo una superficie aproximada de 222 m2., La indemnización fue tasada en E° 53.200 cantidad consignada cuenta tribunal. Posteriormente por sentencia ejecutoriada treinta Diciembre 1970, fijóse indemnización por expropiación en E° 180.000, consignándose valor. Practícase publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme artículo treinta Ley 5.604. Secretario.

A. 30/6

7 REMATES

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 30 julio próximo, 16 horas, propiedad Avenida La Estrella 1322 Comuna Las Barrancas, inscrita fojas 14.526 N° 17.673 Conservador Santiago 1969. Mínimo: E°28.000 pagadores contado; 20% contado saldo no superior quince años, cuotas anuales, iguales, sucesivas y reajustables con 10% interés y 15% caso mora. Garantía: boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos Asociación Calicanto con Monsalve", requerimiento, Secretario.

A-28-7

REMATE Judicial. En autos ejecutivos caratulados "Clara Gallardo y otros con Martín Durán Reynoso" seguidos ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, se ordenó sacar a remate, en audiencia del cinco Julio quince treinta horas, propiedad de calle Luis Beltrand 1849. Principales bases son: Precio mínimo subasta avalúo fiscal de E° 98.490. Todo postor deberá acompañar boleta depósito a la orden del Tribunal o dinero efectivo del 10% del mínimo fijado. Saldo precio deberá enterarse de contado. Pago de impuestos de transferencia, notariales y demás serán de cargo del subastador. Adjudicación se hará libre todo gravamen. Demás bases y antecedentes en Secretaría del Tribunal. El Secretario.

A.-28-7

8 CITACIONES

ESTADIO Israeli S. A. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores accionistas, a la Junta General Ordinaria que se efectuará el Viernes 9 de Julio de 1971, a las 19 horas, en primera citación en el Estadio, Av. Las Condes 8361. Tabla: 1) Acta de la Junta anterior; 2) Memoria y Balance del Ejercicio; 3) Elección de 17 Directores; 4) Nombramiento de 2 Inspectores de Cuentas. Nota.- El Registro de Accionistas quedará cerrado del 28 de Junio al 9 de Julio, ambas fechas inclusives. El Presidente.

C-28-1-5-7

CIRCULO de Veteranos del 79 y Oficiales en retiro. Citación. En conformidad al Art. 25, Título XII del Estatuto, cítase a Asamblea General Ordinaria de Socios en primera citación, para el día Miércoles 7 de Julio a las 18.00 Hrs. en nuestra Sede Social, Avda. Bernardo O'Higgins N° 1452. Tabla: a) Dar cuenta de la Administración del Semestre; b) Ocuparse de las medidas que proponga el Directorio para la mejor marcha de la Institución; c) Considerar las proposiciones que hagan los socios con igual fin. El Secretario.

A- 28-8

CITACION a **Juntas Generales**. La Cooperativa de Ahorro y Crédito "Cistercoop" cita a sus socios a la Segunda Junta General Ordinaria y a la Primera, Junta General Extraordinaria a realizarse el domingo 4 de Julio de 1971, 16 horas en primera citación y 16.30 en segunda en local de Arturo Prat N° 134 La Cisterna. Tabla de la Junta General Ordinaria. 1) Acta de la Junta General anterior. 2) Memoria y balances de los años 1969 y 1970 3) Elecciones de consejeros y directores 4) **Perspectivas** futuras de la **Cooperativa**. 5) Varios. Tabla de la Junta General Extraordinaria. 1) Se propone la Fusión de la Cooperativa Cistercoop, incorporando los activos y pasivos y los socios a la Sociedad Cooperativa de Ahorro Santo Cura de Ars Limitada, disolviéndose de pleno derecho y aceptándose la razón social, los estatutos y reglamentos vigentes de esta útima. 2) Delegar poder en dos o más socios, para que procedan a realizar las gestiones que correspondan, suscriban los documentos pertinentes y analicen las bases generales y particulares, con las más amplias facultades e incluso la representación legal de la cooperativa, con el objeto de concretizar la fusión señalada. El Presidente.

A-29-8

CINES DEL CENTRO

AUDITORIO. Inst. Chileno Soviético de Cultura. Ejército 57 (89644). 19.30 horas "El delantal blanco" y "El arcoiris poético".

AUDITORIUM. Bandera 236 (84688). Descanso

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 13 hrs. El hombre que nace de nuevo (May. 14).

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Rot. desde las 10 hrs. "Los Testigos". Chilena. ay. de 18

CITY. Agustinas 1022. Tel 66687. Rot. desde las 10.40 hrs "Los Vengadores Incapturables". May. 14

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Rot. desde las 11 hrs. "El Corazón lleva una Mascara". May. de 18

CERVANTES. M.Cousiño 134. Tel. 381894 Rot. desde las 11 hrs. "Veo Desnudos". Comedia, may. de 21.-

CINELANDIA. Puente 540. Tel. 67932 Rot. desde las 13 hrs. La Venganza de Gabino Barrera, Corona de Lágrimas.

CAPRI. Monjitas 825 Tel. 392414. Rot. Desde las 10 hrs. Verdugo a destajo, Bajo el planeta de los Simios.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel. 60735 Rot. Desde las 14 hrs. "El profesor Patagónico" cómica musical

DUCAL. Agustinas 777. Tel. 35375. Rot. Desde las 11 hrs. "Mayerlin" drama may. de 18

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488 A las 14.30, 16.30, 19 y 21.30 hrs. "El Gran Caruso" musical.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Rot. Desde las 11 hrs. "Paddy el Gigolo" drama may. de 21

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082 A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Adiós Mister Chips" menores

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603 Rot. Desde las 11 hrs. "Los visitantes de la Noche" drama may. 14

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707 Rot. Desde las 11 hrs. "El Principe Igor" drama menores.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960. Rot. Desde las 10 hrs. "Los amantes son seres extraños" may. de 18

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Rot. desde las 10 hrs. "Mi tío Benjamin" drama cómica may. de 21

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. Rot. Desde las 10.30 hrs. "La hija de Ryan" drama may. de 18

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201. Rot. Desde las 10 hrs. "Eva en la senda del Amor" drama may. 18

METRO. Bandera 141 (61570). Rot. Desde las 10.30 hrs. "Macho Callahan" cowboy may. de 18

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078 Rot. Desde las 10 hrs. "Macho Callahan" cowboy may. 18 canalla

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Rot. Desde las 10.30 hrs. "Viaje hacia el delirio" drama may. 18

PLAZA. Compañía 1068 Tel. 34714. Rot. Desde las 10 hrs. "Dos cruces en Danger Pass" cowboy may. 18

REAL. Compañía 1068 Tel. 65555. Rot. Desde las 11 hrs. "El profesor Patagónico" cómica.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Rot. Desde las 11 hrs. "La mujer del cura" drama may. de 21

RIO. Monjitas 743. Tel. 33550. Rot. Desde las 11 hrs. "Simplemente María, Quiero llenarme de ti.

RITZ. San Antonio 50. Tel. 380613. Rot. Desde las 11 hrs. "Se alquila una modelo" drama may. 21

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel. 36093 Rot. Desde las 13 hrs. Más fuerte que el amor, La cita.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809 Rot. Desde las 10 hrs. Mas fuerte que el amor, La cita.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Rot. Desde las 11 hrs. El honorable El hombre la mujer y el dinero.

SANTA LUCIA. B. O'Higgins. San Isidro. Tel 64718. A las 15, 18.30 y 22 hrs. "Tora Tora, Tora" acción menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888 Rot. Desde las 11 hrs. "Los testigos" chilena, drama may. de 18

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976 Rot. Desde las 13 hrs. La guerra del Mostruo, Campo de concentración

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Rot. Desde las 11 hrs. "Los cañones de Cordova", cowboy may. de 18

TOESCA. Huérfanos 1313 Tel. 711562. Rot. Desde las 13 hrs. "El círculo Rojo" may. de 14

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021 Rot. Desde las 11 hrs. "El profesor Patagónico" cómica musical.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Rot. Desde las 10.30 hrs. "Africa Secreta" educativa may. de 18

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Rot. Desde las 10.40 hrs. "El Sheriff Atrapado" may. de 18

ECONOMICOS

8 CITACIONES

COMPAÑIA Fierros de Atacama S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, que se celebrará el miércoles 30 de junio, a las 12 horas, en las Oficinas de la Compañía, Ahumada 254, of. 707, para tratar el balance y memoria relativos al ejercicio de 1970, elección de un director y demás materias indicadas por el art. 19 de los Estatutos. Junta General Extraordinaria. Cítase igualmente a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, que se celebrará el mismo día y lugar, a continuación de la Junta Ordinaria con los siguientes objetivos: a) Modificar la dieta por asistencia a sesiones del Directorio conforme a las prácticas aceptadas por la Superintendencia de Sociedades Anónimas como igualmente la remuneración anual, conforme a las nuevas disposiciones de la Ley N° 17308 del 1° de julio de 1970, sustituyéndose el art. 37 de los Estatutos; b) Adecuar los Estatutos a las nuevas disposiciones de dicha ley, conforme lo ordena la misma, y c) Adoptar los demás acuerdos pertinentes que sean necesarios para cumplir con dichas modificaciones. La calificación de poderes se llevará a efecto en las Juntas a que se han convocado. El Presidente. Cierre del Registro. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado para los efectos de ambas Juntas del 25 al 30 de junio, ambas fechas inclusive. El Director Gerente.

A-28-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

DE BORQUEZ Jardines - Regadíos automáticos. Construcción facilidades. 274990

A. 28. 10

12 BOMBEROS

SEXTA Compañía de Bomberos "Salvadores y Guardias de propiedad". Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a Ejercicio los días Martes 29 de junio y Jueves 1° de julio, a las 20.30 horas punto de reunión Cuartel. Uniforme de Gimnasia. El Ayudante.

O-29-12.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO.
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 hrs.
Mac-Iver 142 2° Piso Oficina 204
Fono 393601
Pedir hora Lunes - Miércoles y Viernes
Domicilio Fono 496745

Dr. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ
Avenida Bulnes 377. Departamento 605.
Fono 67176

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna Corazón - Higado - Riñón.
Estómago -Obesidad.
San Antonio 427 Of. 715
Horas de atención de 5 a 7
Teléfono 35361

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General Vías Biliares y Páncreas.
Martes y Viernes de 5 a 7 P.M.
Avda. Bulnes 80 Depto 108. 10° Piso.
Fono 716973

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040 Oficina 1204 Teléfono 64837
Consultas de 18 a 19.30
Sábado de 12 a 13

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131 Depto. 916
Fono 60828
Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria

PEDICUROS

AVILES
Practicante—Pedicuro
Teatinos 371-612-Domicilios 87596.

INSTITUTO SAN CRISTOBAL
POR EL INTERES DE LA SEGURIDAD PUBLICA
ENSEÑA
Conducción, reglamento mantención y funcionamiento de vehículos motorizados
Examen, documentos ambos sexos
MAC-IVER 728
Esq. Esmeralda

HOY DIA
LUNES
DIA de USAR
DOLLY PEN

Cartelera de CINE

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139, Tel. 392749. Rot. Desde las 14 hrs. Perdidos en la noche. Al calor de la noche.

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435 Tel. 43811 Rot. desde las 14 hrs. Con Infinito amor. Con los minutos contados. Barbarela.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 Tel. 498061. A a las 16.30, 19 y 22 hrs. Cómo robar millones sin esfuerzo. Menores.

DANTE. Washington 26 Tel. 494359. A las 16.19 y 22 hrs. "La Confesión Drama. may. de 14.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel. 271026 Rot. desde las 15 hrs. Mujeres apasionadas. Vida, amor y muerte. Un hombre temerario.

EL GOLF. Apoquindo 3368. Tel. 480046 A las 16.15 19 y 22 hrs. Viaje hacia el delirio. Drama may. 14.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389 Rot. desde las 13 hrs. Barsolini. Shane el desconocido. Los insaciables.

LAS CONDES. Apoquindo - Noruega. Tel. 484067. A las 16, 19 y 2 hrs. "El hombre que nació de nuevo. May. de 14.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel. 431160. A las 16, 19 y 22 hrs. Los amantes son seres extraños. May. 18.

LO CASTILLO. Vitacura Tel. 481981 A las 16, 19 y 22 hrs. "Macho Callahan". Cowboy may. de 18.

MARCONI. Manuel Montt 032 (43867). 16, 19 y 222 horas. El último secreto de Sherlock Holmes (May 15).

MACUL. (213418). Descanso

MAIPO. San Pablo 4251. Tel. 731982. Rot. desde las 14 hrs. La Sangre de Fumanchú El Castillo de Fumanchú, La Máscara del demonio

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. La mudanza. Un hombre llamado caballo. El planeta de los simios.

NACIONAL. Independencia 801. T. 370594. Rot. desde las 13 hrs. Un tiro en la Noche. Los hijos de Mata Hari La religiosa

MACUL. J. P. Alessandri 3547. Tel. 258791. Rot. desde las 14 hrs. Bebe la sangre de Drácula, El fin de un canalla, Celos al estilo Italiano.

ORIENTE. P. de Valdivia 099. Tel. 41345. A las 16.30, 19 y 22 hrs. "El Profesor Tatagónico" Cómica, menores

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. "Los testigos" Chilena, drama may. de 18.

VERDI. P. de Valdivia 5273 Tel. 499704 Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron, La noche es para matar, Un fenómeno llamado Clay.

10 DE JULIO - FRANKLIN AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila Te. 581427. Rot. desde las 14 hrs. Solo los bravos volvieron, La noche es para matar, Un fenómeno llamado Clay

AMERICA. Ñuble 390. Tel. 52443. Rot. desde las 14 hrs. La dama y el vagabundo, El marino extraordinario, Los 7 Filibusteros.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Rot. desde las 13 hrs. Borsalino, Shane el desconocido. Las insaciables.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Rot. desde las 14 hrs. "Los testigos" Chilena, may. de 18

SUR. San Diego 935 Tel 61254. Desde las 13 hrs. Cuadrilla de renegados, Entre el deseo y la muerte, El expreso de Estambul.

IMPERIAL. San Diego 1344. Tel. 561112. Rot. desde las 14 hrs. Un hombre marcado, Comando Suicida, Trampa para un cadáver.

ALAMEDA. (91254). Desde las 12.30 hrs. La sangre de Fu Man Chú, La máscara del demonio. El castillo de Fu Man Chu.

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Rot. desde las 14 hrs. Un Hombre Marcado Comando Suicida Trampa para un cadáver.

ALESSANDRI. Alameda 2987 Tel. 86848. Rot desde las 11 hrs. La Ultima Granada" Drama, may. de 18.

CARRERA. Desde las 13 hrs. Duelo entre contrabandistas Sombras en la oscuridad. Duelo de pillos.

COLON. San Pablo Maipú Tel. 733146. Rot. desde las 14 hrs. En Busca del Eslabón Perdido. Coloso 1980. El rostro Impenetrable.

MINERVA. San Pablo 3230. Tel. 733342. Rot. desde las 13 hrs. El Hombre Marcado. Comando Suicida. Trampa para un cadáver

MONUMENTAL. Alameda Rot. desde las 14 hrs. Un tiro en la Noche. La Religiosa. Los hijos de Mata Hari

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA. Pedro Fontova 5021. Rot. desde las 14 hrs. David Coperfield Justine Sueños de reyes

SECTOR QUINTA NORMAL

LO FRANCO. Carrascal 4528. Desde las 13 hrs. Un hombre llamado caballo, El planeta de los simios, La mudanza.

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117. Tel. 713384. Rot. desde 14 hrs. Los hijos de matahari, La religiosa, Un tiro en la Noche.

PORTUGAL. 10 de Julio 242 Tel. 34816 Rot. desde las 14 hrs. Pancho tequila, Día de boda, Los mochileros

PRAT. San Diego 2117 Tel. 50754. Rot. desde las 13 hrs. La sangre de Fumanchú, El castillo de Fumanchú, La máscara del demonio.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Rot desde las 14 hrs. El gitano, Simplemente María, Entre gallos y medianoche.

SAN DIEGO. San Diego 612 Tel. 81093. Rot. desde las 14 hrs. Entre gallos y medianoche, Gitano, Simplemente María.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994 Rot. desde las 13 hrs. Rocco sus hermanos, Aventuras en Florencia, La inocente en la selva.

MONACO. 10 de Julio - A. Prat. Tel. 382845 Rot. desde las 13 hrs. Sombras en la Oscuridad, Duelo de pillo. Duelo entre contrabandistas.

MODERNO. Gran Avenida 6544. Tel. 581782. Rot. desde las 14 hrs. Dónde está el Frente. El último guerrero. Un hombre llamado caballo.

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel. 80122 Rot. desde las 14 hrs. "Cómo, cuándo y con quién, Vírgenes impacientes La Pieza del Diablo.

CINES COMUNALES

NACIONAL. Puente Alto. Desde las 14 hrs. Tierra Brava. El espectáculo más grande del mundo

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Los mochileros El día de la boda. Pancho Tequila.

SANTIAGO. (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Baile de ilusiones. El diablo por el rabo.

MAIPU (Maipú). Desde las 15 hrs. Temple de acero. Amaneci en tus brazos.

PLAZA. (Talagante) Descanso.

PLAZA. (Puente Alto) Desde las 15 horas. Borsalino, 7 hombres y un destino.





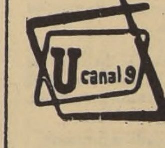


4 TV

14.30 Buenas tardes noticias
14.45 Teleserie "Sin Amor".
15.35 Espejo de Alemania
15.50 Matine en el 4
HOY "Viaje al fondo del mar".
17.30 Dibujos animados
18.00 Mr. Magoo
18.25 La novicia voladora
18.55 Yo Soy Espia
19.20 Telenovela Cap. I "Walter Wilding".
19.45 Noticiario LAN
19.55 Los picapiedras
20.25 Los muñecos de A. Navarrete
20.30 Bonanza
21.30 Noticiario Prolene
22.00 La Caldera del Diablo
22.30 ESPECIAL "Valparaiso y el amor".
23.20 Show de estrellas
24.00 Medianoche

TV CHILE

13.45 INFORMATIVO
13.55 CHILE A LA VISTA con Mário Céspedes.
14.00 GENTE.
14.15 TELESERIE: "El espejo".
14.45 NOTICIARIO DEL AYER.
15.00 LARGOMETRAJE:
16.30 EL DIABLO SE DIVIERTE.
17.30 LANCELOT LINK.
18.00 PIN PON.
18.30 MAR INSOLITO
19.00 BRONCO.
20.00 JOVENES ABOGADOS.
21.00 TAMBIEN SUCEDE.
21.05 MASCARADA.
21.30 DEPORTES.
21.55 TV TIEMPO WELLA.
22.00 NOTICIERO.
22.30 SHOW MUSICAL: Nino Bravo
23.30 NOTICIARIO.
23.35 CIERRE



19.01 Noticiario
19.05 Pobladores
19.30 Telecine
20.10 Noticiario.
20.15 Simplemente María
Con: Saby Kamalich, Ricardo Blume, Elvira Travesi
21.00 Esa Chica
21.30 Nueve Diario
22.10 Mannix
23.10 Reunión de Prensa
0.10 Noticiario
0.14 Cierre



9.15 **Ciencias Sociales 8° Año N° 12.**
Los Grandes Valores de Edad Media
9.40 **Ciencias Naturales 7° Año N° 12.**
Definiendo Organos de Prehensión 3a. Parte
14.00 Pasado Meridiano
Teletarde con Mirella Latorre y Julio Pérez
Reportaje con Gloria Stanley
Teleserie "Sin Amor" con
Marcelo Gaete, Sara Astica y un gran elenco.
Jardinería con Hugo Clark
Cine para Ud.
Ansia de Matar" con
Ricardo Montalban, Ann Bancroft
Actualidades
17.17 Los Picapiedras
17.37 Johnny Quest
18.10 Yo Soy Espia
19.05 Chiletcétera
19.32 Escenario
19.55 El Sapo y La Culebra
20.00 Telenoche con Virginia Escobedo y Javier Miranda
Comentarios de Marina de Navasal
20.16 El Tiempo
20.27 Bonanza
21.30 Teletrece con Pepe Abad y Pepe Guixe
Comentarios de Juan Gana
22.15 La Gran Jornada
22.20 Jota Eme
22.35 Las Memorias de Winston Churchill
23.00 Telecierre con Fredy Hube
23.15 Reflexión al Cierre con Enrique Cueto.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 490.
Semestral	245.-
Trimestral	125.-

LA NACION

SANTIAGO, LUNES 28 DE JUNIO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Los Quilla Huasi al cantar de la Patagonia

Las mejores voces y los mas calificados conjuntos a la fiesta del cantar sureño

BUENOS AIRES (especial para La Nación) Quilla Huasi y Los Altamirano, dos grupos folklóricos de enorme calidad, estarán presentes en el sur de Chile cuando se desarrolle, en Punta Arenas, el festival de la Patagonia.

Ernesto Mergalshi, uno de los impulsadores de este certamen, ha conversado con varios de nuestro mejores exponentes, buscando las mejores voces, y los mejores artistas para que en el mes de Agosto compitan frente a los chilenos en una contienda del cantar auténtico.

Punta Arenas, con el apoyo de varias organizaciones, ofrece este año su tercer evento internacional y en él participarán, como en jornadas anteriores, los mejores intérpretes auténticos del cantar de las dos naciones hermanas.

Norma Viola, Chino Martínez, Villa Nueva son futuras figuras que podrían asegurar su actuación. Un buen torneo le espera a los chilenos del sur. Allá donde se juntan los dos océanos.

UN NUEVO ESTILO...

Por varios motivos he dejado pasar algunos días el recital que brindara la Señora Gloria Simonetti, días atrás, en el Teatro Municipal. Al recital fui invitado, con una entrada a platea, por la intérprete. Allí, donde yo estaba, en los palcos de primera, también en los del segundo piso, había lo que yo he dicho, gente de la Plaza Italia para arriba. Lo mantengo. Muchos de ellos, muy bien organizados en la "operación aplauso", que no era necesario porque artísticamente el recital tuvo calidad. Nos mostró una señora Simonetti mucho más segura, con progresos vocales notables y con interpretaciones que invitaban a estimularla. Sin orden, sino que simplemente porque la calidad que entregaba así lo obligaba. Personalmente yo, en el aspecto coreográfico, esperaba más. Mucho más que aquella proyección de luces sobre la pantalla en forma repetida.

Incluyó la señora Simonetti en su recital (más de una hora y media sin intermedio, prolongado por la repetición de temas "dixie", que tanto gustan en ciertos sectores, y que la intérprete lo hizo con calidad) un variado repertorio. No olvidó, lógicamente, la musica italiana, la norteamericana, sus canciones de Viña del Mar (... temas festivaleros y nada más...) ni la música chilena, en lo que ella llamó homenaje a Violeta Parra. Las orquestaciones de Horacio Saavedra reforzaron las interpretaciones de la señora Simonetti, que, vocalmente, volvemos a señalar, ha progresado notablemente.

El festival tuvo un costo de 80 millones de pesos. La suma señala que otros artistas no podrán hacer algo igual.

El apoyo del comercio y algunas entidades, que antes nunca se acercaron a este tipo de espectáculo, muestran que se ha descubierto una nueva línea comercial y eso es positivo para el ambiente en general. Difícilmente otro artista chileno -creemos eso sí- pueda invertir tanto.

La señora Simonetti se ha molestado por lo que yo expresara a un colega de otro diario y que él publicara. En un diálogo (... donde ella habló más que yo, fijando sus puntos de vista, en los pasillos de IRT) me señaló que el error mío había estado en no ir a Galería. Que allí había mucho pueblo y que este siempre la había apoyado. Me alegro, y se lo merece. Para otra vez, pediré que otros artistas me inviten a esas localidades y no a una donde sólo escuchaba... "qué lindo vestido... "... qué regio...", "qué brillante..." ahí llegó la fulanita... ese ambiente falso en el cual se ha movido gran parte de muestra juventud, y mucha de nuestra gente.

Un recital en grande. Una emisora. Un canal de televisión, firmas comerciales, se sumaron a la colaboración. El mismo sello prestó su apoyo. Creemos que así se debe estar junto al artista.

La señora Simonetti ha resultado afortunada, y algo positivo, abrió un nuevo estilo de recital: el con apoyo económico.

MIGUEL HUMBERTO AGUIRRE



El grupo de Teatro CITEL, compuesto por alumnos del Liceo de Hombres y de Niñas de San Bernardo ocupo el Segundo Lugar en el Festival de Teatro Escolar organizado por el Liceo Experimental Manuel de Salas.

Ellos obtuvieron el 2° Premio como mejor conjunto y 1er premio a la mejor actriz, Myriam Ubeda, con las obras "Cuanto Cuesta el Hierro" de Bertold Brecht, y "Propiedad Clausurada" de T. Williams.

CITEL tiene 10 años de vida. Este año han hecho 25 presentaciones, Está integrado por cuatro niñas y 16 varones. El director artístico es un ex alumno Enrique Pasten, que hoy es estudiante de Pedagogía Básica en la Universidad de Chile.

En estos momentos siguen con estas dos obras más dos que preparan en el taller, netamente juvenil. Ellos actúan donde los llamen. No cuentan ni con sala de ensayos, ni vestuario, ni maquillaje. Al respecto, quieren hacer un llamado a los laboratorios de cosmética para que les regalen el maquillaje sobrante o que no les sirva.

A pesar de lo difícil que es para ellos montar una obra de teatro no se desaniman y continúan adelante.

CONVERSANDO

—¿Que tal MARKUS.

—"Aquí estamos, de regreso de mi gira por el sur. Partí en Rancagua y llegué hasta la Argentina. Di charlas en colegios, hice hipnósis a través de las radio y de las pantallas de televisión, de canal 13 de Rio Grande, modestamente puedo decir que he sido el único en Argentina que lo logró. Actué en Rio Gallegos, estuve en la ENAP, en Cerro Sombrero, Mantiales, Porvenir Posesión, Natales, y muchos otros lugares, fueron tres meses"

—¿Y ahora?

—"Comencé mis actuaciones en el Cine Sao Paulo, en dos funciones de vermuth y noche".

—¿Cuánto tiempo?

—"Sólo seis días".

—¿Por qué tan poco?

—"Despues debo cumplir compromisos en el Teatro Municipal de Viña del Mar, debutó el 5 de julio".

—¿Cuántos dias?

—"Cinco para luego iniciar otra gira al sur".

—¿Por qué el sur nuevamente?

—"Me fue bien, hay tantas partes que me faltaron por recorrer...."

—¿Cómo está el repertorio?

—"Excelente. Puedo actuar 10 horas seguidas sin repetirme".

—¿Esto lo haces por tu cuenta?

—"No, estoy auspiciado por el Departamento de Cultura y Públicación del Ministerio de Educación.

Ellos van a darle a los estudiantes de Santiago, unos bonos para que me vayan a ver al teatro:

Le sirve todo lo que sea parasicología para sus clases de sicología".

—¿Otra novedad?

—"Muchas, pero aún no se pueden decir, en todo caso te mantendré informada".

—¿Proyectos?

—"Muchos, pero por el momento estoy dedicado exclusivamente a mi función del martes".

—¿Por qué es tan importante?

—"Quiero dar lo mejor de mi. Esa función de vermuth del martes la cedí al Ministerio de Educación. La entrada al espectáculo será un paquete con ropa, zapatos, alimentos, o cualquier cosa que pueda servir a los damnificados.



MARKUS: "Este es un mago sureño que quiso desafiarme, aquí lo vemos totalmente dormido. Ofreció mucha plata para que esta foto no apareciera en los diarios."

Y...TENGALO PRESENTE

BANDERA: desde las 10 horas, "LOS TESTIGOS", para mayores de 18 años. El primer filme chileno entrenado en este año. Actuación excelente de Nelson Villagra, Jaime Vadell, Mario Rebolledo y María Elena Moreno.

"Los Testigos" no es un filme pretencioso, en ningún caso pretende sorprender, más que nada es un testimonio de ciertos hechos delictuosos de que eran víctimas los pobladores marginales. Su principal mérito es justamente éste, el de reflejar con sencillez las angustias de esta gente que está privada de los medios indispensables de subsistencia.

Los escenarios son auténticos, al igual que sus personajes. Se sigue con dramatismo la historia de cada uno de ellos. Muy bien planteado el problema de "loteadores brujos" que abundaron en el régimen pasado. Estos estafadores vendían terrenos que jamás entregaban legalmente. Es así como la crisis se agudiza, al extremo de producirse un crimen. Ya los pobladores se rebelan. Uno de ellos muere en el intento. Los testigos que presenciaron el asesinato del poblador después de muchos tira y afloja, por miedo, por inercia, se reunen, pero sin mucho convencimiento. Desgraciadamente se reunieron muy tarde y no se sacó nada en limpio. Poco a poco cada cual toma su camino y el crimen queda sin castigar. La vida en la población sigue igual, pero con más temor. El comienzo es un poco lento. A medida que se va desarrollando la trama va tomando fuerza. Calificación: Buena.

CONTINENTAL: desde las 14 horas, "EL PROFESOR PATAGONICO", para mayores y menores. Esta película es la segunda parte de "El Profesor hippie". Su protagonista es Luis Sandrini y podemos decir que ésta es mucho mejor que la primera. La trama se lleva con naturalidad, asimismo los números musicales que van incertados. Algunos pasajes son realmente graciosos. La fotografía es impecable. Los parajes de la región patagónica son realmente hermosos. Es una comedia simple, sin mayores preocupaciones, para pasar un momento agradable. Calificación: Más que Regular.

METRO: desde las 13 horas, "MACHO CALLAHAN", para mayores de 18 años. Un filme de "jovencitos", igual que todas, pero más mala. Un preso se escapa de una prisión de Arizona y se larga a buscar al hombre que lo metió a la cárcel. A todo esto las balas llueven, los combos, los botellazos y las "patadas". También este bravucón mata a un joven manco con toda sangre fría y seduce a su esposa, quien luego lo sigue y aplaude sus actos de "valentía". En general mucha violencia y crímenes como en todos los western norteamericanos. Calificación: Mala.



Maitén Montenegro, también "se cuadró" con los radiocontroladores.

LO MEJOR DE LO MEJOR EN FESTIVAL DE LOS CONTROLES

El próximo domingo, los radiocontroladores entregan su festival. Reunirán dinero, con el apoyo de todos los artistas, para adquirir su sede.

José Alfredo Fuentes, Patricio Renán, Carlos Alegría, Isabel Adams, La Sonora Caravana, la Compañía Carrousel del Aire, Firulete, Patricio Angel Morán, Wildo, Maitén Montenegro, Verónica Hurtado, Combo Xingu, Los Banana Cinco, Angel y Nano Parra, Víctor Jara, Manolo Lizana, Rolando Alarcón, Héctor Pavez, Silvia Urbina, Conjunto Lonqui, Los Mirleños, Conjunto Congreso, Jhuliano y Su Mano Libre, figuran entre los que actuarán.

El festival de los Radiocontroladores promete ser uno de los más extraordinarios de los últimos tiempos. Los muchachos de las perillas han encontrado el apoyo de todos los artistas.

El precio de las localidades: Tribuna baja, 25 escudos. Tribuna Alta, 15 escudos y Galería 8 escudos.



Frank Sinatra la noche de su despedida. Con su alejamiento se ve una de las mejores voces. Significó toda una época. Deja, en su paso por la vida artística, muchas historias...pero también deja demasiados éxitos que muchas generaciones seguirán cantando. Se fue Frank Sinatra. El Eterno.

Violinista rusa hoy en el Municipal

Con el auspicio de la Corporación Cultural de Santiago, ofrecerá hoy a las 19 horas en el Teatro Municipal, un recital de violín la solista soviética Nina Beilini.

La destacada intérprete posee el título de Artista Emérita de la URSS, y será esta la única presentación que realizará en nuestro país.

CONCIERTO

El miércoles ofrecerá su Décimo Concierto de la XVII Temporada de la Orquesta Filarmónica de Chile. La función tendrá lugar en el Teatro Municipal a las 19 horas, y tendrá las características de un Festival Coral.

La primera parte del programa comprende la obra "Misa Oangei - Lingua" de Joaquín Des Pres; y la segunda, "Misa en tiempo de guerra", de Joseph Hydn. Esta obra está concebida para solistas, coros y orquestas.

La ejecución de estas obras de gran envergadura se contará con la participación del coro norteamericano "Smith Princetan", bajo la dirección de Iva Dee Hiat y Walter Noller. Este conjunto llegó el miércoles pasado y viajó directamente a Valparaíso, donde ofreció recitales. El sábado se trasladó a Santiago, para participar en esta función.



NINA BEILINI violinista rusa dará un sólo concierto hoy en el Teatro Municipal.

PRESIDENTE ALLENDE:

"EL PUEBLO NO SE DEJA ENGAÑAR"

En su discurso del miércoles 16 de junio, durante la concentración convocada por la Central Unica de Trabajadores en la Plaza de La Constitución de Santiago; el Presidente Salvador Allende reafirmó una vez más el propósito del Gobierno de la Unidad Popular de cumplir con el programa y avanzar hacia la construcción del socialismo.

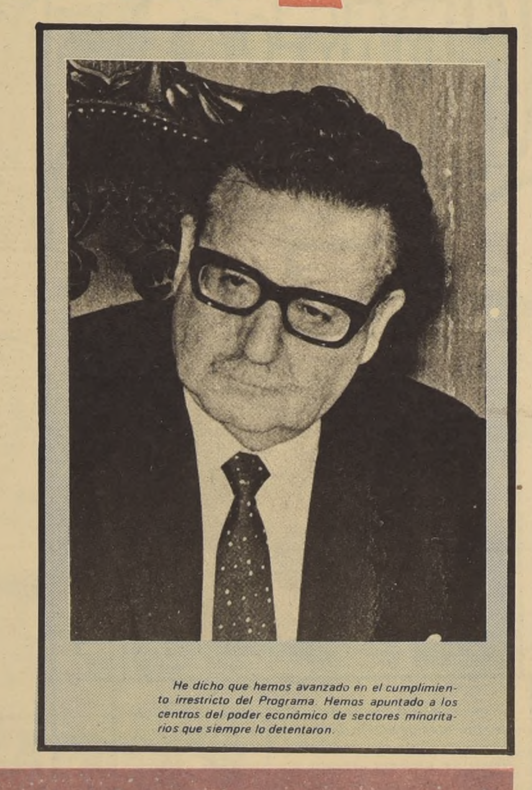
El compañero Allende explicó:

"Se ha difamado la obra del Gobierno y se ha tergiversado cada iniciativa. **Pero el pueblo no se deja engañar. Las elecciones municipales del 4 de abril son la mayor derrota recibida por los sectores reaccionarios. Jamás en la historia de Chile un movimiento popular tuvo el incremento que tuvismos nosotros. Dejamos de ser el Gobierno que representaba tan sólo a un tercio de la población para ser mayoria ya que alcanzamos el 50,2 por ciento de los sufragios válidamente emitidos, es decir, el 4 de abril el pueblo reafirmó la victoria que tuvimos el 4 de septiembre".**

MARCHAMOS CON DIGNIDAD

He dicho que hemos avanzado en el cumplimiento irrestricto del Programa. Hemos apuntado a los centros del poder económico de sectores minoritarios que siempre lo detentaron. Hemos empezado a caminar para romper la dependencia económica, cultural y politica. **Marchamos con la dignidad de los que quieren ser un pueblo independiente, dueño de su propio futuro. Cobre, Salitre, Carbón, Hierro, Acero, Monopolios Industriales-Textiles, Cemento, Bancos, han sabido de la decisión del Gobierno Popular para nacionalizarlos y construir sobre ellos la base del Area Social de Economia Chilena".**

"En este año, hemos expropiado mil latifundios y una extensa zona fronteriza. Hemos asignado la tierra a miles y miles de campesinos, para quienes prometimos este año la expropiación de los mil latifundios, debiendo además cumplir con una tarea que el Gobierno anterior no realizó totalmente. **Y el próximo año entregaremos en los tres primeros meses la lista del resto de los latifundios que vamos a expropiar hasta que no quede un sólo latifundio en Chile.**



He dicho que hemos avanzado en el cumplimiento irrestricto del Programa. Hemos apuntado a los centros del poder económico de sectores minoritarios que siempre lo detentaron.



PODER CAMPESINO

DIRECTOR RESPONSABLE: Héctor Suárez Bastidas
Impresores: Talleres Gráficos "La Nación"
EDITA: Subdivisión de Comunicaciones INDAP.
Domicilio: Teatinos 251 Oficina 304. Teléfono 62042

LINARES:

3 AÑOS DE CÁRCEL PARA BENAVENTE PALMA

El respeto a la justicia se pierde cuando esta es mal aplicada".

Ese es el juicio que mereció a la Confereación Nacional de Asentamientos el fallo de la Corte de Apelaciones de Talca por el asesinato de Hernán Mery, ex-Director Zonal de la CORA en las provincias de Linares y Maule.

El Ministro que sustanció el proceso, Sergio Dunlop, condenó a José Benavente Palma a tres años y un dia de prisión como co-autor del homicidio del mencionado funcionario ocurrido el 30 de abril de 1970, día en que Mery procedia a tomar posesión "en nombre de la ley" del fundo "La Piedad", expropiado a Benavente.

El mismo Benavente, en septiembre de 1969 en compañia de sus amigos se apoderó a mano armada, de las oficinas zonales de CORA en Linares.

El autor "directo" del asesinato, un campesino analfabeto, José Hipólito Henández, fue condenado a tres años y un dia.

Tambien Benavente, recibió como castigo 200 días de presidio, como autor del delito de lesiones graves inferidas a Guillermo Alejandro Quinteros, funcionario de INDAP. Este hecho se produjo el 23 de enero de 1968 en el fundo "Cuñao Bajo" de Parral.

Las partes, ahora pueden apelar de este fallo ante la Corte de Apelaciones de Talca y pósteriormente a la Corte Suprema. Se informó que CORA apelará de la sentencia.

En resumen, la vida de un hombre vale muy poco, apenas tres años y un día de cárcel.



Hernán Mery Fuenzalida. Víctima de la legislación burguesa que el Gobierno de la Unidad Popular quiere cambiar sustancialmente.

LOS TRABAJADORES EMPRENDEN EL CAMINO DE LA UNIDAD

PODER campesino (11)

Segunda quincena de junio de 1971

Salvador Allende:

MARCHAMOS CON LA DIGNIDAD DE LOS QUE QUIEREN SER UN PUEBLO INDEPENDIENTE

COQUIMBO:

PROYECTO AZAHAR PARA FAVORECER A 1.500 PERSONAS

UN AMBICIOSO plan —denominado "Proyecto AZAHAR"— piensan realizar CORA e INDAP conjuntamente con las organizaciones campesinas en 6 predios recientemente expropiados en las comunas de Andacollo y Coquimbo, de la provincia del mismo nombre.

El objetivo de este programa es mejorar sustancialmente las condiciones económicas, sociales y culturales de 300 familias que viven en los fundos que pasaron al área reformada: "El Sauce 1", "Tambillos", "El Sauce 2", "Las Cardas", "Aguas Buenas" y "El Durazno".

Se trata de campesinos que sufren los males característicos de los "comuneros" del Norte Chico, habitan en tierras sin aguas y de mala calidad y dependen de la pequeña minería y de los rebaños de cabra.

PARTICIPANTES

En este plan tomarán parte el Consejo Comunal Campesino de Andacollo, el Sindicato "Luis Emilio Recabarren" y la Cooperativa Campesina "La Peñoni na".



Manuel Cortés, a la izquierda, y su hijo Jaime, campesinos de "El Sauce", sector que está considerado en el Proyecto "Azahar", destinado a mejorar profundamente las condiciones de vida de 1.500 personas.

Las líneas generales que se pretenden llevar a la práctica son:

— Búsqueda y explotación de tierras aptas y recursos de aguas. Determinación de otros recursos no agrícolas.

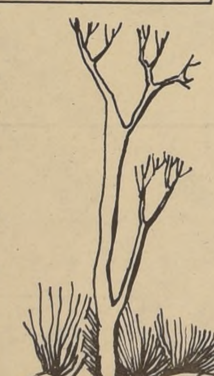
— Establecimiento de cultivos.

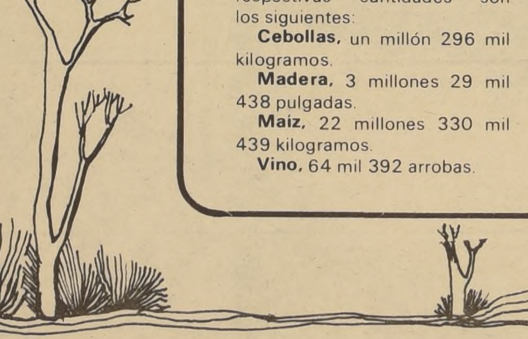
— Creación de algunas plantaciones de frutales.

— Manejo de encierra de ganado caprino.

— Reubicación y mejoramiento de las condiciones de vida de las 300 familias que hacen un total de mil 500 personas.

— Capacitación General.





Los terrenos expropiados tienen una superficie de unas 20 mil hectáreas, y el llano central alcanza a unas dos mil 700 hectáreas. Se espera incorporar al cultivo, en un comienzo, 150 hectáreas.

ECA COMPRO EN 1971 80% MAS DE TRIGO QUE EN EL AÑO PASADO

Un millón 814 mil 943 quintales métricos de trigo ha adquirido la Empresa de Comercio Agrícola en 1971, lo que representa un aumento del 80 por ciento en relación al año pasado, a través de 112 oficinas compradoras desde Coquimbo a Puerto Montt.

En cuanto a papas se han comprado 22 millones 592 mil 106 kilogramos, de Casablanca a Calbuco, contra 6 millones 424 mil adquiridos en 1970.

Otros productos y sus respectivas cantidades son los siguientes:

Cebollas, un millón 296 mil kilogramos.

Madera, 3 millones 29 mil 438 pulgadas.

Maíz, 22 millones 330 mil 439 kilogramos.

Vino, 64 mil 392 arrobas.

Dos técnicos de INDAP miden las posibilidades de agua en uno de los predios expropiados recientemente en la provincia de Coquimbo.



FRENTE CAMPESINO

Un programa radial donde los campesinos hacen noticias.
ESCUCHELO diariamente por:

RADIO SERENA, de La Serena a las 06,30 Hrs.
RADIO NUEVO MUNDO, de Santiago a las 07,15 Hrs.
RADIO LIBERTADOR, de Rancagua a las 19,30 Hrs.
RADIO RENGO, de Rengo a las 12,30 Hrs.
RADIO COLCHAGUA, de Santa Cruz a las 12,30 Hrs.
RADIO MINERIA, de Talca a las 07,35 Hrs.
RADIO ÑUBLE, de Chillán a las 19,15 Hrs.
RADIO INES DE SUAREZ, de Concepción a las 06,30 Hrs.
RADIO LOS ANGELES, de Los Angeles a las 06,30 Hrs.
RADIO GERONIMO DE ALDERETE, de Villarrica, a las 12,45 Hrs.

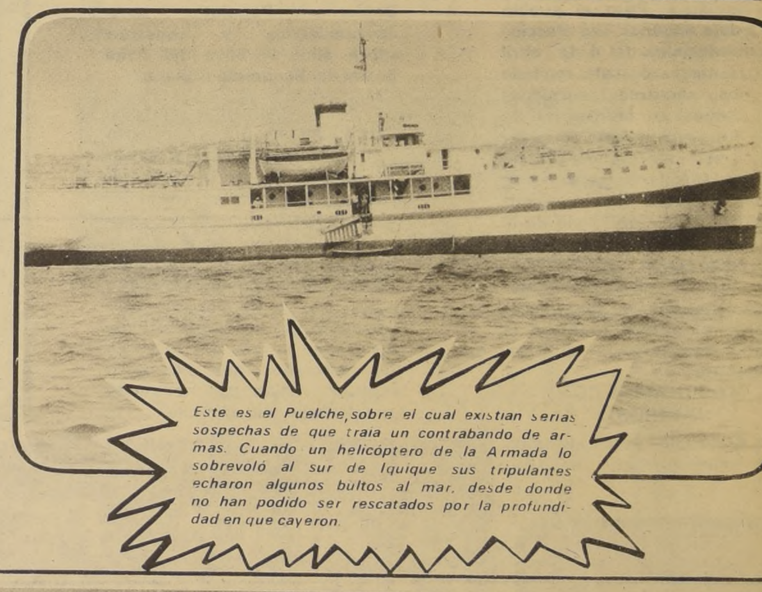
actualidad GRÁFICA



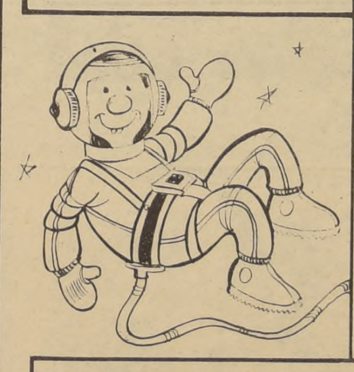
Este panorama por donde camina el Ministro de la Vivienda, Carlos Cortes, no corresponde a ninguna vista de algún balneario de cordillera. Es una de las tantas poblaciones y campamentos que visitó este Secretario de Estado en Santiago, con motivo del temporal de lluvia, viento y nieve que azotó a la zona central. El Gobierno decretó zona de emergencia para las provincias de Valparaíso, Santiago y O'Higgins donde cayó la mayor nevada de los últimos 123 años.

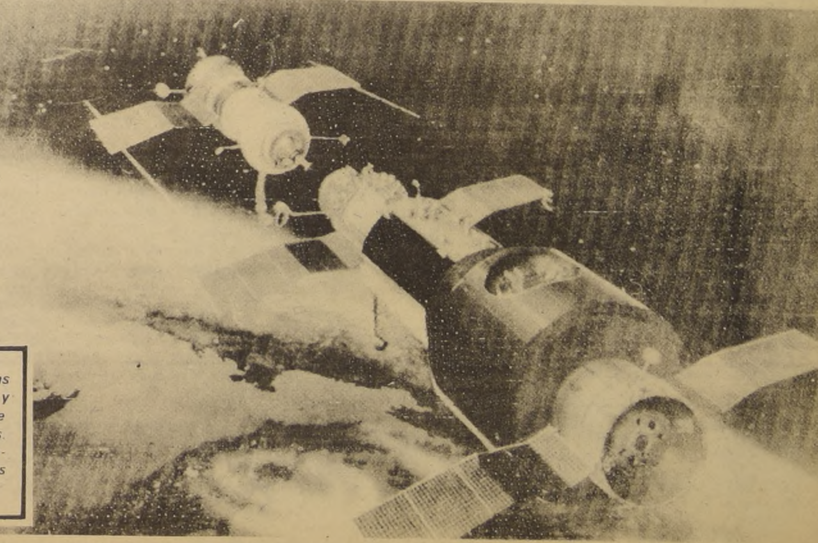


El secretario General de la CUT, Hernán del Canto, fue designado por la Unidad Popular como candidato a diputado por Valparaíso para llenar la vacante dejada por Graciela Lacoste, la diputada democratacristiana que falleciera recientemente. La colectividad política de la difunta parlamentaria designó al doctor Oscar Marín como su abanderado, quien recibirá el apoyo del Partido Nacional y de la Democracia Radical. En la fotografía, el candidato de la Unidad Popular.



Este es el Puelche, sobre el cual existían serias sospechas de que traía un contrabando de armas. Cuando un helicóptero de la Armada lo sobrevoló al sur de Iquique sus tripulantes echaron algunos bultos al mar, desde donde no han podido ser rescatados por la profundidad en que cayeron.





Una nueva hazaña realizaron tres cosmonautas soviéticos al acoplar dos naves en el espacio y luego pasarse de una a la otra donde permanecieron por varios días realizando experimentos. Esta verdadera estación espacial tiene un peso total de 22 toneladas y está formada por las naves Soyuz — 11 y Salyut.

TENGALO PRESENTE









TEATRO DE TITERES LLAMA a PRODUCIR MÁS

Una exitosa gira, iniciada en Magallanes, viene cumpliendo hacia el centro del país, una compañía de Títeres de INDAP. En los primeros diez días han hecho 20 funciones, a las que asistieron más de seis mil personas de las provincias de Aysen y Magallanes.



La programación cuenta con dos obras, cuyo motivo principal es la campaña de la producción. Una obra va dirigida a los campesinos y su familia, y otra hacia los funcionarios del agro. También se busca formar grupos de títeres entre los campesinos, por el fuerte impacto que este tipo de teatro causa en el público.

La función se da en dos escenarios simultáneamente. Los muñecos pasan de un escenario al otro, habiendo personajes humanos y animales, cuyo tamaño no supera los veinte centímetros de altura.

Los títeres usan los vestuarios tradicionales de las zonas que visitan. También interpretan los problemas que enfrentan los campesinos en su trabajo o en su comunidad.

Después de cada función se realizan foros entre los asistentes. Los organizadores cuentan que la reacción campesina es bastante elocuente. Los muñecos "les llegan", como se dice, identificándose con ellos. Discuten los temas tratados y opinan, dando soluciones.



A producir más, dicen los muñequitos, ejemplo que debemos seguir.

El conjunto de titiriteros está dirigido por Hugo Cerda, entusiasta profesional de esta actividad. Su empeño es que se creen cada vez mayor número de grupos iguales al suyo, especialmente entre los campesinos. Sobre las ventajas de este trabajo teatral, dice que "con los muñecos uno puede enseñar y entretener a sus vecinos, lo que es una satisfacción que no todos los días tenemos".

Ya saben. La compañía de Títeres de INDAP llegará hasta Cautín, en su primera etapa. Luego seguirá hacia el norte, hasta cubrir todo el país. Espérela y concurra. Participe en sus foros y opine. Forme grupos de títeres, lo que exige poco costo, pocas personas y es de fácil transporte.

INDAP le ofrece su colaboración, con folletos, materiales impresos y libretos. Diríjase a Teatinos 251, departamento 304, Santiago.

Muñecos como éstos actúan para los campesinos.



INDAP entrega los créditos

SEIS COOPERATIVAS CAMPESINAS ENGORDAN VACUNOS

Seis cooperativas campesinas, ubicadas entre Linares y Valdivia, están trabajando entusiasmadas en engorda de vacunos, con la colaboración de INDAP, SOCOAGRO y IANSA. Las cooperativas son Vara Gruesa y El Labrador, de Linares; La Integración de Coihueco, Ñuble; Charrúa, de Concepción; Palisal, de Los Angeles y Río Bueno, de Valdivia.

El plan consiste en la entrega de créditos a las cooperativas campesinas, por parte de INDAP, para adquirir los vacunos a SOCOAGRO, Sociedad de Construcciones y Comercializaciones Agropecuarias. Este organismo comercializa los vacunos al término de la engorda.

Por su parte, IANSA, Industria Azucarera Nacional, vendió a los campesinos la cantidad de coseta que solicitaron, más de 5.000 toneladas, a precio oficial del año pasado y que será pagada al momento de liquidar las utilidades.

Este pasto seco, más coseta y concentrados alimenta los vacunos.

ENGORDA TECNICA

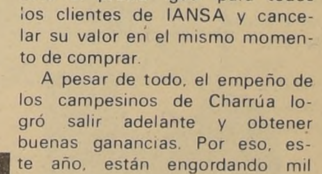
La alimentación de los 3.090 vacunos que engordan las seis cooperativas campesinas se hace preferentemente con productos concentrados, como afrecho de raps, sales minerales y coseta. También emplean pasto seco y alfalfa.

En esta zona hay pocas empastadas naturales. Por este motivo, los animales son concentrados en potreros pequeños, donde el alimento es colocado en comedores especiales ubicados en el centro. Ahí se les suministra a los vacunos la raciones requeridas, en excepcionales condiciones higiénicas.

Los mismos campesinos controlan la alimentación, vacunan los animales y administran el proceso de engorda.

LA PRIMERA EXPERIENCIA

Una primera experiencia en este tipo de engorda de invierno la realizaron los campesinos de la Cooperativa Regional Charrúa, de Concepción. El año pasado consiguieron un crédito en el Banco del Estado para adquirir 250 vacunos, pero tuvieron que pagar los intereses normales, adquirir la coseta al precio igual para todos los clientes de IANSA y cancelar su valor en el mismo momento de comprar.



A pesar de todo, el empeño de los campesinos de Charrúa logró salir adelante y obtener buenas ganancias. Por eso, este año, están engordando mil vacunos.

Las seis cooperativas campesinas están formadas por minifundistas, que de ninguna otra manera podrían aprovechar mejor sus tierras.



INDAP PUSO LOS CREDITOS

El Instituto de Desarrollo Agropecuario recibió las solicitudes de crédito de las cooperativas campesinas, que se convirtieron en proyectos específicos. Solicitaban el capital necesario para operar la engorda y habilitar las instalaciones especiales en los potreros.

En mayo fueron aprobadas las siguientes solicitudes de créditos:

Cooperativa El Labrador, de Linares, crédito por E° 113.726 que beneficia a 300 campesinos.

Cooperativa Vara Gruesa, de Linares, crédito por E° 158.065.

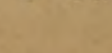
Cooperativa La Integración, Ñuble, crédito por E° 89.890. Tiene 790 socios.

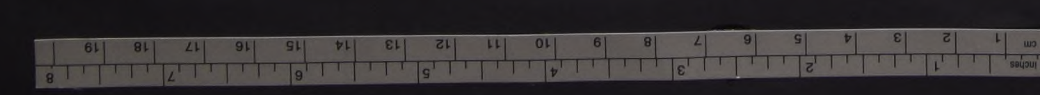
Cooperativa Charrúa, de Concepción, crédito por E° 363.835, y credito para la cooperativa campesina PALISAL, de Los Angeles, por 311.333 escudos, que benefician a 320 socios.

En total, INDAP aprobó créditos por más de dos millones de escudos para las seis cooperativas campesinas.

TODOS GANAN

Con esta iniciativa todos salen ganando: El país porque tendrá mayor cantidad de carne; los campesinos porque tendrán buenas ganancias en una actividad que antes les era poco remunerativa; INDAP ahorrará dinero en los créditos que antes entregaba para alimentación del ganado, fondos que ahora beneficiarán a otros campesinos.





LA CIA: MALA CONSEJERA DE LAS OLIGARQUIAS DE LATINOAMERICA



GENERAL RENE SCHNEIDER. Asesinado por los enemigos del pueblo, por no prestarse sus planes. Es un digno ejemplo de nuestras nobles Fuerzas Armadas.

Durante muchos años, Chile fue una excepción dentro del resto de los países de Latinoamérica. No se producían golpes de estado ni asesinatos políticos. Cada seis años había eleciones y se proclamaba Presidente al que obtenía mayoría. Es cierto que nuestro índice de mortalidad infantil era uno de los más altos del mundo, que nuestra moneda no tenía ningún valor y que nuestra inflación aumentaba cada día, también nuestro analfabetismo crecía. Pero, la democracia funcionaba, "para beneficio de los privilegiados que manejaban el país".

Pero cuando en las últimas elecciones salió elegido Salvador Allende, por voluntad de una gran sector que veía en él y en su plan de Gobierno el principio del fin de la mortalidad infantil, la pobreza, ignorancia y miseria, entonces los que estaban acostumbrados a manejar el país a su conveniencia vieron que se les escapaba de sus manos.

Para evitarlo, recurrieron a la campaña del terror, tratando de dar una falsa imagen de lo que este Gobierno se proponía hacer. Pese a ello ganó Salvador Allende. Pero aún quedaba la ratificación en el Congreso. Entonces la derecha deja de lado todo escrúpulo y sin más empuña el arma y comete el **primer crimen político de nuestro siglo**. Mata a René Schneider, General en Jefe del Ejército, con el objeto de provocar una reacción en las Fuerzas Armadas y obligarlos a tomar el poder en precaución y por la tranquilidad del país.

Afortunadamente, nuestras fuerzas armadas son responsables, y conscientes de su deber y respetan la voluntad de la mayoría. No intervienen. Asume, finalmente Salvador Allende.

1 MAS MANIOBRAS

Pero los intentos de la derecha no se detuvieron allí. Pretendieron dañar la economía del país. Para ello iniciaron el pánico en el sector financiero: corrida de bancos, fuga de dólares y también de chilenos que se iban del país asustados de la campaña del terror que ellos mismos inventaron. Este cuadro fue el que encontró el Presidente al asumir.

El Gobierno empezó a aplicar su programa de cambios: el medio litro de leche, nacionalización del carbón, del cobre, la estatización de los bancos, a fin de controlar el crédito y otorgarlo a quienes lo necesiten y no a un grupo privilegiado. Pero todas estas medidas, alarman más a la reacción y la deciden a intervenir nuevamente en un intento de boicot al Gobierno.

Pero la derecha ya aprendió su lección, y ahora no da la cara, ya no serán como en el asesinato de Schneider, los hijos de la burguesía los que pongan la cara. Ahora se buscará quien haga el trabajo. Recurren a un grupo de exaltados y que cuesta muy poco confundir y que se prestan, voluntaria o involuntariamente, de instrumento a toda la maquinación de la ultra derecha que con ellos se disfraza de ultra izquierda. Serán ellos los encargados de ir creando todo un clima de terror e inseguridad.

2 LA VOP ¿A QUIEN SIRVE Y QUE HACE?

La VOP, Vanguardia Organizada del Pueblo, nació hace unos cuatro años, de un sector del MIR. Este grupo sostenía que los mejores cuadros debían ser reclutados entre el hampa. Así poco a poco engrosaron sus filas, gentes sin ideas políticas firmes, sino con resentimientos sociales. Las intervenciones de la VOP, por lo menos en los últimos 5 casos, fueron de una violencia y agresividad inusitadas, y a las que el pueblo chileno no está acostumbrado.

El primero de estos delitos: el asesinato del cabo Luis Fuentes Pineda, ocurrió el 11 de agosto de 1970, cuando el policía montaba guardia frente a la Gobernación Pedro Aguirre Cerda: desde un Simca 1000, conducido por Luis Carvajal García, apodado "El Mauro", le dieron muerte por la espalda. Aquí participó Ronald Rivera Calderón y otros, algunos ya detenidos.

Otro crimen de este grupo fue el del carabinero Luis Cofré López, en el frustrado asalto al Banco Panamericano. Luego el bestial asesinato al comerciante Raúl Méndez Espinoza y el de otro carabinero: Tomás Gutiérrez Urrutia.

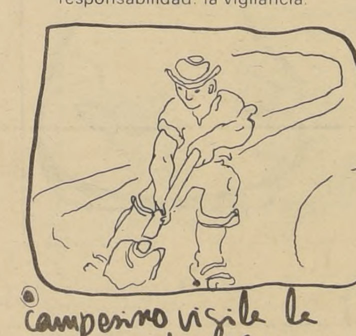
Este mismo grupo es el que asalta y mata al ex Vicepresidente de la República, Don Edmundo Pérez Zujovic, el 8 de este mes.

Luego de una intensa búsqueda, los asesinos son finalmente atrapados y llevados a Investigaciones. Pero extremismo del grupo y de sus integrantes se manifiesta una vez más y en un intento suicida Humberto Salazar mata a tres detectives y luego se suicida, al intentar liberar a los vopistas detenidos en el cuartel general de Investigaciones.

En los allanamientos realizados por la policía con motivo de la detención de los miembros de la VOP, se descubrieron panfletos y cartas en las que declaraban sus intenciones de crearle problemas al Gobierno de la Unidad Popular y en las que se confiesan enemigos irreconciliables del PC, PS y del MIR.

Compañero de ti depende: ganar la batalla de la producción

La campaña de aumento de la producción, en que está empeñado el Gobierno del compañero Presidente, no puede hacerse, sin la colaboración amplia de los trabajadores. Por esto se pretende que sean ellos los actores y controles de todo este proceso de hacer andar el país. En el sector agrario, por ej: donde se está haciendo una encuesta para conocer la producción agrícola del año próximo, el campesino tiene una enorme responsabilidad: la vigilancia.



campesino vigila la producción

En efecto, el SAG realizó una encuesta, para conocer lo que se va a producir este año, y así permitirle al Gobierno un cuadro anticipado de los artículos que va a ser necesario importar.



el sabotaje es traición a Chile y a sus hijos

De esta manera se disponen los medios con anticipación, y se evita escasez. Los resultados de esta encuesta, van a ser entregados a los Consejeros Comunales, para que ellos, de acuerdo con los sindicatos de los fundos, establezcan la verosimilitud de los datos, y posteriormente puedan exigir el rendimiento que las tierras deben dar. De esta manera se consiguen dos metas muy importantes: por una parte, el campesino adquiere el control de la producción y la conciencia política de su importancia. Es también el fin del paternalismo de Estado. El campesino se "pone pantalón largo" y defiende la producción agrícola. La otra importancia es que así se puede detener el boicot, que la derecha latifundista está tratando de hacer.

los Campesinos: guardianes de nuestra producción agrícola



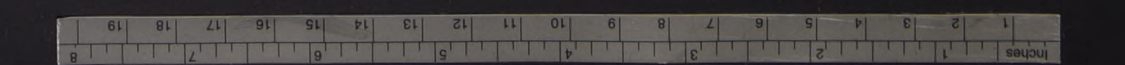
el gobierno popular es el poder a los trabajadores

Si un dueño de fundo declara en la encuesta que el año pasado produjo x cantidad de sacos de papas y que este año van a sembrar papas nuevamente, se sabe más o menos lo que va a cosechar. Estos datos, los tiene el Consejo Comunal Campesino, los puede consultar con el sindicato del fundo y así, está en condiciones de exigir la producción indicada al fin de la cosecha.



exige el rendimiento que la tierra puede dar

Esta medida, puesta ya en práctica, ha tenido buena acogida entre los agricultores quienes ya, en su mayoría, contestaron las preguntas de la encuesta. El beneficio de este control de la producción que harán los campesinos, lo notaremos todos los chilenos, pues con esto se podrán conocer nuestras posibilidades con tiempo y además se podrá detener el intento de boicot, ya que quedarán en descubierto los sectores que se niegan a producir, según sus posibilidades.



¡póngale el hombro con semillas de calidad!

Ya se puso término a la encuesta realizada por el SAG para saber qué es lo que se va a producir en Chile durante el año agrícola que acaba de empezar.

Ahora, de lo que se trata es de ponerle el hombro y, realmente, sacarle el jugo a la tierra, no permitir por ningún motivo que queden ociosas. Hay que aprovecharlas al máximo, para que den un mayor rendimiento por hectárea. Para esto, como les dijimos anteriormente, es indispensable preparar con anticipación y como corresponde la tierra, programar las siembras y sembrar con buenas semillas, que es justamente el tema que vamos a presentarles ahora.



SACARLE EL JUGO A LA TIERRA!

NO MAS TIERRAS OCIOSAS



CONDICIONES DE LAS BUENAS SEMILLAS

Hay algo que ya no se discute: la calidad de la semilla es determinante en el buen éxito de un cultivo. La buena semilla garantiza en gran medida cosechas abundantes.

Es corriente que muchos agricultores, con el objeto de economizar, dejan semillas de sus propias cosechas. Otras veces, las adquieren a productores vecinos, que las ofrecen a bajo costo. En ninguno de los dos casos están comprando semillas obtenidas sin haberlas sometido a cultivos especiales. La producción, entonces, no tiene ningún futuro.

La buena semilla debe provenir de cultivos realizados especialmente con ese fin. Tanto en la modalidad de siembra como en los cuidados de los cultivos se requiere atenciones especiales. Se trata de realizar cultivos "semilleros" y no otra cosa.

Es cierto que las semillas de calidad son un poco más caras, pero también es cierto que con ellas las cosechas son muy superiores y se recupera largamente el capital invertido.



CARACTERISTICAS DE UNA SEMILLA DE CALIDAD

Las semillas de alta calidad exigen:

—Ser genuinas. Es decir, debe corresponder exactamente a la variedad de la que proviene, sin mezcla alguna. Esta característica dará al producto mayor calidad, lo que se traducirá en mejor producción y precios en el futuro

—Ser pura. O sea, libre de semillas extrañas y de malezas.

—Estar desinfectada para prevenir e impedir la propagación de pestes.

—Ser nueva, para asegurar alta germinación.

—Ser granada, particularmente para el caso de los granos. Cuando las semillas están "chupadas", la germinación es muy reducida.

—Disponer de un buen estado de conservación. Las semillas "azumagadas" o con gorgojos, por ejemplo, jamás deben sembrarse.

En cuanto a las siembras de trigo es importante ocupar semillas CERTIFICADAS. Este tipo se consigue en cultivos especializados y reune todas las características de las mejores semillas.



SE AYUDA UD. Y AYUDA A CHILE A PRODUCIR MAS!

Para los maíces híbridos conviene hacer una advertencia muy particular. Para lograr dichas semillas se ha sometido el cultivo a tareas muy especiales. Por lo mismo, esa semilla se cultiva sólo una vez. Si se saca semillas de este cultivo, se obtendrá un producto muy degenerado. Además, los rendimientos bajan al mínimo. En consecuencia, las semillas de raíces híbridas deben adquirirse cada año.

Si hasta ahora no ha hecho la prueba de usar semillas de calidad, inténtelo sin miedo, haga el sacrificio y verá que su esfuerzo será recompensado en la cosecha.

Y estará además ayudando a que Chile produzca más y mejor.

3 LA PRENSA DE OPOSICION

La prensa de oposición inicia una campaña de ataques al Gobierno, que caen en la injuria y calumnia. Los editoriales y comentarios de los diarios de la Democracia Cristiana parecen hechos con la misma mano de los diarios de la derecha. Incluso coinciden en los mismos puntos sus ataques.

Por otra parte, es muy sintomático el hecho de que esta misma prensa empezó sus ataques casi un mes antes de la muerte de Pérez Zujovic, atacando la guardia personal que el Presidente Allende tiene y dando la impresión de que en nuestro país había un caos. Todo este cuadro por ellos dibujado, parecía la preparación ideal para el triste desenlace del segundo asesinato político en Chile.

4 QUE HAY TRAS TODO ESTO

Si bien es cierto que en Chile no había antecedentes de este tipo de situaciones criminales y de violencia, hay una organización que tiene sus tentáculos repartidos por el mundo y que ayudó a los novatos de la derecha criolla a prepararse para su lucha. **Es la CIA. Agencia Central de Inteligencia norteamericana, que tiene como misión custodiar los intereses yanquis en el mundo.** Chile era un mal ejemplo para América. No se le podía permitir a este país de 8 millones de habitantes con tantas riquezas naturales, que pretendiera sacudirse del yugo que los americanos les habían aplicado y que, de pronto recuperara sus riquezas y prescindiera de ellos. Este mal ejemplo, podía cundir por los otros países latinoamericanos y entonces USA se vería impotente para controlar tanto problema. Por esto era necesario crearle al Gobierno situaciones difíciles y que lo hicieran caer. Una de ellas fue el asesinato del señor Pérez Zujovic. Pero esta vez, ya había buscado quienes fueran los ejecutores, tenían lo necesario para garantizarse la impunidad. No había aquí hijos de la burguesía interviniendo como fue con Schneider, ahora tenían a la VOP.

Juan Luis Bulnes, Cerda uno de los asesinos del ex Comandante en Jefe del Ejército General René Schneider, Prófugo de la Justicia, Condenado a presidio perpetuo.

Antonio Bouchon: "Sólo lamento haber fallado en esta empresa", comentó cuando fue detenido por el crimen de Schneider.



RONALD RIVERA CALDERON, "El Campillay", fue quien mató al ex Ministro Pérez Zujovic ¿A quién benefició esta acción criminal?

5 LA CIA EN AMERICA LATINA

La intervención de esta siniestra organización en la vida de los países latinoamericanos es vastamente conocida y desgraciadamente muy frecuente y efectiva, por ejemplo en 1954 un ejército mercenario armado y financiado por el monopolio bananero UNITED FRUIT organizado por la CIA derrocó al Presidente de Guatemala Jacobo Arbenz, quien había puesto en práctica diversas medidas revolucionarias, entre ellas una Reforma Agraria. En 1961 la United Fruit otra vez y la CIA, organizan otra invasión, ahora a Cuba. Aquí es donde USA y la CIA reciben el primer fracaso. Son repelidos por los cubanos en PLAYA GIRON.

En 1964, es derribado el Presidente Joao Goulart, en Brasil, quien había asumido una política externa e interna progresista. Es reemplazado por un triunvirato de "gorilas" que da garantías y seguridades a los intereses norteamericanos.

En 1965 el Gobierno constitucionalista de República Dominicana, que encabeza el Coronel Caamaño, es derrocado por un ejército de 42 mil marines de Estados Unidos. Esta invasión causó más de 3 mil muertos en el pueblo dominicano, que luchó por repelerla.

Hace un par de años Perú tuvo problemas con USA. Cuando la junta militar que gobierna ese país expropió los bienes de la International Petroleum Company, el Gobierno Norteamericano trató de aplicar la enmienda Hickenlooper (que es la suspensión de la ayuda militar y técnica a un país) pero fracasó y debió echar marcha atrás.

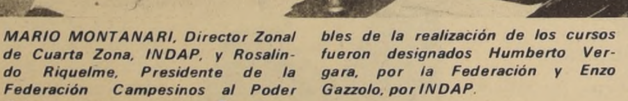
Entonces, después de dar esta rápida ojeada por nuestros países hermanos, cabe preguntarse ¿por qué de Chile se iban a ir tranquilamente y resignadas, la Anaconda y la Kennecott? ¿por qué la CIA, no las iba a ayudar como a la United Fruit, a la Standard Oil o a la Gulf Oil?

LA CAPACITACION MOVILIZA A INDAP

Para el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, la capacitación social y técnica del campesinado es tarea de importancia básica. Su interés ha quedado demostrado recientemente en dos botones de muestra que hablan solos. Uno es el aporte en recursos humanos y materiales que acaba de proporcionar para la fiscalización del pago de los aportes al Fondo de Educación y Extensión Sindical, FEES. El otro se refiere a un convenio de Capacitación firmado por la Cuarta Zona de INDAP correspondiente a la provincia de Santiago con la Federación Sindical Campesinos al Poder de la misma provincia.



OSCAR TORRES, Director del FEES, explica las finalidades de la institución que dirige y la puesta en marcha del Plan de Emergencia a partir del 21 de junio en 19 provincias desde Atacama a Llanquihue, sin contar Bio Bio que ya fue inspeccionada.



MARIO MONTANARI, Director Zonal de Cuarta Zona, INDAP, y Rosalindo Riquelme, Presidente de la Federación Campesinos al Poder firmaron el convenio. Responsables de la realización de los cursos fueron designados Humberto Vergara, por la Federación y Enzo Gazzolo, por INDAP.



Ceremonia de firma del convenio para fiscalizar el pago del 2 por ciento al FEES. El Presidente de la Ranquil estampa su "millonaria", mientras lo observan el Ministro de Agricultura, el Fiscal de INDAP y un representante de la Confederación Libertad, los que acaban de suscribir el documento. También firmaron un representante de la Confederación Ranquil, el Director del Trabajo, el Director del SAG y un representante de CORA.

EL CONVENIO

En conferencia de prensa el Director del FEES Oscar Torres, como asimismo el Director del Trabajo, Juan Arredondo, al anunciar la puesta en marcha a partir del 21 de junio del Plan de Emergencia para fiscalizar el pago de aportes al Fondo, dejaron constancia de la activa participación de INDAP en esta acción. Informaron ellos de la participación de 2 funcionarios del Instituto por provincia en calidad de inspectores. También dieron a conocer la existencia de un convenio entre el FEES y la Dirección del Trabajo con INDAP, SAG y CORA a través del cual se estableció la colaboración de los funcionarios como también del aporte de esos organismos de 600 mil escudos para financiar el Plan de Emergencia.

Es sabido que la fiscalización del pago de aportes al FEES se hace como consecuencia del incumplimiento de esta obligación legal por parte de numerosos empleadores agrícolas, lo que ha dado como resultado la paralización en más de la mitad de los planes de capacitación campesina, tanto de las confederaciones como del mismo Fondo.

"Esto solamente perjudica a Chile", comentó Luis Cossio en la misma conferencia de prensa mencionada.

La preocupación de las autoridades de INDAP por este serio problema condujo a la firma de un convenio de capacitación el 15 de junio entre la Federación Campesinos al Poder de la Triunfo y el INDAP. Se pretende con esto hacerle frente a ese verdadero ataque contra el avance del campesinado organizado por parte de quienes siempre quisieron tenerlo sometido.

Seminarios cooperativos:

UNIDAD Y TIERRA PARA PRODUCIR MAS

La Confederación de Cooperativas Campesinas acaba de remitir al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol y a los vicepresidentes de INDAP y de CORA, Adrián Vásquez y David Baytelman, respectivamente, las conclusiones de los seminarios realizados por la Federaciones de O'Higgins, Curicó, Linares-Maule, Ñuble y Cautín. La gentileza de la organización también alcanzó a "PODER CAMPESINO" y aquí les entregamos una apretada síntesis de estas conclusiones.

TIERRA

En el aspecto tenencia de la tierra es donde se puede observar un acuerdo unánime de los campesinos cooperados de estas cinco provincias.

¿Cuál es su aspiración?

Que la tierra se entregue a las cooperativas regionales y que sea indivisible, para poder trabajarla en forma comunitaria. Sólo la casa y el huerto debe ser entregada en forma individual.

Y esta aspiración tiene sus fundamentos. En los acuerdos de la Federación de O'Higgins quedaron muy bien establecidos: "La práctica ha demostrado que la tenencia actual de la tierra tiende a separar a los campesinos, que está reñida con la unidad e integración que perseguimos. Asignándole tierra a las Cooperativas Regionales Campesinas se logra la integración total de las organizaciones del campo, agrupándose de este modo los asentados, los pequeños agricultores, los minifundistas, los inquilinos, etc. Esto daría como resultado crear volúmenes de producción planificada y a su vez permitiría a la organización comercializar e industrializar los productos agropecuarios en conjunto".

CREDITOS

En el aspecto crediticio también hubo coincidencias en los planteamientos de las distintas Federaciones. Por ejemplo, todas señalaron que en el pasado los créditos otorgados por los organismos del Estado no habían sido suficientes y además no se habían entregado en forma oportuna. Como razón principal de esta anomalía señalaron a la mala distribución del crédito (antes los latifundistas se llevaban la gran tajada de la torta) y a la falta de participación de los campesinos en los centros donde se decidían las líneas crediticias.

Por estas razones es que aspiran a créditos suficientes y oportunos, canalizados a través de sus organizaciones, léase Confederación Nacional y Federaciones. Además, y como punto clave, los campesinos solicitan su participación en las decisiones que tienen que ver con créditos en los organismos del Estado.

En este último aspecto ya hay un gran paso adelantado. INDAP ha invitado oficialmente a la Confederación de Cooperativas Campesinas a participar con un representante a la comisión que tiene a su cargo la discusión y aprobación de los proyectos específicos presentados por las Cooperativas. La confederación aceptó de inmediato y designó a su presidente, Nicanor Cofré, para que la represente. También nominó a un representante de reemplazo, el compañero Isaías Hernández.

Es importante destacar que esta comisión la integran, por primera vez, funcionarios de Asistencia Técnica, de Desarrollo Social y un representante de los Campesinos, con lo cual se garantiza el análisis correcto e integral de los proyectos.

PRODUCCION

"La producción debe ser planificada entre los campesinos y los técnicos del Estado, a fin de lograr mejores resultados. Los técnicos deben integrarse a los trabajos agrícolas en el terreno mismo y no dirigirlos desde las oficinas". Esta es una parte de los acuerdos de la Federación "Linares-Maule", que resume el pensamiento y también las conclusiones sobre esta materia de las otras Federaciones.

También se hace presenta la necesidad de que los precios de los productos se fijen de común acuerdo entre los campesinos y el Gobierno, a fin de que estos no trabajen a pérdida como ha sucedido.

COMERCIALIZACION

La comercialización debe hacerse a través de las Federaciones a nivel provincial y de la Confederación, a nivel nacional. Esta conclusión se repitió en los cinco seminarios.

Algunas Federaciones, como la de Curicó, por ejemplo, agregó que "para la venta de cereales, el Estado debía pagar los mismos precios a las distintas organizaciones campesinas sin discriminar.

Estas son en resumen las principales conclusiones de estos seminarios. Hay muchas otras interesantes, pero por razones de espacio han quedado afuera. Se las entregaremos de a poco en ediciones futuras.

CHONCHOL fue el primero en recibir las conclusiones de los seminarios de Cooperativas Campesinas.



El grupo de delegados que participó en el seminario de la Federación de Curicó. Junto a ellos están el Presidente de la Confederación, Nicanor Cofré, y el Secretario General, Héctor Arratia.

BRASIL: EN SU ROSTRO SE DIBUJA EL TERROR

Ocho mil prisioneros políticos salvajemente torturados, cinco mil personas exiliadas en países amigos, y más de 150 revolucionarios muertos y desaparecidos y el terror reflejado en el rostro de todo el pueblo conforman el panorama actual de un gran país hermano de Chile, y muy querido por todos nosotros: Brasil.

Su fútbol prodigioso con Pelé a la cabeza y el carnaval mundialmente famoso con sus sambas y todo ya no pueden distraer la atención sobre el drama que vive el pueblo brasileño desde hace ya seis años.

El clamor contra la persecución y las torturas a que la dictadura militar somete a sus adversarios políticos se escucha en toda Latinoamérica, en Europa, en Asia, en Africa y todos los pueblos de la tierra.

Artistas, intelectuales, representantes de la Iglesia Católica, como el Obispo Helder Camara, recorren el mundo desenmascarando a la dictadura. De nada le sirve hoy a los tiranos gastar más de 800 millones de dólares anuales en propaganda tanto en el extranjero como dentro de Brasil para captarse la simpatía y la adhesión de la opinión pública.

Las barbaries cometidas por el Escuadrón de la Muerte ya son de dominio público. De nada le sirve contar con el acuerdo y la mirada benévola de los dictadores.

¿Cómo pudo llegar Brasil a este estado de cosas?

Gerson Aus Barriga, estudiante brasileño exiliado en Chile desde hace dos meses, resume para los lectores de "PODER CAMPESINO" la respuesta a esta interrogante:

—La lucha revolucionaria se desarrolló en forma pacífica hasta 1964. En esa época la burguesía estaba dividida: en un sector ultra reaccionario y estrechamente ligado al imperialismo y otro más liberal. Este último estaba interesado en un cierto desarrollo nacional bajo su dirección. Tenía mucho interés, por ejemplo, en la reforma agraria, porque con ella se ampliaría su mercado consumidor. Entonces empezó a establecer alianzas con todos los sectores. Con los obreros logró dar apoyo a la creación de la CGT, Central General de los Trabajadores, y en el campo dio libertad para la formación de sindicatos y ligas campesinas. Los trabajadores consideraron estas organizaciones como instrumentos para mejorar sus condiciones de vida y para conseguir su liberación. La burguesía sólo las consideró como un instrumento de desarrollo en el que ella siempre ganaba.

Con esta alianza —agrega Gerson— hubo sectores que pensaron que la burguesía era capaz de realizar una revolución democrática. Así el movimiento de masas perdió su carácter profundamente político, creyó realmente en lo anterior y en que las Fuerzas Armadas eran democráticas y que garantizarían las conquistas del pueblo.

Eran los tiempos del Presidente Janio Quadros, quien tuvo que renunciar al mando, y de su sucesor, Joao Goulart, derrocado por los militares en marzo de 1964.



La dictadura desplegó fuerzas policiales en todo Río, para impedir las protestas por el crimen y la profanación del templo.



Este estudiante no alcanzó a llegar a la concentración

EL GOLPE

El sector más reaccionario de la burguesía, los "peones del imperialismo" reaccionaron contra el reformismo de la burguesía liberal. Iniciaron una lucha sorda y muy dura. Cuenta Gerson:

—Centraron sus fuegos en el Gobierno liberal, haciendo creer que los burgueses que estaban en el poder eran comunistas. Empezaron a atraer a las masas incluso a través del sector retrógrado de la Iglesia y lograron lanzar más de un millón de personas en las llamadas marchas de las "Familias con Dios por la Libertad". Esto, acompañado de una gran campaña de prensa. El resultado fue que lograron movilizar a las masas bajo el manto del pavor al comunismo y crearon el caos y la confusión. Así pudieron dar el golpe con las Fuerzas Armadas, que en un primer momento entraron como los salvadores de la nación, para poner orden en la casa.

Pese a que en un primer momento lograron influir a las masas, pronto empezaron a mostrar su verdadero carácter:

—Empezaron a disolver las organizaciones obreras, campesinas y estudiantiles. Empezaron a desatar la represión. Empezaron a entregar las riquezas nacionales al imperialismo. Con esto empezó también una resistencia en el sentimiento del pueblo. Sin embargo, entre 1964 y 1966 quedó como mudo. Muchos decían que la izquierda había muerto en Brasil.

BRASIL

Capital: Brasilia.
Población: 125 millones de habitantes.
Superficie: 8 millones 511 mil 965 kilómetros cuadrados.
Idioma: portugués.
Porcentaje de analfabetismo: 40 por ciento.

Edson Luis, 17 años, asesinado por la policía durante manifestación estudiantil en restorán "Calabozo". Los estudiantes exigían mejor alimentación.



Pese a la represión, se reunieron más de cien mil manifestantes. Cinco de ellos murieron en los incidentes. Centenares fueron heridos y otros tantos fueron encarcelados.

CAMPESINOS: BASE DE LA REVOLUCION

Los revolucionarios iniciaron la lucha armada. Por falta de estudios las estrategias aplicadas no fueron correctas y se dejó de lado al sector más importante de brasileños, los campesinos, que representan el 65% de la población total. Sector que tiene un papel importantísimo en la economía del país ya que, por ejemplo, sólo el café representa el 40% de las exportaciones totales de Brasil. Por lo demás, según relata Gerson Aus, "el campesinado es el sector más abandonado, que padece más miseria y un trato feudal tanto en las relaciones de trabajo como en el pago de los salarios. Esta masa está totalmente sin protección, oprimida por el latifundio, por los capitalistas del campo y por la gran burguesía y por eso su incorporación al proceso revolucionario es inevitable".

La lucha ahora se está organizando en contra de la dictadura. "Incluso, el sector progresista de la Iglesia Católica, que hoy es mayoría en Brasil, está dividido en dos: uno, con Helder Camara a la cabeza, que está por el socialismo cristiano, eso sí, pero que no quiere la violencia, y otro, del sector de sacerdotes revolucionarios que han tomado el camino de la lucha armada y que ya han sufrido la persecución, la cárcel y las torturas y la muerte".

Este es el rostro auténtico de Brasil que tanto oculta su Gobierno. Pero los pueblos que luchan por su liberación solidarizan con los brasileños y también hacen suya su lucha.



El crimen de Edson Luis conmovió al país. En Sao Paulo también hubo manifestaciones de protesta de obreros y estudiantes. El diputado Santilli Sobrinho fue detenido en esa oportunidad.

Campesinos de "Quebrada de Talca":

TRABAJO EN COMUN PARA CULTIVAR MAS TIERRAS

Veintisiete campesinos de Quebrada de Talca, provincia de Coquimbo, han incorporado al cultivo y al riego 32 hectáreas de suelos, en menos de un año, gracias al esfuerzo de los propios trabajadores y del aporte crediticio del Instituto de Desarrollo Agropecuario.

Los 27 jefes de familia, pertenecientes a la Cooperativa "Quebrada de Talca", se distribuyen en los sectores de "Los Corrales", "Los Rulos", "Placilla" y "El Mollaco", en el camino que va de La Serena a Vicuña.

Lo que hasta hace muy poco tiempo sólo eran tierras áridas cubiertas de piedras, ahora se transformaron en un vergel. Para conseguirlo, ha que trabajar muchísimo. Así lo explicó a PODER CAMPESINO, Humberto Dinamarca: "Nosotros no tenemos horario. Trabajamos sin límite. Los sábados y domingos son como cualquier otro día. Y ya estamos viendo los resultados. En un futuro cercano, creemos que progresaremos mucho más".



Humberto Dinamarca, de "Los Rulos", uno de los campesinos que le "pone el hombro"

CREDITO Y ESFUERZO

El INDAP les ha otorgado a estos campesinos créditos por 480 mil escudos en 8 motobombas, abonos y malla para cierre. Por su parte, los trabajadores han dedicado sus tierras al cultivo de la vid, pimientos morrones, pepinos, papas, sandías, maíz choclero y porotos. También disponen de una fábrica de ladrillos, con una entrada mensual de 10 a 12 mil escudos. Han firmado convenios con la Corporación de Servicios Habitacionales para venderle este material de construcción.

Una de las cosas más fundamentales de la labor que despliegan estos campesinos es que los cultivos y la comercialización la hacen en común. Y piensan incorporar, al mismo sistema, al huerto familiar que rodea a la casa. En esto están todos de acuerdo.



En plena labor del cultivo de pimientos morrones, producto que deja buenas utilidades a los trabajadores de la región.

PROYECTOS

Los campesinos informaron a PODER CAMPESINO que en agosto próximo entrarán en cultivo 3 invernaderos de tomates y pepinos. Cada uno tiene una superficie de mil 250 metros cuadrados. "En esta extensión se puede obtener la misma productividad que en una hectárea que equivale a 10 mil metros cuadrados", explicó Humberto Dinamarca, quien encabeza el grupo de campesinos del sector "Los Rulos". Es decir, se logran los mismos resultados con la décima parte del terreno.

Los campesinos de Quebrada de Talca piensan instalar un plantel para cinco mil aves de postura. Esto es ya a más largo plazo.

Sin embargo, una de las cosas concretas que pueden mostrar a quien quiera, es que venderán plantas de vid a los asentamientos de Salamanca, provincia de Coquimbo, y para las necesidades del propio INDAP.

Estos trabajadores del campo están abiertos a que lleguen los profesionales a asesorarlos técnicamente, pero ellos también participan plenamente en las decisiones, porque conocen desde hace muchos años la calidad de los suelos, las posibilidades de agua y los cultivos que allí pueden realizarse.



ENCUENTRO OBRERO-CAMPESINO EN YARUR



Para los trabajadores chilenos —obreros y campesinos— Chile también debe ser un territorio libre de explotación.

"Venimos a solidarizar con los trabajadores de Yarur, ya que en este Gobierno estamos en la misma parada".

La afirmación pertenece a uno de los seis dirigentes campesinos de la provincia de Santiago que el pasado 10 de junio visitaron la industria textil Yarur, actualmente intervenida por el Gobierno.

La unidad obrero-campesina parece ahora, durante el Gobierno del Compañero Allende, concretarse en forma más efectiva. Y el ejemplo de esta visita así lo demuestra.

Francisco Javier Araya, de la Cooperativa El Progreso de Isla de Maipo; Manuel Tapia Aceituno, del Sindicato Manuel Rodríguez de Puente Alto; Reinaldo Zúñiga, de la Cooperativa Chile Agrícola y representante del Consejo Provincial Campesino de Santiago; Oscar Ponce, Presidente del Consejo Comunal Campesino de Calera de Tango; Pablo Rivera, Presidente de la Cooperativa El Progreso de Isla de Maipo y Carlos Ruiz Vera, del Consejo Comunal de Lampa, fueron los encargados de llevar el apoyo solidario de los campesinos chilenos a sus hermanos de clase.

Ellos están conscientes de que sólo a partir de la unidad obrero—campesina alcanzarán el resto del poder que aún detenta la burguesía en nuestro país.

CON LA PARTICIPACION DE TODOS

La industria Yarur fue requisada por el Gobierno Popular el 28 de abril pasado, ante la denuncia de los trabajadores de que el patrón Amador Yarur estaba boicoteando la producción.



Su solidaridad y apoyo a los trabajadores de Yarur llevaron los dirigentes campesinos de la provincia de Santiago.

Y son los mismos trabajadores los encargados de contar a los visitantes cómo ocurrieron los hechos:

"Dejaron de fabricar una tela, la crea popular, de mucho consumo en los sectores de menores ingresos. Por otra parte, estábamos trabajando a media máquina, con la mitad de los turnos. Además, se traía sólo la mitad de los fardos de algodón que se usan normalmente. Toda la sección tintorería estaba parada".

Los trabajadores decidieron entonces solicitar a Yarur la creación de comités de vigilancia de la producción, a lo que éste se negó rotundamente.

"Nos tomamos entonces la fábrica, solicitando la intervención del Gobierno. Y la batalla la ganamos con la participación de todos", agregó un obrero.

Horas después que el Subsecretario de Economía, Oscar Garretón, anunciara la requisición, los trabajadores recibían a los interventores con aplausos y vivas, felicitando también a sus dirigentes sindicales.

Ese mismo día 28 de abril, se puso en marcha nuevamente la industria, esta vez con el propósito de todos de recuperar el tiempo perdido y aumentar la producción. Y así se ha hecho.

"Desde la requisición de la fábrica hasta la fecha, la producción ha aumentado en un 25%. Y esto se debe sólo al mayor esfuerzo realizado por los trabajadores", señaló Andrés Van Lancker, uno de los interventores designados allí por el Gobierno.

Uno de los dirigentes sindicales, el compañero Flores insiste, sin embargo, en que fue la unión y participación de todos los trabajadores de la industria la llave del éxito.

"Si no hubiéramos dado la pelea unidos, no habríamos logrado la intervención".

UNA NUEVA REALIDAD

"Para entrar a trabajar aquí había que hacer el "juramento" de la calavera. En una sala con cortinas negras había una biblia, una virgen y una calavera. Todos prometíamos ser leales al patrón y no meternos en huelgas ni cosas por el estilo. Por eso tuvimos mucho tiempo sindicatos amarillos y nadie decía nada", cuenta a los campesinos un trabajador de la industria.

Esa situación ha cambiado ahora fuhdamentalmente. Se acabó con el soplonaje, los matones y la presión que existía dentro de la fábrica y que no dejaba trabajar a nadie con tranquilidad.

"Los trabajadores tenemos ahora una mayor participación en la marcha de la industria. Incluso, estamos estudiando un anteproyecto CUT-Gobierno para la administración de la empresa", explicó a los campesinos un dirigente.

Paralelamente a este cambio que todos experimentan, se han podido ir conociendo algunas irregularidades que allí existían.

Se le requisaron seis autos a Yarur, una bodega llena de whisky importado por valor de un millón y medio de escudos ("con esa suma se podrían comprar diez microbuses para el uso de los mismos trabajadores", señaló Sergio Peralta, Jefe de Seguridad de la industria).

Se encontraron además, documentos en los que se establece que antes del asesinato del General Schneider, se sacaron de la industria 500 cajas de balas de carabina y revólver, cuatro mil quinientas balas para Winchester y diversas armas. Hasta el momento no se sabe qué se hizo con ellas.

PROBLEMAS DE COMERCIALIZACION

Pero los trabajadores de Yarur también querían saber algo de sus visitantes y las preguntas no se hicieron esperar mucho.

Qué pasa en el campo, ¿cuáles son sus problemas fundamentales?

Los campesinos presentes estuvieron todos de acuerdo en que su mayor problema es la comercialización de los productos. Acusaron asimismo a los intermediarios, de explotadores, ya que les pagan la mitad solamente de los precios reales de las frutas y verduras.

"Pero la solución -señalaron- la tenemos ahora en los Consejos Campesinos, que son los encargados de vigilar que no se cometan estos robos y que no se boicotee la producción".



La mujer obrera sabe que su aporte también es necesario.

Expresaron además su total apoyo a la Reforma Agraria y a la organización y unión de todos los campesinos "para hacer el socialismo en nuestro país".

INTERCAMBIO CON BENEFICIOS

Una vez contestadas todas las preguntas, trabajadores y campesinos estudiaron la forma de intercambiar productos, para beneficio de ambos sectores.

Los campesinos se mostraron interesados en la adquisición de algunas telas, especialmente género para confección de uniformes escolares.

A su vez, los trabajadores de Yarur señalaron que ellos estarían dispuestos a comprarles a ellos las frutas y verduras, evitando así a los intermediarios.

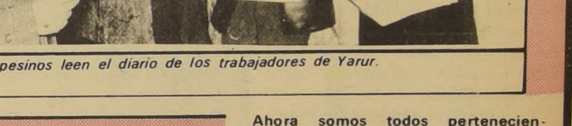
Se acordó seguir analizando la forma de realizar el intercambio, el que en principio se haría a través de créditos a los sindicatos y descontándose, en el caso de Yarur, el valor de los productos adquiridos, por planilla.

La visita siguió luego con un recorrido por todas las secciones de la industria, donde los campesinos tuvieron la oportunidad de ver cómo se procesa el algodón hasta llegar a convertirse en tela.

Al despedir a los visitantes, uno de los dirigentes sindicales expresó:

"Nosotros tenemos presente ahora que debemos trabajar para todos los trabajadores de Chile, ya que esta es una empresa del pueblo".





Campesinos leen el diario de los trabajadores de Yarur.

LA VISITA DE LOS CAMPESINOS VISTA POR UN TRABAJADOR DE YARUR

La clase trabajadora que labora en la industria ex Yarur, recibió el viernes 11 de junio una gran visita; se trataba de una delegación de campesinos que representaba a los Consejos Campesinos de la provincia de Santiago.

En un comienzo se pensó que se trataba de una simple visita de conocimiento, pero más tarde se nos informó que estos compañeros nos venían a dar su apoyo y solidaridad. Esto nos produjo una gran satisfacción dentro de la masa trabajadora que labora dentro de esta empresa, más aún si tomamos en cuenta que ahora hay una sóla clase. LA CLASE TRABAJADORA, ya que no nos importa que un compañero esté detrás de un escritorio, o sea un minero, un comerciante o un campesino. Todo esto ya quedó atrás.

Ahora somos todos pertenecientes a la misma clase.

Uno de los hechos más importantes que sostuvieron los compañeros a través de la conversación con nuestro interventor, Andrés Van Lancker, y nuestras directivas sindicales, fue el intercambio de productos, tanto aquéllos que se producen detrás de una jornada campesina como aquéllos que se producen detrás de un telar.

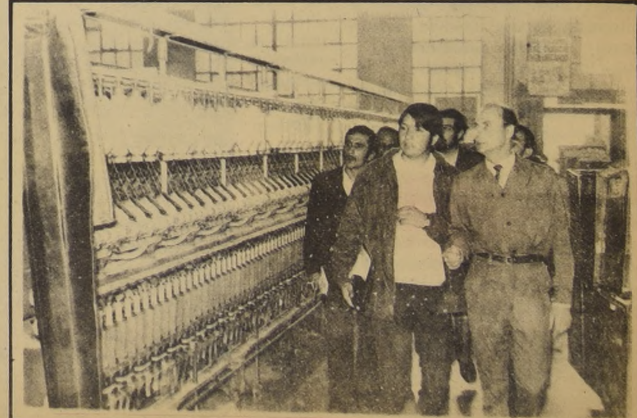
Se estudiaron fórmulas para echar a andar este intercambio, con el cual esperamos se realice lo antes posible, para llegar a lo que todos esperamos; la integración de la masa trabajadora. Estamos conscientes que este tipo de intercambios debería aplicarse a través de todo el país, ya que así estaríamos cooperando en gran medida a detener la inflación. Es así también como si nuestros compañeros nos venden sus paltas, papas, cebollas, frutas de la época, etc, estaremos contribuyendo a subir su standard de vida. A su vez, ellos nos comprarían los géneros necesarios para el vestir, dejando de lado a todos aquellos comerciantes estafadores que lo único que hacen es subir los artículos día a día. Esta es una de nuestras tareas y debemos cumplirla.

No nos queda más que esperar que este momento histórico que estamos viviendo se vaya concretando día a día. Es nuestra lucha la que estamos dando y no la podemos perder.

A trabajar cada día más y adelante por Chile y el Gobierno de los TRABAJADORES.

Juan Elguin C.
Sección Costos

Ex Yarur



Los trabajadores de la tierra apreciaron cómo se transforma en tela un fardo de algodón.